Diario de Burgos

MARTES, 11 DE MAYO DE 1971
PRECIO DEL EJEMPLAR
CUATRO PESETAS
AÑO LXXXI — N.º 24.728
DEP. LEGAL: BU-5-1958

FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13
TELFS. REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO DE CORREOS N.º 46

ESTA REDACTADO EI PROYECTO DE LA NUEVA LEY LOCAL

Presentación de la Ponencia sobre la Juventud en el Consejo Nacional del Movimiento

Garicano Goñi dice que antes de Junio no se restablecerá el "Artículo 18"

Bilbao (Logos).— El ministro de la Gobernación, señor Garicano Goñi, ha sostenido una amplia entrevista con los informadores en la que, respondiendo a preguntas, manifestó que el proyecto de Ley de Régimen Local ha sido redactado por el Insituto de Estudios de la Administración Local y que, tras ser enviado a los distintos Ministerios, de los que se ha recibido contestación, está en fase de elaboración. Ha manifestado su esperanza en que quede concluído en el plazo de dos meses para poder ser remitido a las Cortes.

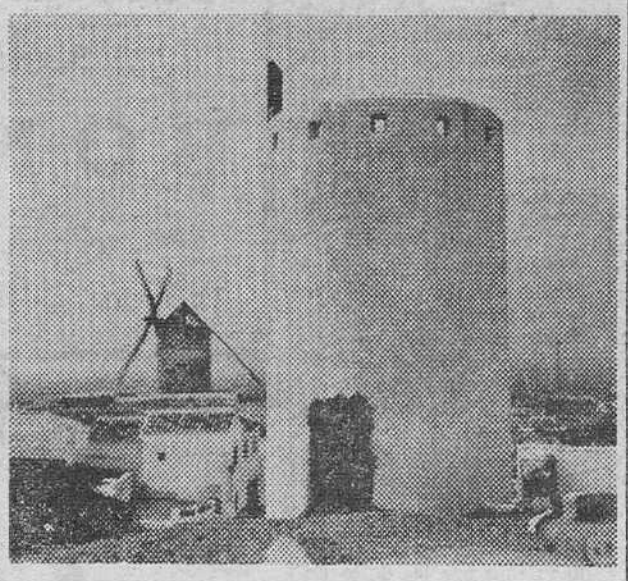
Al ser preguntado sobre la descentralización administrativa en relación con el proyecto de ley referido, dijo que la Ley prevé esta posibilidad; que habrá cauces, según las circunstancias que en cada caso convengan, pero sin embargo y por lo que se refiere al aspecto puramente administrativo seguirán siendo materia del Estado numerosos aspectos, como las realizaciones de infraestructura y otras en las que habrá que tener en cuenta no sólo intereses locales sino provinciales, regionales y hasta nacionales.

(Pasa a novena página)

La representante de Andalucía Maja de España

Consuelo Gómez Alvarez, de 24 años, de Málaga, con 1,67 de estatura y 57 kilos de peso ha sido elegida Maja de España 1971 en el Teatro García Barbón de esta ciudad. Como damas de honor resultaron elegidas la Maja de Aragón, la de Canarias, la de Cataluña y la de Murcia. Maja de la Juventud fue designada la representante de Aragón; Maja de la Fotogenia a la representante de las Vascongadas; Maja de la Simpatía a la de Madrid; Maja popular a la de la Montaña. A la Maja de Vigo le fue otorgado un premio al mejor traje regional. La Maja de la Montaña, María Cruz Herrería, que fue designada Maja popular. — (Foto CIFRA GRAFICA)

HASTA LOS INDUSTRIALES LEVANTAN MOLINOS



Sobre la perspectiva quijotesca de Campo de Criptana, en la provincia de Ciudad Real, destaca la figura de los molinos de viento, algunos de ellos supervivientes de tiempos remotos, otros construídos por los países hispanoamericanos como homenaje a Cervantes y alguno levantando por empresas industriales. Tal es el caso de éste que vemos en primer término de la fotografía, todavía sin acabar, que construye una firma industrial extranjera como tributo a don Miguel de Cervantes. Le faltan la torreta y las aspas, pero pronto las tendrá
(Foto FIEL)

"CAMBIO FLOTANTE" DE MONEDA EN ALEMANIA Y EL BENELUX

Suiza y Austria revalúan sus respectivas valutas

La mitad de las reservas de España están en oro, marcos y francos suizos

Llega a Londres la baja del dólar

Bruselas (Efe). — El Consejo extraordinario de ministros de Finanzas y Economía del Mercado Común Europeo, que terminó el domingo en Bruselas, tras 20 horas de deliberaciones, adoptó la siguiente "resolución" en relación con las medidas para poner una solución inmediata a la crisis monetaria:

1.—El Consejo de ministros comprueba que la situación presente y las perspectivas de las balanzas de pagos de los Estados miembros, no justifican un cambio de sus paridades y registra la determinación de los Estados miembros de mantenerlas.

2.—En presencia de excesivas entradas de capitales en ciertos países de la Comunidad, el Consejo, pese al carácter incompatible en circunstancias normales de un sistema de tasas de cambios flotantes en el interior, con el buen funcionamiento de la Comunidad, señala su comprensión para que, en ciertos casos, estos países puedan ampliar por un período limitado los márgenes de fluctuación de las tasas de cambios de sus monedas en relación a su partida actual.

3.—Esta acción será reforzada por medidas apropiadas para desalentar las entradas excesivas de capitales y neutralizar sus efectos sobre la situación monetaria interior, sobre las cuales el Consejo será convocado a deliberar antes del día 1.º de Julio.

4.—Con la preocupación de evitar la utilización de medidas unilaterales tendentes a hacer a perturbaciones eventuales en los intercambios de productos agrícolas, el Consejo adoptará sin demora, conforme el artículo 103 del tratado, las medidas apropiadas.

Una sesión del Consejo consagrada a las cuestiones agrícolas se celebrará el próximo martes, día 11, en Bruselas.

Según declaró Giscard D' Estaing, al finalizar el Consejo de ministros de Finanzas, los ministros de Agricultura han quedado convocados efectivamente para el martes, con el fin de adecuar la situación originada por la flotación de los cursos de varias monedas (si los Gobiernos nacionales interesados lo deciden) a la organización común de mercados agrícolas y viceversa.

(Pasa a novena página)

EL MINISTRO DE INDUSTRIA RESPONDE A VARIAS PREGUNTAS DE LA SEÑORITA LANDABURU

Se refieren a la industrialización de Burgos y a importantes obras de infraestructura

Madrid (Cifra). — "El Instituto Nacional de Industria es un instrumento insuperable al servicio de la política industrial. Es preciso que se encuentre adecuado en todo momento para responder a las exigencias actuales y futuras. Necesitamos un I.N.I. dinámico y agresivo, que sirva a los intereses del país, antes que los de cualquier sector o empresa", ha manifestado el ministro de Industria, don José María López de Letona, en su intervención en la sesión informativa que esta tarde se ha celebrado en las Cortes, con la Comisión de Industria.

Presidió la reunión el titular de las Cortes Españolas, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

Comenzó su intervención el ministro de Industria exponiendo las líneas generales de la política de su Departamento mencionando la que llamó atenciones horizontales tales como la atención permanente a algunos problemas fundamentales como la financiación industrial, los estímulos a la concentración de empresas, los fundamentos arancelarios y la política laboral que tanto influye en la producción, y otros.

Señaló que se encuentra a punto de llegar a las Cortes un anteproyecto de reforma de ley de investigación de hidrocarburos y otro sobre electrificación rural que, antes del verano, estarán a punto de ser debatidos. A este respecto señaló que el Gobierno lleva invertidos ya veinticuatro mil millones de pesetas en este campo de electrificar todo el agro español.

Por último señaló que es preciso abordar la ordenación y desarrollo de toda la industria nacional que ac-

(Pasa a la pág. 10)

EL OBISPO AUXILIAR DE LIMA DETENIDO POR EL GOBIERNO

Por su actitud respecto a los habitantes de los suburbios se le acusa de agitador

Lima (Efe).—Ha sido detenido, por orden del ministro del Interior, general Artol, el obispo auxiliar de Lima, monseñor Luis Bambaren, de la Compañía de Jesús.

"Monseñor Bambaren es un agitador con sotana", ha afirmado el ministro del Interior peruano, en unos comentarios a las declaraciones del obispo auxiliar de Lima, publicadas en el diario "Correo" y en el que el Prelado justifica "invasiones" de terrenos de las afueras de la ciudad, realizadas por indigentes. Monseñor Bambaren es conocido como "obispo de los pueblos jóvenes", denominación que reciben en Lima los barrios de los suburbios.

POSTAL

DE DOMINGO A MARTES

ESTO del mes de Mayo es lo que tiene: se mediohiela uno un domingo, cambia la Luna por la noche, y al día siguiente sale un lunes de los que se guardarían si tal mercancía pudiera ser coleccionada. Lástima que no pueda ser.

Vámonos con los actos del domingo citado, tan amigo de fruncir el ceño como salió él. Lo más sustancioso estuvo en el lado religioso. Por lo pronto, y muy de acuerdo con los apuntes que hemos tomado de «Hoja del Lunes», la salvación nuestra de cada martes, está la bendición e inauguración de un nuevo templo parroquial, uno muy bonito, por cierto, que queda bajo al advocación de Nuestra Señora de Fátima. El señor arzobispo ofició de pontifical y asistieron el alcalde y el gerente del «Polo». Y además de para predicar, el acto sirvió para dar trigo, del fuy bueno puesto que es el de la enseñanza. Junto a la consagración del templo, se bendijeron las instalaciones de un Colegio que queda en el Patronato «Juan XXIII». Allá arriba, donde está el Papa bueno (el bueno más reciente y sin que sirvan las comparaciones, mal vistas siempre y en este caso, mucho peor), la sonrisa del Pontífice se hizo más amplia, ya que no pudo ser más suave. Eso es un imposible.

Y más actos religiosos. A saber: como era Nuestra Señora de los Desamparados, los ancianitos del Asilo, de ese mismo que lleva el nombre de los que acoge, celebraron su fiesta. También los comerciantes, bajo el manto de la Divina Pastora. Más: la Archicofradía del Santísimo Sacramento, de la Parroquia de San Lesmes. «Día del Clero Indígena» y, suponiendo que no nos hayamos dejado algo, la Mutualidad de Artes Gráficas del Círculo Católico, con un Patrono de nombre muy largo, pero así de bonito: San Juan Ante Portam Latinam. Del «Día del Clero Indígena» teníamos nuestros pequeños apuntes para tocarlo al margen, pero ya se nos adelantaron a su debido tiempo y con la autoridad de quien puede hablar.

Y nos vamos a un lunes, a este día que estamos viendo brillar y oyendo cómo, a través de la ventana, nos viene la tentación que dice: «Anda, mándalo todo a paseo y sal a la calle. ¿A quién se le puede ocurrir ponerse a escribir con este tiempo?». Es fuerte la tentación, pero hay que acabar, y además, como se pueda que la lista de apuntes no es larga, ni mucho menos.

Decíamos que estábamos a lunes. Pues bien: lunes de conferencias, que últimamente se prodigan con la abundancia que todos llevábamos mucho tiempo deseando. «Tiempo Cultural» se viene con un orador tan prometedor (con esto de hablar en lunes, de no haber tenido ocasión de ir y de estar escribiendo a pretérito sobre lo que es futuro, los tiempos del verbo se le van a uno), en fin, con un orador tan prometedor como don Joaquín de la Puente Pérez, subdirector del Museo del Prado, nada menos. Y otra conferencia, ésta de don Julio Gonzalo Soto, en la Residencia Sanitaria.

Y dicho lo que escrito queda, ahora sí que de verdad nos vamos a paseo, en el mejor sentido de la expresión en lo que a decir nuestro se refiere. En lo que ustedes piensen y nos digan tras haber leído, la verdad, es cosa suya.

BURGENSE

QUISICOSAS

La avaricia rompe el saco, dice el refrán y Valeriano ha terminado con sus huesos en la cárcel después de haber sido atrapado por la Policía en Logroño a la que ha confesado ser autor de robos en 54 pisos de Burgos, Logroño y Vizcaya, llevándose dinero y joyas en una cuantía que se aproxima al millón de pesetas.

Este peligroso «reventador» de pisos como le califica un periódico bilbaíno, aprovechaba las tardes de días festivos y vísperas de fiestas —entre cinco y ocho— para acercarse a las viviendas de nueva construcción, preferentemente. Si no contestaban a su llamada, en cada puerta, entendía que los inquilinos estaban ausentes.

Entonces echaba mano de un cortafríos, le colocaba a la altura de la cerradura y la golpeaba hasta hacerla saltar. Ya dentro de los pisos, les recorría como si estuviese en su propia casa y se llevaba cuanto podía de armarios, ropas y joyeros.

En nuestra ciudad, Valeriano Calzada Merino, natural de Avellanosa del Páramo (Burgos), de 30 años y con residencia accidental en Vitoria, llegó a penetrar en 14 pisos, apoderándose de efectos por valor de unas 200.000 pesetas.

Así nos explicamos la serie de robos en cadena las tardes de fiesta y en vísperas de fiestas.

●

Quinientos aspirantes al Magisterio han tomado parte en las recientes oposiciones celebradas en Burgos que dispone de la magnífica Escuela Normal del Magisterio «Santo Domingo de Guzmán».

El hecho de que los estudios del Magisterio, según la nueva Ley general de Educación, pasen a adquirir rango universitario lo mismo que los de la Escuela Profesional de Comercio y de la Escuela de Arquitectos Técnicos, constituye otro sólido argumento en favor de las aspiraciones burgalesas para que la Cabeza de Castilla sea reconocida por el Ministerio de Educación y Ciencia como sede de Centros de Estudios superiores.

Primer paso de este reconocimiento oficial será el Colegio Universitario Adscrito —según ya es sabido— y el cual lógicamente cabe esperar que sea realidad en el próximo curso, si existen medios y profesorado disponibles con las demás enseñanzas de nivel superior que el citado Ministerio tenga a bien determinar.

●

Un vecino de la avenida del general Vigón afirma que, puesto el Ayuntamiento, a tener que decidir cuál de las nuevas vías públicas debería disfrutar de prioridad en cuanto a alumbrado, sin lugar a dudas, la preferencia debe corresponder a las que disponen de edificaciones, además de un elevado índice de tráfico. Por eso, nuestro comunicante no entiende por qué se ha hecho la instalación de luz eléctrica primero en la avenida de Yagüe que prácticamente, aún carece de construcciones aunque canalice un cierto volumen de circulación rodada que —dice— es menor del que discurre por la avenida de Vigón ya que se trata de una parte de la carretera nacional Burgos - Santander.

En nombre propio y de sus convecinos ruega al Ayuntamiento que active sus planes para completar el alumbrado público en la mencionada avenida de Vigón.

●

En la planta baja de la casa número 1 de la calle de la Puebla subsiste un viejo letrero comercial que dice: «Venta de abarcas y aperos de labranza». A la vuelta de la esquina el mismo establecimiento despacha calzado fundamentalmente y es que la evolución de los tiempos señala un explicable giro en este tipo de la actividad comercial, máxime con la mecanización agraria.

Respetuosamente sugerimos al propietario, buen amigo nuestro, la rotulación del establecimiento.

●

El semáforo instalado a la entrada del puente de San Pablo, según se entra al mismo por la plaza, de Miguel Primo de Rivera, obliga a los peatones a dar una inconcebible carrera si quiere cruzar la calzada. El disco verde dura casi lo que un «flash» y cuando, a duras penas, las personas de edad adulta alcanzan el otro extremo ya hay que dar paso a los vehículos.

Se impone una adecuada y lógica sincronización.

●

El domingo los autobuses urbanos de la línea Gamonal Burgos, a horas punta, semejaban apretados hormigueros humanos, y unos viajeros que vinieron al centro como prensados, se nos quejaban, razonando que por qué regla de tres se multa a los taxistas que llevan exceso de viajeros y, en cambio, los agentes de la autoridad municipal hacen la vista «gorda» cuando se trata de los autobuses urbanos que por pertenecer a una empresa municipalizada, deberían ser los primeros en observar las disposiciones legales.

Vengan más autobuses de refuerzo. Será lo mejor y, mientras tanto ¡cúmplase la Ley!

●

El colmo de la pa ividad con que se tolera en Burgos la fijación indiscriminada de propaganda, carteles y papeles de toda clase por fachadas y muros, lo ofrece el mismísimo Arco de Santa María, donde pueden admirarse un «bando» oficial y los restos de otro afiche que algún ciudadano indignado arrancó.

¿A qué se espera para poner fin, de una vez, a un estado de cosas que ha llegado a ser intolerable, regulando inequívocamente y para siempre este enojoso problema de la llamada «propaganda exterior»?

Martinillos

Cumplir con los deberes derivados del Código de Circulación es un deber y una exigencia de la que dependen muchas vidas

PRIMERAS COMUNIONES
BAUTIZOS - BODAS
Restaurante
BONFIN
(Frente Catedral)
Teléfonos 20 45 65 y 20 61 93

TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES

14,02 Sobre la marcha.
15,00 Noticias a las tres
15,25 Buenas tardes
17,00 Despedida y cierre.
19,02 Con vosotros
20,00 Novela. "Los Miserables", de Víctor Hugo.
20,30 Historias de Pepe.
21,00 Telediario.
21,25 Reportaje filmado de la etapa Bilbao-Vitoria, de 185 kilómetros.
21,30 Los Españoles.
22,05 El Cine. Recordando a Gary Cooper (II). "Casanova Brown" (1944).
00,05 Despedida y cierre.

MIERCOLES

14,02 Sobre la marcha.
15,00 Noticias a las tres.
15,25 Buenas tardes.
19,02 Con vosotros.
20,00 Novela. "Los Miserables", de Víctor Hugo.
20,30 Ojos nuevos.
21,00 Telediario.
21,30 Vuelta ciclista a España. Reportaje filmado de la etapa Vitoria-Torrelavega, de 208 kilómetros.
21,40 Del dicho al hecho.
22,35 Ironside. "El tiro por la culata".
23,30 La última palabra. "Los nombres de la llave". Calvo Sotelo.
23,40 Veinticuatro horas.
24,00 Despedida y cierre.

Emerson
El televisor del futuro
COMERCIAL VELO - MOTO

ADMINISTRATIVO

Precisa importante establecimiento de esta capital
SE EXIGE:
Carrera de Comercio o similar.
Cinco años como mínimo de experiencia.
Dominio en asuntos fiscales y bancarios.
SE OFRECE:
Muy buen sueldo.
Puesto en Empresa joven, con amplio porvenir. No se contestarán las cartas que no reúnan dichos requisitos.
Interesados escribir a la referencia "Administrativo". Apartado 140. Burgos.
(ROC. Núm. 519)

Almacenes
La Puebla
Unico establecimiento en Burgos: CALZADAS, 46

COMPRUEBE NUESTROS EXCEPCIONALES Y SELECCIONADOS SURTIDOS

☆ CORTES TRAJE CHAQUETA SEÑORA
☆ CORTES VESTIDOS ESTAMPADOS
☆ VESTIDOS "MINI", TEMPORADA (Alta fantasía juvenil)

CONJUNTOS SHORTS

SHORTS confirmados con el primero y tercero premios en la exhibición del Club Drumen's.

Máximas calidades - PRECIOS INIGUALABLES

Almacenes
La Puebla
ESPERAMOS SU VISITA EN: **CALZADAS, 46**

NUESTROS COLABORADORES

LA TOMBOLA

◇ ◆ ◇ Por Angelina LAMELAS

EJERCEN las tómbolas fascinación sobre mí. Embrujo comprobado en la infancia, mantenido después a fuego lento y avivado ayer ante el casetón de la Tómbola de la Vivienda. Y es que la Tómbola de la Vivienda tiene, por encima del juego del azar, el noble fin de levantar casas para gente muy necesitada que no puede permitirse pagar mucho de entrada, mucho a la entrega de llaves y mucho en diez años.

Era el suelo fantástica alfombra hecha de pequeños sobres desgarrados. Una nevada gris. El único lugar donde el suelo se aparta con justicia del consejo para una España mejor: "Mantenga limpia..." No son papeles; son ladrillos de papel y forman un edificio de esperanzas, de legítimos anhelos.

Salí de allí con un tubo de crema para las manos, un paquete de pastillas de café con leche, una lata de jugo de tomate, cuatro bolígrafos, un paquete de galletas, un bote de mermelada y muchas opciones para tres coches: un 600, un 1.500 y un deportivo.

Vuelvo atrás para buscar mi atracción por las tómbolas. Ferias del Carmen de Puertochico, frente a mi casa de Santander. Trajín de feriantes que enderezan sus negocios en el lugar exacto que les ha correspondido en el sorteo. Les veíamos llegar una mañana de Julio. Camiones, carromatos. Descargas de maderas multicolores, brillantes: hierros, lonas, aparatos, cachivaches... Y enseguida, un martilleo persistente, cantando en nuestros oídos como el verano:

—Ya han llegado. Ya han llegado...

Nos quitábamos los patines o frenábamos las bicicletas, abandonándolas con un pedal sobre la acera. O amnistía para los ladrones en el juego de guardias y ladrones.

Por delante de casa —¡qué suerte!— a medio camino entre el mar y nosotros, los caballitos, las cadenas, la noria, las barcas. Esas barcas que luego veríamos llenarse de pescadores, sobre todo, como si las barcas-balancín fueran una continuación de las que dejaron ancladas en el puerto. Pescadores ellos y ellas, ruidosos, vitales, fuertes, flexionando las rodillas una y otra vez para ganar impulso y levantar más y más su barca, que llegaba al máximo con peligro de voltear. Entonces se oían los chillidos roncos o agudos de la gente arremolinada ante el espectáculo atrayente del peligro.

El látigo, el tobogán, los coches de choque, las casetas del tiro al blanco, el teatro circo Cirujeda con aquel payaso que cantaba en la puerta a pleno pulmón y pleno altavoz lo de:

"Se pue saber por qui y por qué
la María Amparo no está en Sevilla"...

En tiempo de ferias nos daban en casa dos pesetas por niño y día. Había que estirarlas y sopesarlas para que no se acabaran enseguida. Un real los caballitos y mirar tres veces; un real la ola y mirar dos veces. Dos reales por un gran copo de azúcar algodonesa. Dos reales a la tómbola, por si acaso.

Mis hermanos y la niñera me decían:

—¿Por qué te gastas el dinero en la tómbola si nunca toca?...

Y sí tocaba. Una vez me llevé a casa una muñeca pequeña, esmirriada, fantástica. La quise mucho. Como era fea, me pareció que no iba bien un nombre delicado y armonioso y la llamé Práxedes. La quise con responsabilidad no exenta de ternura. La primera noche que durmió en mi casa, sentí que la había alejado de la vida turbulenta, pobre y bohemia de los feriantes. Y cuando los vi marcharse aquel año, me asomé con Práxedes al balcón, contenta de haberla rescatado. Quise que supiera que la feria se iba y ella se quedaba conmigo, con nosotros, en nuestra casa grande y animada de familia muy numerosa.

Empresa del Polo en VILLALONQUEJAR

PRECISA

TORNEROS
MANDRINADORES
MONTADORES
TALADRISTAS
OFICIALES DE 1.ª

Presentarse en la Oficina de Colocación el martes, día 11, de 7 a 8 de la tarde. (R. O. C. Núm. 521)

IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO

precisa **REPRESENTANTE** para las provincias de Burgos, Logroño y Palencia.

Escribir al número 9.898. Roldós-Anuncios, Vergara, 10. BARCELONA-2.

ECONOMIA y FINANZAS

LA SEMANA EN LA BOLSA

Por DOSES

Un nuevo mes ha entrado en el quehacer bursátil. Mayo, empieza a contar a partir de cuatro sesiones de baja calidad faltas de un auténtico interés del inversor que fuera capaz de elevar las cotas de la mayoría de los valores que ahora están generalmente por debajo de la normalidad. El primer día de la tanda mejoró los resultados del viernes precedente, pero, poco a poco, sesión a sesión, el papel iría creciendo hasta convertirse en el auténtico protagonista de la semana.

Recogiendo los hechos más destacados de cada jornada, el martes hubo resistencia en el corro de los Bancos, irregularidad en eléctricas, flojedad en alimentación, mineras, transportes y seguros. Monopolios, constructoras y comercio recibieron buena parte del dinero del día, reflejándose en avances que llegaron a los 8 y 13 enteros en los casos de Portland Valderrivas y Tabacalera, respectivamente. Las bajas más fuertes de la jornada afectaron a Hidrola, Ponferrada, Inmobiliaria Metro y Material.

Diecinueve avances y dieciséis repeticiones frente a veintitres pérdidas, formaron el balance de la segunda sesión. En Bancos, subieron Zaragozano, Bilbao, Banesto, Exterior, Ibérico y Vizcaya, mientras repetía Urquijo y cedían enteros los siete restantes. En el sector eléctrico, Cantábrico, Cataluña y Leonesas consiguieron detener sus descensos, mientras las dos Fecsas y Unión Eléctrica avanzaban mediante costas cuantías. En el resto del mercado, siguieron la misma tónica del día anterior alimentación, constructoras y químicas; cambiando de signo, en general, monopolios, transportes y comercio, siderúrgicas, textiles, seguros y mineras se presentaron más firmes que la víspera.

El jueves trajo a la Bolsa madrileña un nuevo descenso de tono. Al tiempo que el dinero se retrata un poco más, la oferta se presentaba más insistentemente en los corros. En Bancos, subieron cinco valores, repitieron dos y bajaron siete; la mejora de seis enteros de Ibérico fue la cota más alta alcanzada en los avances. Una más extensa reacción positiva se produjo en eléctricas, si bien la cuantía de las mejoras continuó siendo muy corta. Del resto, flojedad en alimentación, mineras, monopolios, constructoras, transportes, seguros y comercio; mejor disposición en químicas, siderúrgicas, teléfonos y textiles. De forma aislada se produjo un importante avance de 10 enteros de Petroliber.

La última sesión fue, sin duda, la más floja de toda la semana. Si exceptuamos la resistencia mostrada por los valores bancarios y algún que otro apunte positivo aislado por el resto del cuadro, la reseña de este día es una lista de bajas de mayor o menor cuantía. En este aspecto destacan por su importante los descensos producidos. En este aspecto destacan por su importante los descensos producidos en Tabacalera, 14 y Portland Valderrivas, Cros y Seat con 9 enteros cada uno de diferencia negativa. Las posiciones de oferta y demanda al cierre no ofrecían precisamente pie al optimismo.

BUSCAMOS REPRESENTANTE

Preferentemente introducido en imprentas. No importa lleve otros artículos. Escribir al 16.035, Balmes, 10. Barcelona-7. Indicando plazas en que trabaja, actuales representaciones y "curriculum vitae". (El personal de la empresa conoce este anuncio).

(O. C. 6.539)

Colegio Nuestra Señora de la Sabiduría

VILLARCAYO (BURGOS)

Reconocido Elemental y Enseñanza General Básica. Idiomas: Francés e Inglés, profesoras nativas. Internado, edificio moderno, clima ideal. — Teléfono 167.

BOLSA DE MADRID

CUADRO DE VALORES

	Viernes, 30-IV-71	Viernes, 7-V-71	Diferencias
BANCOS			
Santander	823,—	827,—	+ 2,—
Vizcaya	784,—	790,—	+ 6,—
Banesto	729,—	739,—	+ 10,—
Central	874,—	863,—	— 11,—
Exterior	401,—	401,—	=
Hispano	768,—	764,—	— 4,—
Ibérico	751,—	771,—	= 20,—
Mercantil	830,—	825,—	— 5,—
Popular	773,—	768,—	— 5,—
Rural	460,—	——	
Bilbao	853,—	857,—	+ 4,—
ELECTRICOS			
Fecsa G.	216,—	218,50	+ 2,50
Fenosa	166,—	164,50	— 1,50
Hidrola	231,—	220,50	— 10,50
H. Cantábrico	222,—	218,—	— 4,—
Iberduero	279,—	279,50	+ 0,50
Leonesas	110,—	107,—	— 3,—
Reunidas	100,25	99,50	— 0,75
U. E. M.	215,—	213,—	— 2,—
Viesgo	216,—	213,—	— 3,—
ALIMENTACION			
Azucarera	157,—	153,—	— 4,—
Ebro	730,—	729,—	— 1,—
El Aguila	294,25	294,—	— 0,25
CONSTRUCCION			
Dragados	498,—	490,—	— 8,—
Encinar	228,—	228,—	=
Metropolitana	270,—	262,—	— 8,—
Urbis	271,—	271,—	=
Vallehermoso	316,—	305,—	— 11,—
MINERAS			
Duro-Felguera	70,—	65,25	— 4,75
Ponferrada	200,—	180,—	— 20,—
SIDEROMETALURGICAS			
Altos Hornos	91,—	90,—	— 1,—
Auxiliar	136,—	135,—	— 1,—
Material	133,—	120,—	— 13,—
Santa Ana	103,—	101,—	— 2,—
Seat	509,—	500,—	— 9,—
Española P.	390,—	385,50	— 4,50
Explosivos	264,—	267,—	+ 3,—
Hidro-Nitro	143,—	143,—	=
Unquinesa	275,—	——	
VARIAS			
Campsa	292,—	286,—	— 6,—
Metro	203,—	196,—	— 7,—
Sniace	155,—	152,—	— 3,—
Telefónica	273,—	273,75	+ 0,75
Unión y el Fénix	712,—	706,—	— 6,—

NOTICIARIO ECONOMICO

FUTURA PLANTA DE FERROMANGANESO

Actualmente se está construyendo en la localidad de Monzón, en la provincia de Huesca, la mayor planta de ferromanganeso afinado del Mundo. Esta planta tendrá capacidad para producir 30.000 toneladas al año y se espera entre en servicio en 1972. — (Actual Press).

ESPAÑA COLABORARA EN EL OLEODUCTO SUEZ-ALEJANDRIA

Por medio de la empresa Sener, que encabeza la participación española, nuestro país colaborará con una aportación de 20 millones de dólares, en la construcción del oleoducto Suez - Alejandría, que unirá el Mar Rojo con el Mediterráneo, y cuyo coste total ascenderá a 200 millones de dólares. — (Actual Press).

BOLETIN FONDIBERIA

El fondo de inversión moviliaria Fondiberia ha editado recientemente su boletín informativo número 9. En este folleto figura un estudio de la coyuntura del mercado bursátil en el primer trimestre del presente año, la evolución de la Sociedad en el mismo período —en el que obtuvo una liquidez que puede considerarse óptima— así como el anuncio del reparto de beneficios del pasado día 1º de Abril en el que cada participación recibió una cantidad a cuenta de los resultados del ejercicio de 12,50 pesetas. El folleto se completa con un balance de situación a 31 de Marzo del corriente. — (Actual Press).

CONCENTRACION PARCELARIA

Desde el año 1954, fecha en que comenzó su labor el servicio de Concentración Parcelaria y hasta el pasado mes de Diciembre de 1970 la superficie concentrada se eleva a cerca de tres millones de hectáreas, exactamente 2.948.910, correspondientes a 2.200 comarcas y 592.935 propietarios. —(Actual Press)

INFORMACION ELECTRICA

Las centrales situadas en la Península cuya producción regula UNESA han vertido a la red en la semana comprendida entre los días 26 de Abril y 2 de Mayo, 1.075 millones de kilovatios-hora, lo que representa un aumento del 15 por ciento aproximadamente sobre la producción de la misma semana del año anterior.

Considerando los intercambios internacionales y la energía absorbida por las centrales de bombeo, el consumo nacional de energía eléctrica en esta semana resulta ser de 953 millones de kilovatios-hora, con un aumento del 6 por ciento aproximadamente respecto a igual semana de 1970. — (Actual Press).

ALFOMBRAS GRAN CALIDAD

muebles **evelio**

VITORIA 56 58 60 62

CHICOS

14 - 15 años, para recados, precisa importante comercio de esta capital Interesados presentarse en Publicidad "Mentor" Carnicerías, 2, 3.º. (R. O C. Núm 517)

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Ss. Antimo, pb.; Sisinio, dc.; Evelio, Máximo, Basso, Fabio, Anastasio, Dioclecio, Florencio Gangulfo, mrs.; Mamerto, ob.; Mayolo. ob.; Iluminado, cf.

Misa de segunda clase y color blanco de la Feria.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Nereo, Aquileo, Pancracio, Domitila, Dionisio, mrs.; Domingo de la Calzada, Fellpe Arguirión, Francisco de Jerónimo, S. J., confesor.

Misa de segunda clase y color blanco de San Nereo.

CULTOS

EJERCICIO DEL MES DE MAYO

SAN LORENZO.—Por la mañana, a las ocho y por la tarde, a las siete y media.

MERCED.— Por la mañana, a las siete y media y a la una, y por la tarde, a las ocho.

CARMEN.— Por la mañana, a las siete. Por la tarde, a las ocho, rosario, ejercicio y misa.

TRINITARIAS (Paseo de la Quinta).— Todas las tardes, rosario y ejercicio de las flores, los días laborables a las siete y media y los festivos, a las siete, en estos últimos con exposición de S. D. M.

†

Las misas gregorianas y rosarios que comenzaron el pasado día 7 de los corrientes, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Gil, Abad, están siendo aplicados por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORITA

CARMEN ERVITI SARALEGUI

Que falleció el día 2 del actual

Q. E. P. D.

LA FAMILIA AGRADECERA LA ASISTENCIA

Burgos, 11 de Mayo de 1971

TRASPASO

Dos locales aislados o juntos. Superficie: 80 y 100 metros, respectivamente. El primero con vista a calle Vitoria y San Nicolás. Mucha luz, aptos para dos plantas. Propios cafetería, exposición o similar. Precio económico y poca renta. Vitoria, 107. Tfnos. 204172 - 208594.

†

EL SEÑOR

DON CRESCENCIO BARRIUSO AGUIRRE

Falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados hijos, Onésima, Primitivo, Lucía, María-Luz y Rafaela Barriuso Marina; hijos políticos, Luciano Nogales, Anastasia Abejón, Evaristo del Pozo, Aurelio Sancha y Silvio del Pozo; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la iglesia parroquial de EL SALVADOR, del CAPISCOL, HOY, MARTES, a las CUATRO Y MEDIA y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Casa doliente: Calle Santiago, 2 (Capiscol)

Burgos, 11 de Mayo de 1971. "La Misericordia".

†

El novenario de misas que da comienzo hoy, martes, día 11 a las once de la mañana, en la parroquia de La Anunciación, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

Doña Magdalena Rodríguez Robledo

Fallecida el día 6 de los corrientes

Q. E. P. D.

La familia agradecerá la asistencia.

Burgos, 11 de Mayo de 1971

†

EL SEÑOR

Don Francisco Gonzalo Oca

(INDUSTRIAL QUE FUE DE ESTA VILLA)

Falleció el pasado día 9 del actual, en Belorado, a los 87 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Nicolasa Oca; hijos, don José, doña Aurea, doña Esperanza, don Luis, don Ernesto y doña Ascensión; hijos políticos, don Federico Sancha, doña Feli Uzquiza y doña Emilia Soto; nietos, primos y demás familia,

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado.

Belorado, 11 de Mayo de 1971.

EL ARZOBISPO BENDIJO E INAUGURO LA IGLESIA PARROQUIAL DE NUESTRA SEÑORA DE FATIMA Y EL COLEGIO DEL PATRONATO «JUAN XXIII»

Asistieron numerosos fieles y presidió el alcalde, con el gerente del "Polo"

El arzobispo de la diócesis bendijo el domingo el templo y el Colegio de la parroquia de Nuestra Señora de Fátima, situada en terrenos de la Barriada Juan XXIII. El magnífico complejo parroquial erigido, está constituído por el templo parroquial y un Colegio de Enseñanza Primaria con cinco unidades y dos de párvulos. En la actualidad, el número de niños que reciben enseñanza en este centro es de 280 y tiene capacidad para 360. El presupuesto de la obra se eleva a más de catorce millones de pesetas.

El templo es de bella construcción y su nave central ha sido pensada para que los fieles puedan seguir con comodidad, desde todos los ángulos, las ceremonias litúrgicas. Ha sido su arquitecto, el señor Jaquotot y los terrenos fueron cedidos por el promotor de las denominadas "Mil Viviendas", don Ramón Sanahuja.

Momentos antes de las once y media, hora anunciada para el comienzo de la solemne ceremonia, era materialmente imposible penetrar en el templo, al que acudieron la casi totalidad de los feligreses de la parroquia de Nuestra Señora de Fátima. En el atrio recibió al señor arzobispo y autoridades asistentes, el párroco de la feligresía, don Fidel Mayoral.

El Prelado de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, tras ser recibido y saludado por las autoridades, penetró en el templo, dirigiéndose a la capilla de la Eucaristía, donde le esperaban los sacerdotes que posteriormente concelebrarían con el arzobispo la santa misa. Se revistió de pontifical y a continuación, procesionalmente, acompañado del clero, se dirigió a la nave comunitaria, iniciándose la solemne bendición del templo. La ceremonia litúrgica fue explicada a los fieles por el coadjutor de la parroquia, don Felipe García Sancha, actuando de prefecto de ceremonias, el que lo es de la Santa Iglesia Catedral, don Julio Díez y Díez.

En el presbiterio se encontraban el vicario general de la diócesis, don Vicente Proaño Gil y canónigo don Isidoro Díaz Murugarren, inspector de Enseñanza Primaria de la Iglesia.

Presidieron el alcalde, don Fernando Dancausa de Miguel; gerente del "Polo", don José María Peña San Martín, representante de "Edisa", D. Santiago Velázquez; inspectora jefe de Primera Enseñanza, señorita María Luisa de la Fuente e inspectora de la zona, señorita María Villalba y otras personalidades.

Efectuada la consagración del templo, dio comienzo una misa concelebrada en la que oficiaron, juntamente con el Prelado, el párroco de la feligresía, D. Fidel Mayoral; prior de la Universidad de Curas Párrocos y Coadjutores, D. Germán Arroyo; director de los cursillos de Cristiandad, D. Antonio Maté y director espiritual de la escuela "María Madre" don José Antonio Calleja.

Al Evangelio el doctor don Segundo García de Sierra y Méndez pronunció una bella oración sagrada, en la que destacó la importancia de la parroquia en la vida del cristiano, considerando a ésta como comunidad de caridad.

Los numerosos fieles que abarrotaban por completo el templo, siguieron con gran fervor la ceremonia y el coro parroquial interpretó diversos composiciones de música sacra.

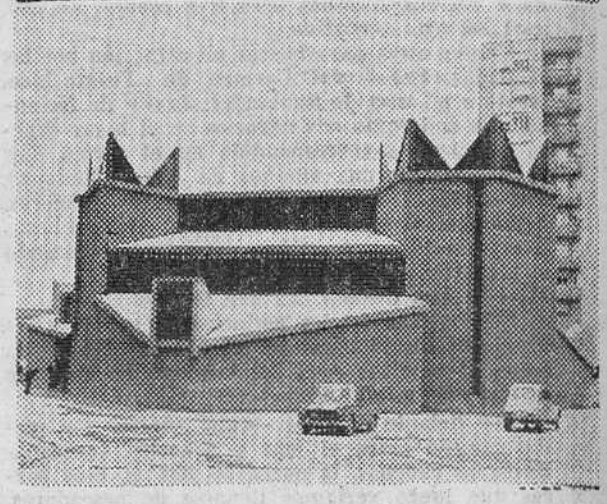
Concluída la misa los fieles cantaron la Salve en homenaje a su excelsa Patrona, Nuestra Señora de Fátima.

BENDICION DEL COLEGIO

Terminada la consagración del templo, el Prelado, autoridades, invitados y fieles se dirigieron a las dependencias del Colegio perteneciente al Patronato "Juan XXIII", cuyas instalaciones bendijo el señor arzobispo, pronunciando a continuación unas palabras el vicario general de la diócesis, don Vicente Proaño Gil, se congratuló de ver concluída la obra iniciada hace siete años y expresó su agradecimiento al alcalde de la ciudad, señor Dancausa, para quien tuvo especiales palabras de gratitud por la labor eficaz y silenciosa desplegada para que el Colegio fuera una realidad. Agradeció también al señor Sanahuja la donación de terrenos, que si bien —dijo— en el acuerdo que había establecido con el Ayuntamiento ya se fijaba esta cesión la generosidad del señor Sanhauja éste incrementó considerablemente el número de metros cuadrados para poder edificar el complejo que se bendecía e inauguraba. Tuvo igualmente el vicario general especiales palabras de reconocimiento para el gerente del "Polo", don José María Peña San Martín por la eficaz ayuda prestada a la feliz consecución del complejo e igualmente hizo patente su agradecimiento al Ministerio de Educación y Ciencia Terminó su intervención con frases de gratitud para la Prensa por la colaboración prestada, así como para la obra realizada por el arquitecto señor Jaquotot, solicitando una oración por el alma de don Manuel Sánchez, arquitecto proyectista, muerto en accidente de tráfico. Concluyó reiterando su gratitud a todas las personas que habían contribuído a la ejecución de la obra de la que había sido primer artífice el Prelado de la diócesis.

Tras visitar las distintas dependencias, autoridades e invitados fueron obsequiados con una copa de vino español.

(Foto FEDE)



HOY, RETIRO MENSUAL ORGANIZADO POR EL SECRETARIADO DIOCESANO DE MISIONES

Hoy, martes, a las ocho y cuarto de la noche, el secretario Diocesano de Misiones organiza un retiro mensual para delegadas de Misiones y celadoras parroquiales en la capilla de las Salesas.

A continuación se celebrará la acostumbrada reunión en el secretariado para la revisión de planes misionales y proyección de la película "Fátima, esperanza del Mundo" en color cuya duración es de media hora.

Se suplica puntualidad.

BOLETIN DE CARITAS

Relación de donativos de la presente semana:

Para enfermos, 2.600 pesetas; para vergonzantes, 1.150; para cocina de Caridad, 8.600; para Talleres de Nazaret, 7.500 y para el caso número 57. 775.

ADVERTENCIAS

Todos los lunes, a las ocho menos cuarto de la tarde, en la capilla del Palacio Arzobispal, se celebra una misa a intención de todos los bienhechores y beneficiarios de Cáritas Diocesana.

Le invitamos a que conecten con Radio Popular de Burgos todos los jueves, a las tres de la tarde y con Radio Juventud a las siete, también de la tarde del mismo día, para escuchar nuestro programa de caridad "La voz del corazón".

Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8; en Radio Juventud, Alhóndiga, 17 y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidas en la capital.

HAY ALGO QUE NECESITA EL AMA DE CASA: SU PROPIA MUTUALIDAD

actualidad BURGALESA

INFORMACION OFICIAL

GOBIERNO CIVIL

VISITAS.—En la mañana de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial del Gobierno Civil a los siguientes señores:

Comisión Permanente del Consejo provincial del Movimiento, presidida por don Pedro Carazo Carnicero; comisión de funcionarios del Cuerpo general de Policía, presidida por don Antonio Martínez de la Hóz, comisario-jefe provincial; don Esteban Sáez Alvarado, director de DIARIO DE BURGOS; don Juan Ríos Suárez, redactor jefe de "La Voz de Castilla"; don Guillermo Díez Pardo, jefe de la oficina de Planes provinciales; don Fernando Dancausa de Miguel, alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento de esta capital; don José Ortiz Navacerrada, delegado provincial de Educación y Ciencia; don Rafael Santiago Vadillo Duro, delegado provincial de la Juventud; don José Matesanz Sanz, jefe local del Movimiento y presidente del Consejo local; don Luis Collado Espiga, teniente jefe accidental del destacamento de la Policía Armada de esta ciudad y don José María Francés Gil, médico de esta capital.

DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

CURSO PARA CAPACITAR JEFES DE CAMPAMENTO. — La Delegación nacional de la Juventud, ha convocado la realización del XI Curso de Capacitación de jefes de campamento, que tendrá lugar en Madrid, durante los días del 1.° al 20 del próximo mes de Junio.

El número de plazas convocadas es de 40 y podrán solicitar la realización, todos los españoles varones, que reúnan las condiciones exigidas y que hayan nacido entre el 1.° de Enero de 1942 y el 31 de Diciebre de 1950.

Los interesados, deberán presentar la documentación exigida, antes del día 18 de los corrientes, en la Delegación provincial de la Juventud.

Cuantas aclaraciones precisen, les serán facilitadas en esta Delegación, calle Santander, 2, primero, o llamando a los teléfonos 201207-201208.

SECCION FEMENINA

Convocatoria del curso de actividades de tiempo libre para alumnas de Magisterio Religiosas y casadas. — Con esta misma fecha queda abierta la convocatoria para matrícula del curso de Actividades de Tiempo Libre para las alumnas de Magisterio que habiendo terminado la carrera estando cursando estudios de la misma, no tengan el título correspondiente a este curso y que es necesario para ejercer u opositar.

Este curso se celebrará del 1 al 28 de Julio, en el colegio de Jesús María y podrán asistir al mismo, todas las religiosas y casadas que lo soliciten.

El plazo de solicitud finaliza el próximo día 30 de Mayo; para toda información deberán dirigirse a la Delegación provincial de Sección Femenina (Regiduría de Juventudes), calle Aranda de Duero, 6, primero.

NUESTRO TELEFONOS:
Administración 207148.
Redacción 201289

MOVIMIENTO DEMOFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Fernando Arce Alonso, Sonia Elma Alonso Santamaría, Sonia Hernando Ruiz, Rofael Alvarez Corral, Javier Alonso Alonso, Rafael Barbero Martín, Fernando Manuel Sarabia Fernández, Julio Romero Aragón, María Gema Pascual Santos, María Sonia Sendino Vivar, Ana Isabel Rodríguez Nogales, Carlos Pereda Carpintero, Marta de Mateo del Val, Marta Gema Santo Domingo Arnáiz, María del Carmen Míngue Herrero.

Matrimonios.—Don Alejandro Noriega Pérez con doña Felisa Díez Sagredo, mañana, a la una y media, en la Merced; don José Miguel Ruiz Sancho con doña María Gloria Villanueva Sáiz hoy, a la una y media, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, S. I. C. B. M.

Defunciones. — José Luis Jiménez de la Viuda, de Burgos, 42 años, Moneda, 20; Angelita García Cuesta, de Castrojeriz, 44 años; Adoración Marquina Díez Sendino, de Burgos, 50 años, Conde D. Sancho, 4.

NUEVO ALUMNO DE LA ACADEMIA DE SANIDAD MILITAR.—En las recientes oposiciones celebradas en Madrid ha ingresado en la Academia de Sanidad Militar, don José Carlos Rodríguez Gómez, veterinario, hijo de nuestro estimado amigo don Enrique Rodríguez, coronel jefe del Regimiento de Infantería San Marcial número 7.

Nuestra más cordial enhorabuena.

TOMA DE POSESION. — El coronel jefe del Parque y Maestranza de Artillería, don José Gutiérrez Carnicero, nos comunica haberse posesionado de dicho cargo.

Le felicitamos cordialmente, a la vez que correspondemos a sus delicados ofrecimientos.

VIAS PECUARIAS. — El "Boletín Oficial del Estado" publica dos órdenes del Ministerio de Agricultura sobre clasificación de vías pecuarias. La primera hace referencia a las del término municipal de Navas de Bureba y la segunda referentes al término de Cubo de Bureba.

VIAJE A SANTIAGO DE COMPOSTELA

SALIDA. 6 de Junio
REGRESO 10 de Junio

Visitando Santiago, Vigo, La Coruña, Oviedo y Covadonga

Transporte:
AUTOPULLMAN

Hoteles:
2.ª CATEGORIA

Precio por persona todo incluído.
2.525 pesetas

Informes e inscripciones

Viajes ARALAR

(GA1 128)

Calera, 5

Tlf.: 202053 y 201426

BURGOS

ACCIDENTES DE TRAFICO.—En el Valle de Mena, al llegar a la altura del kilómetro 43,940, de la carretera Bilbao-Reinosa, un turismo alcanzó al peatón Tiburcio Vadillo Torre, de 44 años, obrero, al que causó heridas de pronóstico grave, siendo trasladado a un hospital de Bilbao. El conductor del automóvil causante del atropello no detuvo su vehículo y sin prestar auxilio al accidentado continuó su marcha. Fuerzas de la Guardia Civil realizan averiguaciones para la localización del conductor del vehículo causante del atropello.

—A las tres y media de la madrugada del domingo, al llera al kilómetro 5.200 de la carretera Aranda-Palencia el turismo matrícula Z.-46.948, que conducía Domingo de la Puente Bartolomé, dio alcance al turismo Bu.-17.162, que conducía Manuel Ridrigalvárez García. En el choque resultaron con heridas graves los ocupantes del primer vehículo Antonio Yagüe Hernando, Antonio Tobes Yllera y Vicente Torres Hernando; todos ellos de Barcelona. Lesiones leves sufrió el conductor del coche. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

—A las cuatro menos cuarto de la tarde de ayer, en la travesía de Aranda de Duero, en la carretera con dirección a Sotillo, chocaron el camión matrícula BU.-29.668 y el turismo M.-454.601, que conducía Juan Aurelio Altable Poza, a quien acompañaba Angel Requejo González; resultando ambos con heridas graves, de las que fueron asistidos en el Hospital de los Santos Reyes de Aranda de Duero. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.200 pesetas el número 681 y con 125 pesetas todos los números terminados en 81.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Sanz Ruiz, Avda. del Cid, 85; Jiménez, Carretera de Logroño, 15 y Lastra, Molinillo, 24.

LA CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE NO HA TERMINADO SE CANCELAN SUS CUENTAS EL PRIMERO DE MAYO PARA COMENZAR INMEDIATAMENTE UNA NUEVA AYUDA AYUDA

HACE 30 años

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado, 10 de Mayo de 1941

LA madrugada última, cayó sobre nuestra ciudad una gran tromba de agua que se prolongó durante todo el día Se desbordaron varios arroyos, quedando inundadas algunas casas de la calle de Santa Dorotea y del barrio de Cortes.

- **NOTICIAS de Valencia dan cuenta de que el alcalde de dicha capital, en su calidad de concejal honorario del Ayuntamiento de Burgos, hará entrega al doctor Melo, prelado de aquella diócesis, del título de hijo predilecto de la Cabeza de Castilla.**
- **POR decreto que hoy publicará el "Boletín Oficial del Estado" se nombra subsecretario de la Gobernación a don Antonio Iturmendi Bañales, que hasta ahora ejercía el cargo de director general de Administración local y director general de Seguridad a don Gerardo Caballero Olabezar, actual gobernador civil de Guipúzcoa. Asimismo ha sido nombrado gobernador de Cádiz don Fermín Sanz Orrio, que lo era de Baleares y de esta última provincia, don Luis Rodríguez de Miguel.**

Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy 5,30, 7,45 y 10,45. ¡El suceso cinematográfico de los últimos años! Gran premio del Film de "Suspense". Audrey Hepburn y Richard Crenna en **"Sola en la oscuridad"** (3). La mayor intensidad dramática. Mayores 18 años.

CALATRAVAS. — 5,30, 7,45 y 10,45 Estreno exclusivo. Gracia, sal y pimienta en la mejor revista del maestro Guerrero: **"El sobre verde"** (3 R). Tod-ao-Color. Sonido estereofónico. Esperanza Roy y Tony Leblanc. Rigurosa. Mayores 18 años.

COLISEO. — Hoy de 4 a 1. Un programa colosal. **"Atrapados en el espacio"**. (2). Gregory Peck. Richard Crenna. Oscar a los mejores efectos. Maravillosa, extraordinaria y **"La viudita ye-yé"** (2). Mary Santpere. Desternillante. explosiva. Menores.

CONDAL. — Continua de 4 a 12. El más fabuloso programa. Cantinflas en su más grande creación **"Ahí está el detalle'** (2). de continuas carcajadas y **"Los guerrilleros del general Lung"** (2) en Todd-ao. de insólita violencia y apasionante acción (May 14).

CONSULADO. — ¡Por fin la mejor película de carreras de coches! **"Fórmula 1"** (2). Brad Harris. Olinka Berova Eastmancolor, desafiando la muerte. El vértigo de la velocidad. 5,30, 7,45, 10,45. Mayores 18 años.

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,45. Importante estreno: basado en la novela —Premio Planeta— de Luca de Tena, con Marta Hyer y Analía Gadé: **"La mujer de otro"** (3R). Scop-color El tema de la infidelidad conyugal en un film conmovedor. Rigurosa May. 18.

DUCAL. — Hoy de 4 a 12. Grandioso doble. **"La espalda contra el muro"** (3). David Mc Callum. Emocionante, vertiginosa y **"Satanik"**. (s. c.). Atrevida, audaz, excepcional." Mayores 18 años.

GOYA. — ¡El mayor acontecimiento de la temporada! **"No se compra el silencio"** (4). Todd-Ao Un film de William Wiler Emma sólo quería el dinero de su marido y el amor de su amante. Un tema fuerte, trágico, fatal Mayores 18. años. 5,30, 7,45 y 10,45.

GRAN TEATRO — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. El más grandioso e importante estreno en Todd-Ao. Clint Eastwood y Shorley Maclaine La pareja más apasionada del cine en una película explosiva **"Dos mulas y una mujer"** (3) Mayores 18

REX. — Hoy de 4 a 10. Gigantesco doble. **"Un río de dólares"** (3). Thomas Hunter, Henry Silva, Dan Duryea. Seis famosos del séptimo arte para el mejor "western" de acción y **"Arabesco"**. (3). Gregory Peck, Sofía Loren. ¡Moderna! ¡Exótica! May. 18 años.

TIVOLI.—5,30 7,45 y 10,45. Un estreno con inmensa intriga de continuo "suspense": **"Marta'** (4) Scop-Color Marisa Mell y Stephen Boyd En una mansión de ensueño, una fuerte historia de amor, desgarrado por horribles pesadillas Mayores 18.

STORK INTER IBERICA, S. A.

PRECISA

Calderero oficial 1.ª

para manejo de máquina plegadora, imprescindible posea experiencia y correcta interpretación de planos.

Oficial 1.ª soldador de argón

Pulidor

Interesados presentarse de 2 a 6 de la tarde en fábrica, Alcalde Martín Cobos s/n.

(ROC. Núm. 527)

Su Mesón - Restaurante

FERJA

OFICINA COMERCIAL O PISO

bien situado, exteriores a la calle

PRECISA EN ALQUILER

Empresa ubicada en esta ciudad.

Interesados escribir al núm. 654. Publicidad Alas, Almirante Bonifaz, 3. — BURGOS.

HOY AVENIDA

EL SUCESO CINEMATOGRAFICO DEL AÑO

SOLA EN LA OSCURIDAD

GRAN PREMIO DEL FILM DE «SUSPENSE»

SOLA EN LA OSCURIDAD

Audrey Hepburn
Richard Grenna

EN LA SUPERPRODUCCION MAS EXTRAORDINARIA Y COLOSAL

SOLA EN LA OSCURIDAD

Sus ojos no tenían luz
pero en ella
todo era claridad

Mayores 18 años

El subdirector del Museo del Prado, don Joaquín de la Puente, inaugura el Aula de Bellas Artes

Habló de la generación del 98 y su influencia en la revolución de las Letras y de la Pintura

El subdirector del Museo del Prado, don Joaquín de la Puente Pérez, inauguró ayer el aula de Bellas Artes en «Tiempo Cultural». Para las ocho de la tarde se había anunciado el acto y poco después dio principio, con asistencia de un público intelectual que llenó el Aula Magna de la Facultad de Teología, predominando alumnos de Escuelas especiales y profesorado de Arte, de Centros oficiales y privados, así como alumnos de la expresada Facultad.

Entre los presentes se encontraban el delegado provincial de Información y Turismo, don Antonio López Fernández y artistas burgaleses.

El director del Museo municipal de Pintura «Marceliano Santa María», y de la Academia provincial de Dibujo, don Jesús del Olmo, presentó al conferenciante diciendo que a la hora de inaugurar las actividades del Aula de Bellas Artes —dentro del ciclo de «Tiempo Cultural»— se pensó en que ninguna otra persona era la más apropiada que don Joaquín de la Puente Pérez, profesor y artista que, por méritos propios ostenta el cargo de subdirector del mejor museo de Arte del Mundo y el cual ha obtenido señalados éxitos internacionales como comisario especial que fue, entre otras, de las exposiciones celebradas en Bruselas y Tokio.

Seguidamente, el conferenciante abordó el tema de la generación del 98, desde el punto de vista artístico, señalando que, a su juicio, tanto en el campo de las Letras como de la Pintura, ha constituído un hecho revolucionario que ha marcado impronta en la realidad de las creaciones artísticas contemporáneas. Se refirió a las motivaciones históricas y sociales que influyeron en el ánimo y espíritu de escritores y pintores no sólo de España sino del resto de Europa, al correr del siglo XIX, deteniéndose con especial atención en la llamada «belle époque», hasta principios de la presente centuria y citando algunas de las corrientes del pensamiento europeo y los fenómenos especiales que acompañaron y siguieron a la primera guerra mundial.

Don Joaquín de la Puente pasó revista a los movimientos que entonces hicieron furor del racionalismo positivista y del realismo que, en pintura, degeneró en el naturalismo, citando también la irrupción de las tendencias impresionistas que tuvieron su origen en París, para hablar después de las manifestaciones pictóricas de los grandes cuadros de la temática historicista que la generación española del 98 acabó por eliminar en el sentido de acabar con aquellas versiones que presentaban una visión parcial, desfigurada y triunfalista de la Historia de España. Así los cuadros de Historia, como las páginas historicistas, salvo excepciones, desaparecieron a impulsos de la corriente innovadora de la generación del 98 que, por lo demás —en opinión del subdirector del museo del Prado— no descubrieron el palsaje español, como se ha dicho por exageración, sino que su obra consistió en dotarle de contenido emocional y trascendente, levantando la realidad inadvertida. No les gustaba la España de su tiempo —siguió diciendo— pero la amaban profundamente, primero desde un plano negativo y después identificándose con ella, hasta liquidar el racionalismo egoísta y sustituírlo por el sentimiento trágico. También en el tema religioso se enfrentaron dramáticamente en una nueva corriente intelectual y artística que tuvo fuera de España expresiones análogas, aunque diferenciadas, en los movimientos germánico y francés, cuyas diversas escuelas analizó.

El ilustre conferenciante dedicó la última parte de su disertación a estudiar la obra y figura de Zuloaga y Solana, los dos españoles duros de la tendencia dramática, diciendo que la crítica histórica acabará por hacer justicia al mérito del gran artista vasco en función no de los muchos retratos que en los últimos días de su vida realizó, con ciertas concesiones a lo comercial, sino juzgando la singularidad de sus buenas obras. A Solana le calificó como el epílogo de la Historia del Arte del 98 y, entre otros artistas, citó a Ricardo Baroja —hermano de Pío— que es uno de los aguafuertistas más importantes de la historia del grabado español, afirmando que hoy todavía se advierte en la obra artística de nuestros contemporáneos la influencia del tremendismo emocional, dramático y patético de la generacón del 98.

Se proyectaron, al final, en color y en blanco y negro, diapositivas de algunas de las obras más representativas de Zuloaga y Solana.

El público aplaudió calurosamente al subdirector del Museo del Prado, con el que hubo, finalmente un animado coloquio.

Cumplir con los deberes derivados del Código de Circulación es un deber y una exigencia de la que dependen muchas vidas

GRAN TEATRO

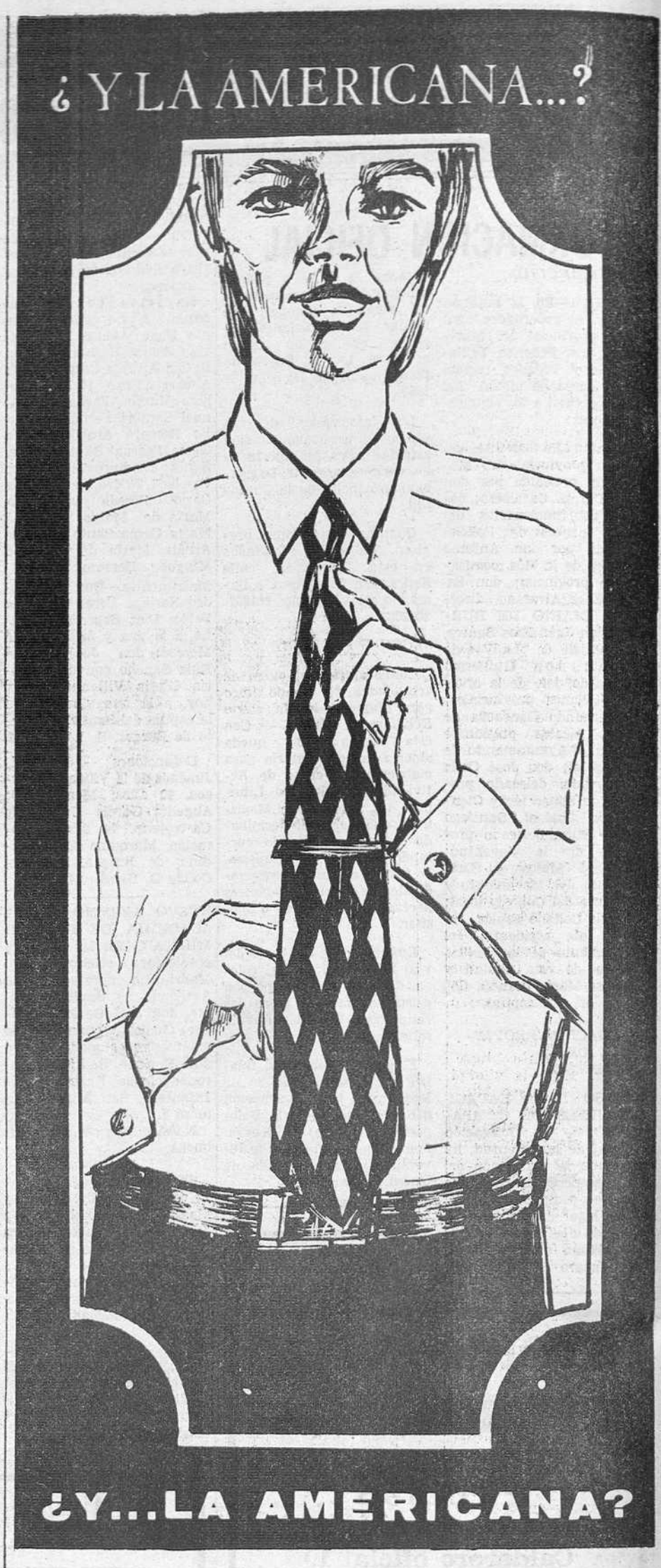
El mejor de la ciudad. — Empresa independiente

MAÑANA

¡Sensacional estreno! — La pareja más famosa de la pantalla internacional, ganadores de dos "Oscars", juntos por primera vez.

En Todd-Ao, color y sonido estereofónico.

Otro gran impacto para el público en extraordinaria exclusiva.



¡LA AMERICANA CON CHISPA!

Con obsequio de un encendedor de gas

ATREVIDOS COLORES

MAQUILLAJE - MORADO - GRANA
TEJA - VERDE, etc.

y

EL MAYOR SURTIDO DE BURGOS EN PANTALONES DE GRAN FANTASIA

EN

GALERIAS MARVI y ALMACENES NATI

UN ARQUITECTO ESPAÑOL DIRIGE LA RESTAURACION DE LA LEGENDARIA CIUDAD DE PORTOBELO

Washington.— D. C. — (Crónica especial para Agencia FIEL - OEA, en exclusiva para nuestro periódico). — Para muchos sólo existió en alguna leyenda. Cuesta creer que en medio de la selva, en la costa caribeña de Panamá, haya estado alguna vez una ciudad colmada de oro y plata, con fuertes, bellísimas iglesias, casonas señoriales. Pero Portobelo, efectivamente, existió y su glorioso pasado del siglo XVII, resucita con un plan del Gobierno panameño para restaurar la ciudad y convertirla en una atracción para el turismo.

El Gobierno, con la cooperación de la Organización de los Estados Americanos, piensa convertir a Portobelo en un centro turístico al que los turistas podrán llegar siguiendo la antígua ruta que utilizaron los conquistadores españoles. Las callejuelas del puerto podrán ser recorridas por los visitantes a lomo de mula.

Hoy, Portobelo no es más que una aldea con unos 500 habitantes, hasta hace poco, aislados de la civilización. Sólo se podía llegar a Portobelo, situada a nada más que 30 millas del puerto de Colón, en helicóptero o desde el mar.

Y esta diminuta aldea fue posiblemente hace unos 300 años, la ciudad más rica del Nuevo Mundo. De allí salían las flotas españolas cargadas con oro y plata provenientes del Perú. Las ferias de Portobelo fueron célebres; su Casa de Contratación (Aduana), activísima. Los corsarios ingleses llegaron en varias oportunidades a Portobelo atraídos por su riqueza, pero el olvido y la fuerza de la naturaleza se han aliado para sepultar los tesoros arqueológicos e históricos de aquél activo puerto hispano.

Una misión de la OEA., encabezada por el arquitecto español José Manuel González Valcárcel —el restaurador de Toledo y Quito—, estuvo trabajando cuatro meses en la aldea, culminando recientemente la primera etapa de la vuelta a la vida de Portobelo.

Los trabajos se realizaron bajo los auspicios del Departamento de Asuntos Culturales y de la División de Desarrollo Turístico de la OEA y hasta ahora, la misión ha desenterrado las ruinas de famosas fortalezas, como el Castillo de San Jeronimo, y también trazó planos para la restauración de la famosa iglesia de San Juan de Dios, la Casa de Contratación y otras importantes construcciones de la época española.

Comentando su experiencia en Portobelo, el doctor González Valcárcel dijo que se sorprendió cuando, tras las excavaciones, surgieron varias de las fortalezas del puerto prácticamente intactas. Dijo también que muchos de los habitantes de Portobelo, deberán dejar sus actuales habitaciones, puesto que viven sobre valiosos monumentos o en casas que tienen un pasado histórico riquísimo y que merecen ser preservadas.

Portobelo, fundada en 1597 bajo el reinado de Felipe II, llegó a ser una de las ciudades más ricas y de mayor valor estratégico en el Nuevo Mundo en el siglo XVII. Fue tan impresionante la riqueza de Portobelo, que piratas de la alcurnia de Henry Morgan y William Parker la acosaron en varias oportunidades.

La restauración de Portobelo es sólo una de las obras que está realizando la División del Patrimonio Arqueológico del Departamento de Asuntos Culturales de la OEA. A cargo del programa de restauraciones está el doctor José B. Lacret.

El trabajo de la misión también influyó un estudio para la construcción de un hotel en una de las playas de Portobelo y planes para habilitar otras instalaciones adecuadas para el turismo. Según explicó el arquitecto español, ahora el Gobierno panameño está considerando posibilidades de financiamiento para la restauración. La OEA ofreció asistencia técnica para dichos trabajos.

FIESTA PATRONAL DE LOS COMERCIANTES

El domingo celebraron su fiesta patronal, Nuestra Señora la Divina Pastora, los comerciantes e industriales burgaleses. A las doce la mañana asistieron a una misa oficiada en la capilla de la Divina Pastora y posteriormente, comerciantes e industriales se reunieron en un almuerzo de hermandad. — (Foto FEDE)

2º SORTEO 1971

213 PREMIOS

con un importe total de **UN MILLON de Ptas.**

✻ completamente gratis para USTED ✻

La CAJA donde más burgaleses ahorran

Solicite informes en cualquiera de nuestras OFICINAS

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

SOCIEDAD FILARMONICA

Hoy, recital de Josefina Benajam

Se presenta hoy en la Sociedad Filarmónica la magnífica contralto Josefina Benajam, que dará un interesante recital de canto, interpretando composiciones de Falla, Granados, Guridi, Monpou, Halfter y García Lorca, en una primera parte, reservando para la segunda, las que se denominan "negros espirituales", que tan alta consideración han alcanzado en estos años últimos, por su carácter impresionista.

La preciosa voz de Josefina Benajam se dejó oir en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal, a las 7,45 de la tarde, y tendrá como acompañante de piano a la concertista María del Carmen Coll.

Para la asistencia a este concierto se exigirá las tarjetas del mes de Abril.

Visita pastoral a Quintanilla del Agua y Santa Inés

Reunión de sacerdotes y asociaciones en Lerma

Ayer, el arzobispo de la diócesis doctor don Segundo García de Sierra y Méndez efectuó la santa visita pastoral a las parroquias de Quintanilla del Agua y Santa Inés, en el arciprestazgo de Lerma.

El Prelado también administró Confirmaciones, y al igual que en visitas anteriores, fue acompañado del Vicario pastoral don Timoteo de la Peña y del vicesecretario de Cámara don Pablo del Olmo.

Por la tarde, en Lerma, el arzobispo concedió audiencia a los sacerdotes y celebró una reunión con las asociaciones lermeñas.

Nuestros teléfonos:

Redacción: 201280

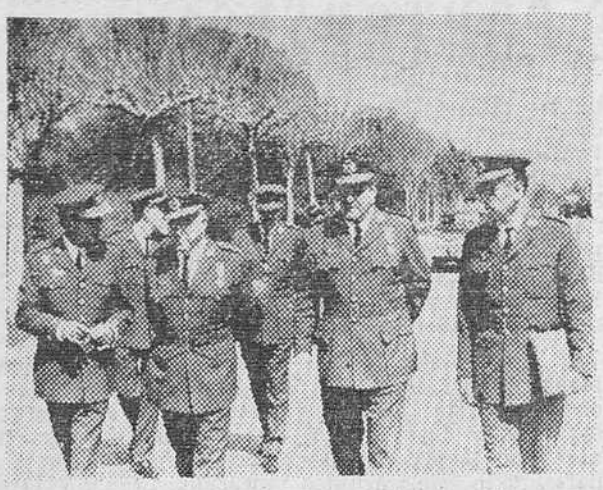
Administración: 207148

Retiro para señoras organizado por el Opus Dei

Hoy, martes, a las 4,30 de la tarde, en la capilla de la Facultad de Teología (entrada por Martínez del Campo), dirigido por don Manuel de Sancristóval. Al final habrá misa.

Su equipo de NOVIA
Su lista de BODAS
Su viaje de LUNA DE MIEL
CONFIELO A
CAMPO
GRANDES ALMACENES

El jefe de la 1.ª Región Aérea teniente general Guerrero, en Burgos



La presente placa corresponde a la visita oficial que ayer realizó al aeródromo de Villafría el jefe de la 1.ª Región Aérea, teniente general don Miguel Guerrero García, que llegó a las once de la mañana, en automóvil, procedente de Madrid y acompañado del jefe de Estado Mayor, general don Rafael Simón García y del jefe de la 4.ª Sección, teniente coronel don Abrahám Salazar Padillo.

El teniente general Guerrero fue recibido y cumplimentado p. jefe de la Comandancia Aérea de Burgos, teniente coronel, don Hermógenes Díez Fernández; director del Instituto de Farmacia del Aire, teniente coronel don José María Bizcarrondo y oficiales de Aviación, francos de servicio.

Después de pasar revista al escuadrón de honores, el jefe de la 1.ª Región Aérea, inspeccionó las instalaciones del aeródromo y del campamento-escuela de la MAU, y mostró su satisfacción por el perfecto estado de revista que presentaban.

El teniente general Guerrero saludó después al capitán general de la VI Región militar, teniente general don José María Pérez de Lema y Tejero en cuya compañía almorzó en el "Landa Palace" juntamente con los respectivos generales de Estado Mayor y los citados mandos de la Aviación Por la noche se reunieron con las primeras autoridade civiles, en el Hotel Condestable.

El jefe de la I Región Aérea que pernoctó en el Almirante Bonifaz, visitará hoy las demás dependencias de su demarcación en Burgos y en la provincia de Palencia, y regresará a Madrid.

(Foto FEDE)

NUESTROS TELEFONOS:
Redacción 201280
Administración 207148

Mañana llegará a Burgos una peregrinación de funcionarios de Obras Públicas

La preside el subsecretario con el director general de Carreteras

Mañana, miércoles, llegará a Burgos una peregrinación de los funcionarios de Obras Públicas que, procedente de Santo Domingo de la Calzada, se dirige a Compostela, donde ganará el jubileo del Año Santo

Preside la peregrinación el subsecretario de dicho Departamento, señor Gómez Acebo, a quien acompaña el director general de Carreteras.

A su llegada, nueve de la noche, los peregrinos se dirigirán a la Catedral, donde será entonado un Te Deum y seguidamente, a las nueve y media, se celebrará en el Ayuntamiento una recepción oficial.

Después las mencionadas personalidades se reunirán en cena íntima con las primeras autoridades locales y, al día siguiente, los peregrinos dedicarán la mañana a visitar los principales monumentos de la ciudad, prosiguiendo luego su viaje en dirección a Compostela.

Cumpleaños del gobernador civil

Ayer celebró su cumpleaños el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo - Figueroa y Vázquez. La primera autoridad de la provincia celebró su cumpleaños dentro de la mayor intimidad, pese a lo cual, fueron muy numerosos los burgaleses que personalmente y por medio de cartas expresaron su felicitación al Excmo Sr. don Federico Trillo Figueroa y Vázquez.

Cuantos hacemos DIARIO DE BURGOS nos unimos muy sinceramente a las felicitaciones recibidas por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento don Federico Trillo Figueroa y Vázquez, al mismo tiempo que hacemos votos por su felicidad personal y por el pleno acierto de su gestión al frente de los destinos de la provincia

Para algo están los «pasos de cebra» Utilízalos, peatón, al cruzar la calzada; respétalos, automovilista.

Actividades culturales de los Antiguos Alumnos Maristas para el mes de Mayo

La Asociación de Antiguos Alumnos de los Hermanos Maristas han programado para el presente mes de Mayo un amplio programa de actividades. Dieron comienzo el pasado domingo con un recital de poesía a cargo de la agrupación "Artesa" y en el que intervinieron los poetas don Jaime Valdivielso, don Faustino Barriuso, don Luis Conde, don Antonio Pouza, don Carlos Frühbeck y don Federico Salvador Puy. Para el próximo sábado, día 22, a las ocho de la tarde, figura una representación teatral a cargo del grupo "Alfoz", con la puesta en escena de la obra de Boris Vian, "Forjadores de imperio", de la que es director, don Juan José Ruiz Rojo.

El domingo, día 30, habrá una sesión, patrocinada por "Ademar" del Cine Club Oficial de Burgos con arreglo al siguiente programa:

Primera parte. — proyección de la película "Picpoket (el carterista)" dirigida por Robert Bressan.

La presentación y el subsiguiente coloquio correrán a cargo del secretario de "Aula 13", don Jesús Manuel Payno Díaz de la Espina.

Segunda parte — Proclamación y entrega de premios a los galardonados en el II Concurso de Poesía organizado por "Ademar"

SE VENDE

PARCELA 10.000 metros cuadrados CON NAVE 600 metros cuadrados, instalada para taller de maquinaria y oficinas Precio, 5.000.000 de pesetas. Lugar: Polígono de Gamonal (Burgos).

Escribir: Apartado 8.148. Madrid. (Ref.ª Parcela).

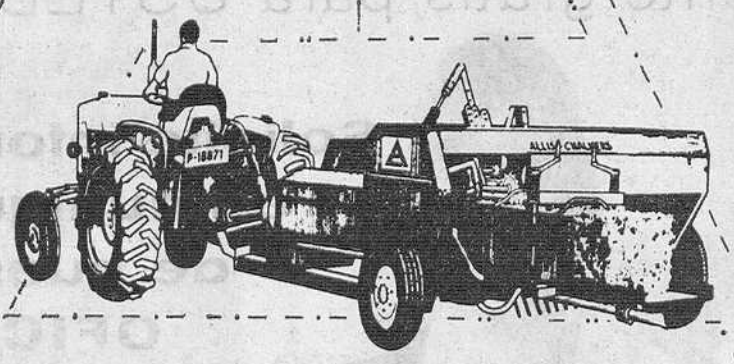
POLLOS

Primer matadero industrial de aves, le ofrece sus selectos pollos, todos los tamaños. Máxima calidad. Mínimo precio. Solicite lista de precios. Se necesitan representantes o distribuidores. Escribir a:

INTRA, S. A.
Camino Viejo de Simancas, s/n.
VALLADOLID
Teléfono 233002

ALLIS - CHALMERS

¡ya estan aqui!



LAS EMPACADORAS DE ALTA PRESION
ALLIS CHALMERS YA ESTAN EN ESPAÑA

SI, YA ESTAN AQUI, LAS NUEVAS EMPACADORAS DE ALLIS-CHALMERS CON ATADO DE CUERDA O DE ALAMBRE, IMPORDA EXCLUSIVAMENTE POR COMERCIAL VICON, COMPLETANDO ASI UNA RECONOCIDA GAMA FORRAJERA.
CONSULTENOS! UD. YA NOS CONOCE. ¡VERDAD!

Recorte y envíe este cupón hoy mismo, y recibirá información completa
Nombre .....
Dirección .....
Población .....
Provincia .....

Vicon
Ricardo Cortés, 12
PALENCIA

DISTRIBUIDOR PARA BURGOS Y PROVINCIA

AGROTECNICA GABOR, S. A.

Calle Vitoria, 155, bajo Teléfono 20 92 20 BURGOS

El director del Banco de España considera las medidas alemanas con cierta tristeza porque es un paso atrás en la unidad europea

Luxemburgo pide conversaciones Mercado Común - EE. UU.

(Viene de primera página)

Es de esperar, pues, que durante el día de hoy los Gobiernos de Alemania, Bélgica, Holanda y Luxemburgo se reúnan en Consejo de ministros respectivos para decidir si liberan, y hasta qué punto o en qué condiciones la fluctuación de sus correspondientes monedas.

NO SE REVALUA EL MARCO

Francfort (Efe). — La paridad oficial del marco y el dólar, que fue fijada en 3,66 marcos por dólar, el 2 de Octubre de 1969, no ha sido alterada por los acuerdos de Bruselas. No hay revalorización del marco. Se trata de una mayor flexibilidad del ejercicio del deber de intervenciones del Banco de emisora federal, que hasta hoy intervenía para sostener la cotización de la moneda norteamericana cuando esta divisa descendía en el mercado monetario libre por bajo del nivel estipulado por la paridad oficial. En lo sucesivo, Alemania, es decir el Banco de emisión, no tendrá que comprar dólares cuando el precio de cotización libre de la divisa norteamericana sea inferior a 3,63 marcos por dólar en las Bolsas de divisas alemanas Los acuerdos de Bruselas aprueban parcialmente y de modo provisional el proyecto Schiller de cambio flexible transitorio del marco.

"CAMBIO FLOTANTE" y REVALUACIONES

Bonn (Efe). — Holanda, Bélgica y Luxemburgo han establecido también el "cambio flotante" de sus monedas.

Por otra parte, Suiza y Austria revalorizan el franco suizo y el "shilling". El primero en un 7,07 por ciento y el segundo en un 5,05.

PIDE CONVERSACIONES CON EE. UU.

Luxemburgo (Efe).— «Espero que tras este paso hacia atrás, nos decidamos pronto a dar dos pasos adelante. No es posible mantener por mucho tiempo las decisiones tomadas en Bruselas por el Consejo de miministros del Mercado Común», ha declarado anoche en la radio de Luxemburgo el ministro de Hacienda, Pierre Werner.

El ministro reconoció que las medidas de Bruselas constituyen «un paréntesis» en la vida del Mercado Común y dijo que cree que han sido dictadas más por preocupaciones de política interior de algunos Estados que por preocupaciones por la Comunidad Europea.

Según Werner, la Comunidad debería decidir abrir conversaciones con los Estados Unidos, sobre los movimientos de capitales.

LA SITUACION EN LONDRES

Londres (Efe). —El dólar norteamericano comenzó a dar muestras de debilidad pocas horas después del comienzo de la jornada financiera de hoy, en Londres.

El marco consiguió una paridad con el dólar de 3,51 / 3,53, en Londres, lo que equivale a una efectiva revaluación flotante de un cuatro por ciento.

El franco suizo se colocó cerca de su nueva paridad con el dólar de 4,08.

El florín holandés también se fortaleció y se puso a 3,51 / 53 con el dólar y el chelín austriaco se cotizó a 24,97 / 98 - ½ contra el dólar.

La libra esterlina se mostró fuerte.

La Bolsa de Londres reaccionó muy favorablemente a los acontecimientos y muchas acciones subieron de precio.

ESTADOS UNIDOS NO PLANEA NADA

Washington (Efe).— El Gobierno norteamericano dijo hoy que no planea «ninguna acción», por ahora, respecto a su moneda, por la crisis monetaria internacional, debido a que «las condiciones parecen estar mejorando».

En una breve declaración el Departamento del Tesoro dijo que «los mercados parecen estar ajustándose después de las decisiones de ciertos países europeos respecto al cambio de sus monedas.

«No se esperar ninguna acción inmediata por parte de los Estados Unidos. El Tesoro norteamericano continuará revisando la situación con las autoridades extranjeros cuales sean las necesidades inversoras norteamericanas suscitadas por el reciente flujo de dólares en los mercados europeos», añade la declaración hecha hoy en Washington.

REACCION EN ESPAÑA

Madrid (Logos).— La nueva cotización oficial para el dólar, tras la suspensión del mercado el pasado jueves, supone una subida que en los medios financieros se califica de «esperada», al tiempo que no se acoge con entusiasmo la «flotación» del marco alemán y del florín holandés. El aumento en la cotización del dólar cuando esta mañana se ha abierto, a las doce menos diez el mercado de divisas, ha sido de tres milésimas en el pagado al comprador que se sitúa en 69,580 pesetas y 47 al vendedor, fijado en 69,640.

Ni el franco belga ni el escudo portugués se han cotizado hoy oficialmente y aunque tampoco figuraba como disponible el marco alemán, algunas entidades bancarias, como lo hicieran en días pasados cuando el mercado oficial permanecía cerrado, lo han cotizado a un valor fluctuante entre 19,50 y 19,60 para el comprador y 19,80 y 19,90 para el vendedor, según se recibían noticias del mercado internacional. Los florines holandeses tampoco en la lista cotizable, se han pagado entre 19,60 y 19,69, e nel primer caso y 19,89 y 19,99, en el segundo.

Hasta que el cambio se consolide y deje de ser flotante, la medida produce cierta intranquilidad, aunque se considera adecuada.

Por su parte, el gobernador del Banco de España, antes de salir para Lima, ha manifestado que en las últimas semanas, dada la situción monetaria mundial, se decidió desprenderse de dólares a cambio de otras monedas. «El cincuenta por ciento de nuestras reservas se encuentran en oro, francos suizos y marcos alemanes, ha declarado, para agregar que «la revaluación de la moneda suiza supone para España un beneficio de unos quince millones de dólares.

Interrogado sobre si una revaluación del marco hubiera supuesto un inmediato reajuste de la paridad de la peseta, respondió que no y añadió que únicamente nuestras deudas en marcos y las compras a Alemania se habían encarecido para España, si bien con la contrapartida de una posición más favorable para los exportaciones.

A la pregunta de si consideraba oportuna la solución adoptada por Alemania de dejar al marco fluctuante, respondió que le había producido cierta tristeza ya que significaba un paso atrás en el camino de la unificación europea. «Precisamente —explicó— el próximo día 15 de Junio se debía concertar entre los países del Mercado Común el acortamiento en las fluctuaciones paritarias de sus monedas. Creo que con las medidas adoptadas esta moneda europea se halla aún más lejana».

NUEVAS PARIDADES

Madrid (Cifra). —Por sendas resoluciones del Ministerio de Comercio, que mañana insertará el «Boletín Oficial del Estado», se publican las nuevas paridades del chelín austríaco y del franco suizo, respectivamente.

MERCADO DE DIVISAS

Madrid (Cifra).— Los cambios que regirán durante la semana del 10 al 16 de Mayo de 1971, salvo aviso en contrario, se publicarán mañana en el «Boletín Oficial del Estado».

¿Por qué tónica Finley se escribe con letra inglesa?

¿Y por qué casi todas las óperas
se cantan en italiano?
¿Y por qué el nombre
de los restaurantes chinos
se escribe en caracteres chinos?
Por algo será.

Finley
la "Bri-Tónica"

«Habrá cauces para la descentralización administrativa, en la nueva Ley Local»

El procurador en Cortes señor Díaz Llanos pide al Gobierno que se transforme la naturaleza del acuerdo con la CEE

(Viene de primera página)

Preguntado sobre qué opina sobre la supresión del artículo 18 del Fuero de los Españoles y si el mismo seguirá en suspensión hasta la expiración del plazo, previsto para Junio del presente año, manifestó en sentido afirmativo "ya que el éxito de esta suspensión ha permitido desarticular numerosas facciones que operaban en la clandestinidad, por lo que se ha dado plena razón a la propuesta hecha sobre su supresión". Más adelante ha añadido que tiene la impresión de que el 99,99 por ciento de los españoles no han tenido ocasión de enterarse de la suspensión de estas garantías, que tienden a la libertad personal, y que sólo afecta a quienes llevan a cabo actividades de índole subversiva.

"De cualquier forma —añadió— siguen al alcance de todos los recursos legales ante los tribunales para dar la razón a quien la tenga". Ha negado que pueda existir algún tipo de "bula" para los que realizan manifestaciones amparados en grupos de extrema derecha. "Yo creo que a la calle hay que salir únicamente a pasear", ha declarado refiriéndose al punto anterior.

PONENCIA SOBRE LA JUVENTUD

Madrid (Cifra). — En el palacio del Consejo Nacional se ha reunido la Comisión Permanente, bajo la presidencia del ministro secretario general del Movimiento y vicepresidente de la Alta Cámara.

Don Fernando Herrero Tejedor, dio cuenta a la permanente del proyecto de informe elaborado por la ponencia sobre la Juventud y ha hecho entrega del mismo al vicepresidente del Consejo.

Este proyecto consta de dos partes claramente diferenciadas, la primera de ellas es un estudio técnico sobre los determinantes sociológicos de la juventud española y su comparación con los de otros países.

La segunda, que se basa en los datos del estudio anterior, trata de señalar las líneas básicas para una política de la juventud en España y especialmente activar su participación en la tarea nacional, como indica el epígrafe de la petición formulada por el Gobierno al Consejo Nacional del Movimiento.

La ponencia ha tenido en cuenta los datos proporcionados por el Consejo Nacional de la Juventud, Delegación nacional de la Sección Femenina, Delegación nacional de la Juventud, Delegación nacional de la Familia, Instituto de Estudios Políticos y Consejo Superior de Protección de Menores, que han aportado valiosos estudios sobre el tema objeto del trabajo.

ESPAÑA Y EL MERCADO COMUN

Madrid (Logos). — "El acuerdo con el Mercado Común ha dejado de ser preferencial y se ha convertido en discriminatorio y antipreferencial para España", afirma el procurador representante de los economistas en las Cortes, don Rafael Díaz Llanos LLecuona, en interpelación al Gobierno, solicitada a través de la presidencia de las Cortes, como consecuencia de la aprobación de preferencias generalizadas de la UNCTAD (Organización de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo).

El señor Díaz Llanos accedió a aplazar esta interpelación, días antes de final de Marzo, en espera de lo que el Consejo de ministros de la Comunidad Europea decidiera el 30 de Marzo pasado, acerca de a qué países debía otorgar las preferencias generalizadas.

Ahora, en su interpelación, el señor Díaz Llanos reitera sus argumento en catorce folios, que van acompañados de una documentación exhaustiva.

"Soy —dice— rotundamente partidario de la entrada de España en el Mercado Común, pero por cualquiera de las puertas que señala el Tratado de Roma. Mi oposición era y es al acuerdo preferencial firmado (no a uno de asociación). "A señalar las consecuencias desafortunadas y a indicar los caminos eficaces para una reentrada en el Mercado Común como merecemos, obedece la interpelación".

El señor Díaz Llanos afirma que "la opinión pública española no ha estado informada sobre el sistema de preferencias de la UNCTAD, en contraste con todo lo oficialmente informado sobre nuestro acuerdo con la Comunidad Europea. Cuando éste se aprobó, en las Cortes —añade el procurador— se conocía con detalle el tema de las preferencias generalizadas, puesto que desde el año 1969 había una comisión interministerial para estudiarlas —que, por cierto, se reunió, el pasado lunes— pero de cuyos trabajos, ni de cuando fue creada en el "Boletín Oficial del Estado", se tienen antecedentes ni conocimiento; las Cortes —dice el señor Díaz Llanos—, debieron conocer antes de la discusión del acuerdo con la Comunidad, la alternativa que ofrecían las preferencias".

El acuerdo con la Comunidad, concluye el señor Díaz Llanos, "es flagrantemente discriminatorio porque somos un país en vías de desarrollo; porque el acuerdo de preferencias generalizadas es "no discriminatorio"; porque el Mercado Común otorga a unos extraños lo que no ha dado a España; porque el acuerdo con el Mercado Común ha dejado de ser preferencial; porque el Mercado Común se comprometió con España a conceder las preferencias de la UNCTAD si firmaba el acuerdo bilateral con ella y porque la cláusula de nación más favorecida —artículo quinto de nuestro acuerdo con la Comunidad— permite interpretar que sólo obliga a España y no a los países del Mercado Común".

Argumenta después el señor Díaz Llanos que para intentar justificar las importantes consecuencias del acuerdo con la Comunidad, se ha dado publicidad a una serie de alegaciones, que han causado confusionismo en la opinión pública, alegaciones que enumera en su escrito, quizá para ampliarlas en la interpelación oral.

Pide "que se haga ver al Mercado Común la necesidad de transformar la naturaleza de nuestro acuerdo con la Comunidad, si es verdad que quiere eliminar los obstáculos que faciliten la incorporación de España a Europa".

Por último, el procurador pide "información veraz y suficiente, y debates eficaces sobre el tema".

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

Imposición de Grandes Cruces del Mérito Civil

Entre los galardonados se encuentran el teniente general García Rebull y el general burgalés D. Ignacio Alfaro Arregui

Madrid (Logos).—En un acto celebrado en el salón de embajadores del Palacio de Santa Cruz, el ministro de Asuntos Exteriores impuso las Grandes Cruces del Mérito Civil, al capitán general de la zona marítima mediterránea, almirante don Marcial Gamboa y Sánchez Barcaiztegui; al capitán general de la primera Región militar, teniente general don Tomás García Rebull y al director de Enseñanza del Estado Mayor del Aire, general de brigada don Ignacio Alfaro Arregui.

Al acto asistieron el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Díez-Alegría y otras personalidades civiles y militares.

Antes de la imposición de condecoraciones, el señor López Bravo pronunció unas palabras, destacando la personalidad de los condecorados.

Finalmente el almirante Gamboa y Sánchez Barcaiztegui, en nombre de todos ellos agradeció las distinciones recibidas.

DECLARACIONES DE LOPEZ DE LETONA

(Viene de primera pág.)

tualmente está dirigida por una ley de 1939 y que, por lo tanto, ha sido superada por las actuales circunstancias.

Seguidamente comenzó el turno de preguntas.

La procuradora familiar por urgos, señorita Landáburu, planteó varias preguntas sobre la industrialización de esta provincia. Respecto a la ubicación de empresas básicas en el "Polo de Desarrollo" de Burgos, el ministro dijo que ésta ubicación no dependía del Ministerio, puesto que en el "Polo" se pueden establecer toda clase de industrias que dependen más bien de los promotores industriales, "ahora bien el Departamento —dijo el señor López de Letona— es partidario de que se implanten en los "Polos" aquellas industrias adecuadas a la zona donde se encuentran ubicadas. Por ejemplo, en Burgos no se podría montar una siderúrgica pero sí alguna industria del sector químico. Recientemente se ha autorizado la instalación de una planta de fibra poliester, en la que participa una empresa americana al 75 por ciento, la "Imperial Chemical". Hay que conciliar los intereses regionales con los nacionales. No podemos dar cheques en blanco y debemos exigir el cumplimiento de las condiciones a todos los promotores de industrias que lo solicitan".

Respecto a la instalación de un Polo de Desarrollo en Miranda de Ebro, el ministro dijo que es cuestión del Plan de Desarrollo y que en cualquier caso los "Polos" están limitados a siete.

La Dirección general de Obras Hidráulicas ha incluído entre las previsiones del III Plan de Desarrollo la ejecución inmediata de obras de infraestructura en el "Polo" de Desarrollo de Burgos, especialmente el segundo pantano de Arlanzón. Por último respondió a la señorita Landáburu que el Ministerio tiene un criterio selectivo para esta zona de industrialización de Burgos, en colaboración con el Ministerio de Agricultura.

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar, al precio mas justo
muebles evelio
VITORIA 56 - 58 60 62

INCIDENTES EN MONTSERRAT

Barcelona (Logos).— El boletín informativo del Monasterio de Montserrat, de fecha de hoy, señala que:

"Pequeños grupos de requetés, de los afectos a la llamada "Regencia de Estella", disidentes de la antigua peregrinación anual, subieron en la mañana del domingo a Montserrat. Celebraron una misa al aire libre, en el camino del Vía Crucis y por la tarde visitaron el mausoleo del Tercio de Requetés de Nuestra Señora de Montserrat.

A primeras horas de la tarde, precedidos de una banda de cornetas y tambores. penetraron en las plazas, a pesar de la prohibición de tales actos en el recinto del santuario, dirigiéndose hasta la puerta de la basílica y penetrando en el interior. A la salida, expoliaron de sus publicaciones las mesas donde éstas están a la disposición de los fieles. Formados en el atrio de la basílica y tocando marchas militares, fueron destruídas ostentosamente algunas de dichas publicaciones, entre ellas, "Documentos de Iglesia" con escándalo de los fieles allí presentes.

Este mismo grupo, por la mañana, había provocado algunas incidencias. Debido a algunas actitudes de desagrado por parte de jóvenes y espectadores presentes, arremetieron contra varios de ellos, con golpes e insultos, así como subieron a algunas celdas de los aposentos "Abad Oliva", maltratando de obra a los que allí se encontraban y arrojando por el suelo y ventanas útiles y enseres".

LA POLICIA DESCUBRE UN EXPLOSIVO EN EL BANCO DE ESPAÑA

Madrid (Cifra). — Un aparato de relojería preparado para que hiciera explosión a las 8,40 horas de hoy, ha sido encontrado en una de las galerías del Banco de España por los servicios de vigilancia de la Policía Armada, a las ocho de la mañana.

El artefacto, que se hallaba colocado debajo de un banco, envuelto en papel, fue desenvuelto con las debidas precauciones e inmediatamente inutilizado.

Nacimiento de cuatrillizos en Albacete

Todo, felizmente

Albacete (Cifra). — Han cumplido su primer día los cuatrillizos de Albacete nacidos ayer. Tanto las criaturas como la madre se encuentran en perfecto estado, dentro de un proceso que se desarrolla sin complicación alguna.

La noticia, desde primeras horas de la mañana, ha despertado interés en todos los medios sociales de la capital y provincia Dos de los cuatrillizos han sido bautizados con los nombres de Sofía y Juan-Carlos, en honor de los Príncipes de España.

Desde que se produjo el nacimiento, las cuatro criaturas se encuentran en tres incubadoras. En una están Sofía y María del Carmen, ésta última es la que nació con menos peso: 1,675 kilos; y en incubadoras aparte Juan Carlos y María del Pilar.

Todo el equipo de tocólogos de la residencia intervino en este feliz alumbramiento de doña Consuelo Córcoles Munera Su esposo, Cesáreo Ocaña Gómez es peón del ramo de la construcción. El matrimonio vive en una humilde vivienda de dos habitaciones y cocina.

El matrimonio tenía ya seis hijos; de 11, 9, 8, dos mellizos de 5, y de cuatro.

PRIMER TRASPLANTE DE BARNARD EN DOS AÑOS

Lo ha efectuado en Ciudad del Cabo

Ciudad del Cabo (Efe - UPI). — El doctor Barnard ha realizado hoy su primera operación de trasplante, desde hace más de dos años, a un paciente surafricano de 44 años de edad.

El paciente, Dirk Van Zyl, es técnico en explosivos. Un portavoz del hospital, Groote Schuur, ha dicho que se ha encontrado un "donante adecuado" pero no ha sido identificado.

La operación comenzó poco después de las siete de la tarde (hora española) y tendrá una duración de alrededor de seis horas.

Ante un nuevo acuerdo comercial con Marruecos

Comenzó a negociarse

Rabat (Efe).—La Comisión mixta hispano-marroquí de cooperación económica, cultural, científica y técnica, se ha reunido esta mañana en la sede del Ministerio marroquí de Asuntos Exteriores para estudiar la renovación del acuerdo comercial, firmado por los dos países en 1962, informo la Agencia "MAP".

La reunión celebrada hoy es el primero de una serie de contactos que se prolongarán durante los próximos diez días.

La Comisión mixta hispano-marroquí fue creada el 13 del pasado mes de Marzo como resultado de las visitas de los dos ministros de Asuntos Extranjeros de España y Marruecos, a Rabat y Madrid, respectivamente.

Para algo están los «pasos de cebra» Utilízalos peatón, al cruzar la calzada; respétalos, automovilista.

"Premio San Isidro" para la Hermandad de Belorado

Madrid (Cifra).—Las Hermandades Sindicales Locales de Labradores y Ganaderos de Garciez (Jaén), Sotes (Logroño), Caudete (Albacete), Candasnos (Huesca) y Belorado (Burgos), han obtenido los premios "San Isidro" correspondientes a 1970. Cada uno de estos premios están dotados con cuarenta mil pesetas.

La institución de estos galardones, que estiman el quehacer asociativo de las entidades sindicales campesinas de ámbito local, data del año 1967.

Otro separatista vasco, conminado a residir lejos de la frontera francesa

Bayona (Francia) (Efe).— Las autoridades francesas han prohibido a un segundo dirigente separatista vasco español, José Luis Emparanza, residir en zonas fronterizas con España, según informaron hoy medios fidedignos.

Con anterioridad, similar medida había sido adoptada con Telesforo Monzón, presidente de "Anai Artea" al cual fue notificado el pasado día 5 que se le prohibía la residencia en cuatro Departamentos del Suroeste de Francia.

Emparanza, de profesión ingeniero y al que se conocía con el nombre de guerra de "Txillardegui", residía durante los últimos tiempos en Tarnos (departamento de las Landas), pero en las proximidades de Bayona. Al igual que Monzón, Emparanza no podrá residir en lo sucesivo en ningún punto de la zona comprendida por los Altos Pirineos, Pirineos, Landas y Gironda. Según las citadas fuentes, Emparanza, que fue uno de los fundadores de la ETA y más tarde cabeza de una de las disidencias producidas en el seno de la misma tiene un plazo de ocho días para cambiar de residencia.

El TIEMPO

Madrid (Logos).—El Servicio Meteorológico Nacional anuncia como tiempo probable, inestabilidad atmosférica, moderada o débil en la mitad oriental de la Península. Riesgo de nucleos tormentosos en la cordillera Ibérica, Sistema Central, Sierra Nevada y zonas próximas. Cielo poco nuboso en la mitar occidental de la Península. Tormentas nocturnas en el litoral mediterráneo y en el área de Baleares.

Temperaturas extremas: Máxima: 20 grados en Badajoz. Mínima, 6 grados en Avila.

Muerte de otro joven espeleólogo

Barcelona (Logos).—Agustín Caballero Carvajal, de 16 años de edad, ha muerto por congelación cuando intentaba explorar en unión de dos compañeros la sima conocida por "L'avenc de l'Esplugа" en la montaña de San Lloren del Monte, en Tarrasa. Su cuerpo ha sido rescatado a las 5,30 de la mañana de hoy, unas 18 horas después de haberse producido el accidente que le costó la vida.

SUCESOS

Madrid (Logos).- A diecisiete muertos y veintidós heridos graves se eleva el índice de accidentados ocurrido durante el último fin de semana. El sábado se produjeron siete accidentes con siete muertos y ocho heridos graves y el domingo, nueve accidentes con un balance de diez muertos y catorce heridos graves, según informa la Jefatura Central de Tráfico a un redactor de la agencia "Logos". El accidente más espectacular fue el vuelco de un autocar en el kilómetro 4,300 de la carretera Madrid - Burgos, con veintiún heridos leves.

RESUMEN DE ACCIDENTES

Madrid (Cifra).— Resumen de accidentes mortales registrados en las últimas horas en diferentes localidades españolas.

Barbastro: Ramón Román Lueza murió en el acto al encender una cerilla cerca de una bombona de gas que tenía un escape. Ramón, al entrar al trabajo esta mañana, en el sótano de un almacén de vinos, encendió la cerilla en lugar próximo a donde estaba una bombona, de medio kilo aproximadamente de gas, que tenía un escape y explotó.

Castellnó

En la misma carretera un turismo atropelló a María Antonia Pérez Robles, de Almazcara, que murió en el acto.

Málaga: Antonio Ledesma Paniagua, de 21 años, resultó muerto al estrellarse la motocicleta que conducía contra un camión.

Pamplona: Un automóvil chocó contra un árbol al cruzársele otro vehículo en la carretera de la Universidad que enlaza con las de Estella y Zaragoza, falleciendo casi en el acto los ocupantes del turismo, Francisco-Javier Goñi de Zubiría, de 26 años, y Juan Carlos Urzain Arriazu, de 23. El conductor de este vehículo, Joaquín García, de 24 años, sufre heridas graves.

Santander: Ha aparecido el último de los cadáveres de los tripulantes del "Okeania" que perecieron en la explosión registrada a bordo del mismo el pasado día 28 cuando se encontraba junto a los astilleros. El cadáver fue encontrado por un pescador. Ha sido identificado como Georgios Tsolomities, de 25 años.

Soria. — Al chocar un automóvil y un camión en la carretera de Medinaceli - Pamplona, falleció en el acto María Celia Lorente Esparza, de 58 años, de Olite. Resultaron gravemente heridos un sacerdote, hermano de la víctima, Francisco Javier, y María del Carmen Espina, Víctor Ribas y el conductor Dámaso Jáuregui Sánchez. El conductor del camión salió ileso.

CINCO MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

León. — Cinco personas han resultado muertas en accidente de tráfico ocurrido esta mañana en la carretera Madrid-Coruña. El turismo conducido por su propietario don Amós Galnedo Santos, de 34 años, y ocupado por su esposa doña Angeles Villares Menéndez, de 28; sus hijos Servando, de siete y Angel, de cinco meses, así como otro pequeño llamado Eduardo Pérez, todos vecinos de Veguellina de Orbigo; chocó con un camión conducido por Amancio Illodo Miller. El golpe fue violentísimo y el turismo quedó empotrado en el camión, resultando los cinco ocupantes muertos e ileso el conductor del camión.

HOMICIDIO EN UN PUEBLO VIZCAINO

Bilbao (Servicio especial). En la mañana del domingo último, el joven Narciso Gabela Galaza, de 24 años, se presentó espontáneamente ante la Guardia Civil de Amorebieta, para denunciar la muerte de un tío suyo de 65 años de edad, llamado Narciso Gabela Goiri, que vivía en un caserío con una mujer encargada de las labores domésticas.

Ante las preguntas de la Guardia Civil, y según información facilitada por la misma, el joven Gabela Galaza incurrió en diversas contradicciones que le convirtieron en principal sospechoso, y después de un breve interrogatorio, terminó confesando que él era el autor del homicidio.

Al parecer, Narciso Gabela Galaza entró el sábado, a las diez de la noche, en el caserío situado en el barrio de "La Flecha", en Lemona, donde vivía su tío, aprovechando que aquél se encontraba sólo. Aunque los hechos no han sido esclarecidos totalmente, parece que entró con intención de robar y al ser descubierto por su tío, le agredió con un hacha hasta causarle la muerte. Parece ser también que, a continuación, colgó el cadáver de una viga para simular un suicidio.

ROBAN UN COCHE CARGADO DE PAJAROS

(Benicarló) (Castellón (Cifra).— Cincuenta canarios y varias parejas de tórtolos, valorados en unas setenta mil pesetas, fueron hallados en el interior de un automóvil sustraído, que fue recuperado por la Policía de Tráfico en las inmediaciones de esta localidad.

El automóvil iba ocupado por tres menores, uno de los cuales, A. M. A., fue detenido en el acto, mientras que sus acompañantes consiguieron fugarse, perseguidos de cerca por la Guardia Civil, que recorre la zona inmediata en su búsqueda.

FINALIZO EL PARO MEDICO

Normalidad en casi todos los centros sanitarios de España

Madrid (Logos). — Se ha restablecido la normalidad en casi todos los centros sanitarios de España al deponer su actitud de solidaridad con los facultativos del Hospital Psiquiátrico de Oviedo, ya que en la capital asturiana se hallan reunidos las partes interesadas en conversaciones que prometen desembocar en resultados satisfactorios, han declarado a la Agencia "Logos" en la Dirección General de Sanidad.

Como es sabido, numerosos facultativos de diversos centros sanitarios españoles observaron un paro de cuarenta y ocho horas que finalizó el sábado por la tarde como signo de protesta por el trato dado a sus colegas del hospital asturiano.

NUESTROS TELEFONOS:
Redacción 20 12 80
Administración 20 71 48

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, EN LA BASE NAVAL DE ROTA

López Rodó y su colega colombiano visitan el «Polo» de Desarrollo de Sevilla

Lora Tamayo, académico correspondiente de la Academia de Medicina de Francia

Base naval de Rota (Cádiz) (Cifra). — Alrededor de una hora ha durado la exhibición aérea ofrecida en honor de los Príncipes de España dentro de los actos programados para celebrar el cumplimiento de las cincuenta mil horas de vuelo de la flotilla de helicópteros de la Armada española.

Durante esta demostración se han realizado diversos ejercicios de acrobacia aérea, rapell (infantería de Marina), transporte de pesos y salvamentos, en los que han participado un total de treinta aparatos de todos los tipos que componen la flotilla actual. Intervinieron desde los pequeños "Bell-7" —con tres de ellos se inició en el año 1954 la historia de esta flotilla—, hasta los más modernos "SR-3-D", denominados "Reyes del mar" y que constituyen la versión más moderna de unidades caza-submarinos.

Una vez finalizada la demostración, los Príncipes de España se trasladaron, en unión de las restantes personalidades a visitar los talleres de turbinas, del "P. A. R." y el de electrónica. Durante el recorrido por todos ellos, el Príncipe de España recibió las oportunas explicaciones, interesándose vivamente por el funcionamiento de cada uno de ellos.

Finalmente, Sus Altezas Reales, ministros y otras autoridades, pasaron al "hangar de poniente", donde fueron obsequiados con un vino de honor, sosteniendo el Príncipe de España un cambio de impresiones con los jefes y oficiales de la base, con los que se reunió a continuación en un almuerzo de carácter íntimo.

EL MINISTRO COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO Y SU COLEGA COLOMBIANO EN SEVILLA

Sevilla (Cifra). — Hacia el mediodía de hoy, en avión regular procedente de Madrid, llegaron a esta ciudad el ministro Comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó, y su colega de Colombia, Jorge Valencia Jaramillo, ministro de Desarrollo Económico del país hispanoamericano.

Después de diversas visitas, se trasladaron, en compañía de los miembros de sus séquitos y autoridades, a la zona del "Polo" de Desarrollo de Sevilla, una de cuyas nuevas industrias acogidas a los beneficios del "Polo", la de la empresa "Uralita, S. A." recorrieron detenidamente.

En la plaza que existe frente al edificio se habían congregado unas quince mil personas.

Durante la recepción hablaron el gobernador civil, y el ministro.

Desde el Gobierno civil, el señor De la Fuente marchó a la Casa Sindical, donde se celebró un acto.

El ministro señaló la necesidad de promocionar a todos los trabajadores sin cualificar, fundadamente a los jóvenes, con el fin de evitar que tengan que abandonar la provincia y aún el país en busca de mejores horizontes.

Por la tarde inauguró una ampliación de las instalaciones de la Universidad Laboral Hispanoamericana, que dará cabida a seiscientos alumnos más de los que acoge hasta ahora.

Las nuevas instalaciones fueron bendecidas por el obispo de la diócesis, doctor Manuel Llopis Iborra y antes, a la llegada del ministro, las mil trescientas alumnas que actualmente cursan sus estudios en el centro, dispensaron al señor De la Fuente una cariñosísima acogida.

Terminada su visita a la zona del "Polo" de Desarrollo, los mininstros y restantes personalidades se trasladaron al hotel "Alfonso XII" donde el Ayuntamiento de Sevilla les ofreció un almuerzo.

Por la tarde continuaron visitando diversas obras que se realizan en Sevilla.

EL MINISTRO DE TRABAJO EN CACERES

Cáceres (Cifra). — Tras su llegada a esta capital, el ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, asistió a una recepción celebrada en su honor en el Gobierno Civil, a la que asistieron todas las primeras autoridades y numerosas representaciones sindicales.

BODAS — COMUNIONES — DESPEDIDAS

GRANJA FUENTE DEL REY

Con sus especialidades en

ASADOS Y PARRILLA

Amplio comedor castellano — Consulte precios

GRANJA FUENTE DEL REY

Ctra. Madrid-Irún Km. 251. — RUBENA.

Nota: Los domingos y festivos, la Empresa SOTO Y ALONSO con salida de la Estación de Autobuses, pondrá un servicio al Hostal Fuente del Rey con el siguiente horario:
Salidas de Burgos: 5 y 6 1/2.
Regreso: 9, 10'30 y 12'30.

¿Por qué es verde la botella de tónica Finley?

¿Sabe usted que la acción de los rayos solares perjudica al agua tónica?
¡Finley, sí lo sabe! La botella verde garantiza su sabor y su aroma.

Finley

botella verde

Fiesta de Nuestra Señora de los Desamparados, en el Asilo de Hermanitas

Presidió los actos de la tarde el arzobispo de la diócesis

El domingo se celebraron en el Asilo de Hermanitas diversos actos en honor de su Excelsa Patrona, Nuestra Señora de los Desamparados.

A primera hora fue oficiada una misa de comunión por el deán de la S.I.C.B.M., don Buenaventura Díez y Díez. A las once, hubo una concelebración presidida por e vicario general de la diócesis, don Vicente Proaño Gil, con participación también de don Isidoro Díaz Murugarren, don Ambrosio Rebollo, don Ricardo Ortega y don Alejandro Balbás.

Por la tarde finalizó el novenario, con sermón, en que predicó el R. P. Florencio López, del Corazón de María. Presidió el arzobispo de la diócesis Dr. don Segundo García de Sierra y Méndez, quien actuó de pontifical en la bendición con el Santísimo.

TRIBUNAL C. OPOSICION A INGRESO EN EL MAGISTERIO

Relación de señoras opositoras que han superado la prueba C) (ejercicio oral) con expresión de las calificaciones alcanzadas:

Número 201, 5,30 puntos; número 205, 6,50 puntos; número 212, 5,00 pesetas; número 219, 5,00 puntos; número 228, 8,00 puntos.

Hijas de maestro. — Número 246, 4,90 puntos y 261, 5,94 puntos.

CONVOCATORIA

Se convoca para hoy, martes, a las nueve y media de la mañana a las señoras opositoras hasta el número 323 inclusive

★ TOROS ★

RESUMEN DE LAS CORRIDAS DEL DOMINGO

El domingo último se celebraron corridas de toros en las plazas "Monumental" de Madrid y Barcelona y en las de Málaga, Palma de Mallorca, Jerez de la Frontera y Murcia (ésta de rejoneo), así como un buen número de novilladas de primero y segundo orden.

Triunfaron en la jornada los siguientes diestros:

Beca Belmonte (dos orejas) y "El Hencho" (tres orejas), en Madrid. Estos dos diestros salieron a hombros. El mejicano Eloy Cavazos (dos orejas) y "El Paquiro" (una oreja), en Barcelona. Antonio José Galán (dos orejas) y Miguel Márquez (una oreja), en Málaga; Ricardo de Fabra (una oreja), en Palma de Mallorca; los rejoneadores Angel Peralta (una oreja), Rafael Peralta (dos orejas), Alvaro Domecq (dos orejas), José Manuel Lupi (dos orejas), hermanos Peralta (dos orejas) y Domecq y Lupi, conjuntamente (dos orejas), en Murcia.

DIESTROS HERIDOS

La jornada taurina dominguera fue pródiga en cogidas, resultando heridos varios diestros.

En Jerez de la Frontera, el matador de toros Julián García sufrió una herida de 15 centímetros de longitud en el muslo izquierdo, de pronóstico menos grave.

En Tarragona, el diestro Raúl Aranda fue corneado por su primer enemigo, resultando con una herida de diez centímetros, en el muslo derecho, de pronóstico menos grave. En el mismo festejo, Germán Urueña sufrió una contusión en el hemitórax derecho, de pronóstico reservado.

En Sevilla, el novillero Pascual Mezquita sufrió una herida de 16 centímetros de trayectoria, en el cuello, que abarcaba el plano anterior de la faringe, de pronóstico grave.

Y en Zaragoza, el novillero Manolo Rubio fue herido por el tercer novillo y sufrió una cornada de pronóstico grave, en el muslo derecho.

TROFEO PARA DOS REJONEADORES

Jerez de la Frontera (Cádiz) (Cifra). — Alvaro Domecq Romero y José Samuel Lupi han sido galardonados con el trofeo taurino "Los toros", que anualmente concede la emisora "Radio Jerez", de la cadena S. E. R. al triunfador de la feria taurina jerezana.

La distinción ha sido concedida a los rejoneadores por su actuación conjunta en la lidia del último toro de la "quinta corrida del arte del rejoneo", segunda de la "Feria del caballo", celebrada el pasado sábado, día ocho.

También fue concedida una mención honorífica al diestro Julio Vega "Marismeño".

AYER, EN IBIZA

Ibiza (Logos) — Toros de Giménez Prieto, de Sevilla. Media entrada. Victoriano Roger "Valencia", silencio en uno y bronca en el otro. Florencio Casado "El Hencho", dos orejas en el segundo y ovación y vuelta en el quinto. Marcelino Librero, aplausos en su primero y dos orejas y vuelta en el último.

Premio extraordinario del doctorado de la Facultad de Medicina de Valladolid a un burgalés

Entre las tesis doctorales presentadas en la Facultad de Medicina de Valladolid en 1970, ha sido distinguida con el Premio extraordinario, la leída por don Jesús Bustamante Bustamante, natural de Arija, que versaba sobre "El comportamiento de los ácidos láctico y pirúvico en el equilibrio Acido-Base" y que en aquella ocasión obtuvo la calificación de sobresaliente "cum laude" y que fue dirigida por los profesores S. Herrador y S. de Castro.

Alumno interno por oposición, secretario de la Academia de Alumnos Internos, Premio de la Villa y Sanz de Obstetricia y Ginecología, Premio Extraordinario de la Licenciatura, Accésit al Premio Nacional Fin de Carrera en 1967 y Víctor de Bronce el mérito profesional, profesor ayudante de Cátedra de Patología Médica del profesor Olegario Ortiz Manchado, médico de Empresa y de la Seguridad Social por oposición, obtiene este nuevo premio a la edad de 26 años.

CONCURSO DE DESTREZA EN EL MANEJO DE TRACTORES

En las pruebas llevadas a cabo el pasado sábado en el lugar de San Amaro, del barrio del Hospital del Rey, del manejo de destreza de tractores, se otorgaron a los concursantes los siguientes premios:

Primero. — A Juan Antonio Pérez Arnáiz, de Quintanapalla, 3.000 pesetas.

Segundo. — A Amancio González González, de Riocerezo, 2.000 pesetas.

Tercero. — A Antonino Pérez Mata, de Villafría, 1.500 pesetas.

Cuarto. — A José Nieto Ibeas, de Villayerno Morquillas, 1.000 pesetas.

Y uno especial de 2.000 pesetas a Eduardo Moreno González, de Villímar.

EL DOMINGO CELEBRO SU FIESTA PATRONAL LA MUTUALIDAD DE ARTES GRAFICAS DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

A las diez de la mañana del domingo, celebró la Mutualidad de Artes Gráficas, enclavada en el Círculo Católico de Obreros, la festividad de su Patrono San Juan Ante - Portam-Latinam, con una misa rezada que fue oficiada, en la capilla de la entidad, por el Rvdo. Padre García Ortiz, S. J., consiliario, quien al Evangelio pronunció breves palabras para resaltar el significado de la fiesta, haciendo una semblanza del Santo Patrono y exhortando a los mutualistas a imitarle en todos los actos de su vida. Terminado el Santo Sacrificio de la misa, fue rezado un responso por los socios fallecidos.

El acto estuvo presidido por don Julio Gonzalo Soto, presidente del Consejo de Gobierno de la Sociedad, al que acompañaban los industriales del ramo señores Rodríguez, Fournier y Bañuelos, así como miembros de la Junta Administrativa, secretario general señor Espinosa y presidente de la Mutualidad, señor Gutiérrez.

A continuación y en el salón-café de la entidad, se celebró un desayuno de hermandad en el transcurso del cual, hicieron uso de la palabra, en primer lugar el presidente de la Mutualidad don Andrés Gutiérrez Hernando, siguiéndole don Julio Gonzalo Soto y el Padre García Ortiz, quienes en sus respectivas intervenciones hicieron alusión a la festividad que se celebraba, trazando normas para el futuro de la Mutualidad para una mayor armonía y eficacia de sus asociados, agradeciendo la asistencia a tan simpático acto de los señores empresarios antes citados.

También asistió a este acto el socio fundador de la Mutualidad y Medalla de Trabajo don Teódulo Nebreda.

NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

EL TANGO ARGENTINO TIENE INFLUENCIA AFRICANA

◇ **Los virreyes españoles estuvieron a punto de frustrar el nacimiento del tango cuando prohibieron los bailes negros**

◇ **La influencia «negra» en el popular ritmo del Río de la Plata es tan evidente que hasta su misma designación proviene de ella**

★ ☆ ★ Por Raul JASSEN

Cuatro pasos distintos del tango. — (Foto FIEL)

"Cum-tango,
caram-cum-tango...
Cum-tago,
caam-cum-tango..."

Buenos Aires, finales del siglo XIX, Mansilla termina de dar a la imprenta los originales de "La gran aldea". Cuando los cajistas comienzan a componerlos, la pampa ya no es más que como una afilada daga gaucha clavada a un costado de la ciudad que nace: el del Riachuelo, donde comienza a bailarse un ritmo nuevo, llamado a conmover al Mundo en las primeras décadas del siglo que se alumbra. "La gran aldea" será, simplemente, una cuestión literaria, rescatada para el recuerdo por aquel militar que combatiera contra los franceses cuando éstos invadieron el Río de la Plata, derrotándolos en Obligado.

AQUELLOS NEGROS PORTEÑOS :—: :—:

El tango se venía con todo, desde los Corrales Viejos hacia el centro de la ciudad, pero aún le faltaba probarse en una larga lucha. Lucha contra los convencionalismos de una sociedad provinciana y culturalizada a la francesa, que veía con "horror" el avance de la plebe, el sitio que el suburbio —malevo y feroz— le ponía a los cursis "salones literarios", a la elegante Confitería del Gas y al Club de los Ingleses. En cierto sentido, el tanto se incorporaba a la lucha social del pueblo argentino, que había alcanzado su madurez espiritual en medio de los feroces combates de casi un siglo de guerras civiles. Pero ¿de dónde venía el tango? Sin duda alguna, el tango nació del mestizaje de las culturas, de la confrontación de mentalidades diversas que se encontraron sobre los bordes del Río de la Plata. En este trabajo solamente voy a referirme al aporte de los negros a la esencia de un ritmo al que el bandoneón alemán, la guitarra criolla y la voz de Carlos Gardel dieron dimensión universal.

Introducida en la Argentina la raza negra en condición de esclava, durante el período de la colonia, sus hijos laboriosos ganaron, en la servidumbre, la simpatía de los "amos". Tenían en cuenta, éstos , las tendencias gregarias de aquellos africanos —que se mantenían unidos en congregaciones y sociedades— y los concedían periódicos asuetos para la celebración de sus fiestas. La franquicia llegó, con el correr de los años, a ciertos extremos... Hijo atávico del ritmo, para el negro de Buenos Aires valió el ritmo por los reunidos fuegos de la lujuria, el alcoholismo y la pasión.

Tanta preocupación como le habían dado al Virrey Vértiz —el llamado "virrey de las luces", que había instalado en Buenos Aires el primer servicio público de alumbrado— los célebres fandanguistas de tez blanca, les dieron los de pigmentación oscura a él y a sus sucesores: Loreta, Arredondo, Melo Olaguer. Fue el mismo Vértiz, antes de ser Virrey, como simple gobernador de la plaza, en 1770, dictar un bando para "prohibir bailes indecentes que, al toque del tambor, acostumbran los negros". En realidad, lo que prohibía Vértiz era "los bailes en lugares secretos y escondidos", permitiéndolos, en cambio, en los días festivos, en sitios abiertos, como la llamada Residencia (en los alrededores de la iglesia de San Telmo, centro de uno de los barrios más típicos y castizos de Buenos Aires que, afortunadamente, se salvó de la piqueta). El procedimiento de la autoridad, en lo atenente al "fandango negro", iba a lo mismo que en el "blanco", ejercer una inmediata vigilancia de las reuniones danzantes. Entre 1786 y 1789, los negros del Sur porteño —los "morochos"— realizaron esas reuniones danzantes en la Residencia. Y los del Norte de la ciudad, en el Campo del Retiro, en los aledaños de la actual plaza de San Martín. La inclinación de los negros por esos lugares databa de comienzos de la misma centuria, pues allí habían estado los mercados de esclavos. Pasadas las primeras décadas del siglo diecinueve, el lugar quedó designado con el nombre de Bajo de la Batería y su conglomerado de filarmónica población negra tuvo una notoria influencia en la evolución posterior de la melodía porteña.

DEL "TAMBO" AL TANGO :—: :—: :—:

A pesar de todo, las reuniones en "lugares escondidos" continuaron realizándose como la consigna en su informe al Virrey Arredondo, en 1791, el síndico procurador de Buenos Aires que, en una recorrida por el barrio de la Concepción descubrió "en varias casas una porción de negras y de negros encerrados y usando del "tambo" y "bailes indecentes". El vocablo "ambo" indicaba por igual el baile del negro y el recinto donde se desarrollaba. Tiene una concepción de "albergue" en la Argentina y se prolonga, con igual significado, por el Pacífico, hasta el Perú país en el que el escritor Concolocorvo lo utiliza en su "Lazarillo de ciegos caminantes". En cuanto a acepción de baile, escribe el sociólogo e investigador folklorista Ricardo Rodríguez Molas: "sin querer ser filólogos, creemos que de "tambo" a tango hay un solo paso...". Para remate de estos antecedentes, una llamativa noticia de aquellos tiempos menciona una "Gasa y Sitio del Tango" o "Tango de los Negros", que ocupaba un terreno de 2.200 varas cuadradas en la parroquia de la Concepción.

EL CANDOMBE :—:

La misma noticia indica que la "morenada" ejercía una gran influencia sobre la música que, posteriormente, daría filiación a Buenos Aires en el Mundo entero. Hay que citar el candombe en primera línea, y situar su obsesionante compás hacia la primera treintena porteña del siglo XIX. Entre 1811 y 1826 cumpliéronse para los negros las etapas literarias de su esclavitud y se respetaba públicamente su organización por "naciones", como ellos mismos denominaban a sus sociedades, con sus receptivos reyes y reinas. Las principales fueron las de Congo, Angola, Bengala, Lubolos, Moros, Mina y Cabunda. Celebraban sus bailes en los barrios de la Concepción y de Montserrat. Este último, preferido por los negros, recibió los nombres de Fidelidad, Mondongo y el más definitorio del elemento principal del rito y de la bullanga: Barrio del Tambor:

¡A-eeé!... ¡A-eeé!...
¡Calunga mishinga,
mushinga-eeé!...

Detrás del canto afro resonaban los tambores afros. Olla hirviendo, moviendo de lado a lado los callejones del barrio. En las noches estivales del Gobierno de don Juan Manuel de Rosas, el Supremo Restaurador de las Leyes, gran amigo de los negros (que siempre fueron consecuentes con él: aún hoy día, los escasos supervivientes recuerdan el efecto que unía al gobernador con "sus" negros), los "batallones de morenos" ("¡Juan Manuell, para luchar por la gloria/de tu estrella federal/con tambor de los morenos "la mazorca con puñal", dice una milonga popular argentina) acrecieron la percusión de sus parches.

RITMO DE TAMBOR Y LANGUIDEZ DE HABANERAS :—: :—:

Cuando, junto con Rosas, derrocado por la conspiración de unitarios e ingleses, desapareció el "¡Calungangüel", persistió, en cambio, la sugestión de un auténtico aire rítmico. El retornello del candombe afro buscando la anímica corriente popular que lo trasladara al futuro. ¿La encontró? ¿Sabemos dónde fue? Sí. La información se canaliza cabalmente. En los lejanos desfiles de Mondongo, a golpe de tambor afro, los negros habían remachado en síncopes un augural estribillo:

Cum-tango,
caram-cum-tango...
Cum-tango,
caram-cum-tango...

Y al tamborileo lo llamaban tan-gó, por onomatopeya. Del mismo modo que a la salida de sus condombeadas era "il a tocó tan-gó". En 1867 se cantaba y bailaba, en Montevideo un tango titulado "El chicoba" (como se designaba, en lengua bozal, al "escobero" que abría el paso del candombe con alardes contorsivos). Lo popular de Buenos Aires y Montevideo es uno e indivisible. Con "El chicoba" está aludido el incipiente tango rioplatense.

Y las probanzas "de color" se reafirman del todo cuando se mencionan las languidecentes y coetáneas "habaneras" que empezaron a llegar a la Argentina y al Uruguay desde la que aún era bella colonia española del Caribe. Esta danza cubana se conoció en Europa por el mote genérico de "tango americano".

He aquí, en esa designación, otro asombroso rasgo de la influencia negra en la constitución definitiva del tango.

(Reportaje especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción).

PROXIMA APERTURA

SANKE, S. A.

pone a su disposición un

EDIFICIO DE OFICINAS DE ALTO NIVEL

en la zona noble de Burgos, calle Martínez del Campo, núm. 9, con destino a:

DESPACHOS PROFESIONALES

Y

LOCALES COMERCIALES

EN ALQUILER

Proyectado y dirigido por Taller Arquitectos. Información: DE DIEGO. S. Cosme. 6. Tf. 204960.

PARQUET - SINTASOL - MOQUETA
FRISO y PAPELES PINTADOS

A precios sin competencia.
Pídanos presupuesto sin compromiso, nosotros le serviremos gustosos.
Con garantía y rapidez en

MARTINEZ DEL CURA

Concepción, 15. — Teléfono 204945

NECESITAMOS PERSONA CON EXPERIENCIA

EN REPARTO CASCO URBANO PARA GESTION DE ENTREGA Y COBRO EN ESTA PLAZA

- **Gestión apropiada para persona que disponga de horas libres.**
- **Preferible disponga de medios de locomoción propios.**
- **Usted mismo calculará su retribución.**

Interesados escribir al apartado de Correos 7.015 de Barcelona, indicando edad, ocupación, domicilio y teléfono para concertar entrevista.

FIESTAS EN HONOR DE SAN ISIDRO

Programa de actos organizados por la Hermandad de Labradores de Burgos

Ha quedado ultimado el programa de los actos que, para solemnizar la festividad de San Isidro Labrador celebra la Hermandad sindical comarcal de labradores y ganaderos de Burgos, en colaboración con la Delegación provincial de Sindicatos, patrocinados por el Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. En la organización de los actos religiosos colaborará la Cofradía de San Isidro y la Sección Femenina de F. E. T. y de las JONS.

Dicho programa es como sigue:

Día 15. — Desde el amanecer, disparo de cohetes como anuncio de la fiesta, haciéndose el recorrido con banda de música.

A las nueve, en las proximidades de la antigua Fábrica de Gas (Barrio Gimeno), concentración de las carrozas, yuntas y jinetes que han de participar en los distintos concursos

A las once y media, traslado procesional de San Isidro desde la iglesia de San Pedro y San Felices hasta las Heras de San Isidro (traseras de la parroquia) en donde se celebrará la santa misa, que oficiará el párroco de la feligresía y capellán de esta Hermandad. Ocupará la sagrada cátedra el Rvdo. Padre don Bonifacio López Serna, coadjutor de San Pedro y San Felices.

Los actos religiosos y entrega de premios serán dados a conocer por un altavoz instalado al efecto.

En el ofertorio, por las camaradas de la Sección Femenina y cuantos devotos lo deseen, se efectuará la ofrenda de flores y frutos

Al final de la misa se llevará a efecto la bendición de los campos, verificándose acto seguido al rifa de:

1.º Un tractor marca Super-Ebro 61 H.P

2.º Un remolque agrícola "Ebro".

3.º Un semental lanar raza "Churra" que regala la Hermandad comarcal de Labradores y Ganaderos

Seguidamente, por autoridades y jerarquías, se hará la entrega de premios, lo que será anunciado por altavoz instalado al efecto en la tribuna.

Terminada la rifa y entrega de premios, se volverá en procesión a la parroquia

CONCURSO DE CARRO Y CARRETAS

Primera — Podrán participar en el concurso cuantos agricultores y ganaderos socios lo deseen y hayan efectuado previamente su inscripción en las oficinas de la Hermandad comarcal de Labradores y Ganaderos.

Segunda. — Se concederán los siguientes premios:

Extraordinario 10.000 pesetas; primer premio, 7.000; segundo premio, 4.000 y tercer premio, 2.000.

Tercera. — El jurado apreciará libremente los méritos de cada carreta presentada, pudiendo declarar desierto calquiera de los premios o modificar su cuantía, si no se presentasen carretas que no reúnan las condiciones mínimas exigibles

CONCURSO DE YUNTAS DE GANADO VACUNO

Primera. — Participarán en el concurso cuantos afiliados a la Hermandad comarcal sindical de Burgos lo hayan solicitado en las oficinas de la Hermandad comarcal de Labradores y Ganaderos de Burgos.

Segunda. — Se concederán los siguientes premios:

Extraordinario, 3.000 pesetas; primer premio, 2.000; segundo premio, 1.500 y tercer premio, 1.000.

CONCURSO DE YUNTAS DE GANADO EQUINO

Extraordinario, 3.000 pesetas; primer premio, 2.000; segundo premio, 1.500 y tercer premio, 1.000.

CONCURSO DE JINETES

Extraordinario, 1.500 pesetas; primer premio, 800; segundo premio, 600 y tercer premio, 350.

JINETES INFANTILES

Primer premio, 700 pesetas; segundo premio, 500 y tercer premio, 300.

Tercera. — Las yuntas se presentarán con los atalajes propios de los trabajos a que estén dedicadas y deberán concentrarse en Barrio Gimeno, a las nueve de la mañana del día 15, quedando eliminados aquellos participantes que a la hora indicada no hicieran su presentación.

Cuarta. — El jurado, a efectos de calificación, apreciará a las yuntas presentadas, el estado de nutrición, conservación y limpieza y el atalaje y para los jinetes se apreciará la calidad del ganado, montado y atalaje y tipismo del vestido del jinete.

Quinta. — El jurado podrá declarar desierto cualquiera de los premios o modificar su cuantía si las yuntas o jinetes presentados al concurso no reúnen las condiciones mínimas exigibles.

Dr. GONZALO MARQUINA

MEDICO
HISTOPATOLOGO
Puertas de Pro, 33-2.º
Soria

Información sindical

EL ENLACE SINDICAL

Del 17 al 22 próximos, serán elegidos en 1.199 centros de trabajo de la capital y provincia, 1.394 enlaces sindicales que vienen a sustituir el 50 por 100 de la totalidad que fueron renovados por sorteo, celebrado el pasado día 8. Simultáneamente serán designados, también por votación, 1.760 vocales jurados en 170 empresas de Burgos y diferentes localidades de la provincia.

Se inicia con ello el proceso electoral mediante el cual han de quedar totalmente estructuradas las juntas de gobierno de las Agrupaciones y Uniones de empresarios y trabajadores y técnicos, así como los cuadros de dirigentes de las distintas entidades sindicales de ámbito local, comarcal, provincial y nacional.

Teniendo en cuenta la importancia que en todo este proceso electoral tiene la designación de enlaces, consideramos de interés determinar en un breve comentario el carácter y funciones de este primer eslabón del sistema representativo de la Organización Sindical.

En un sindicalismo de amplia base representativa el enlace sindical es un hombre clave. En la moderna organización del mundo del trabajo, unas y otras democracias tratan de institucionalizar su función a través de estatutos y regulaciones de régimen interno de los propios Sindicatos. Se pretende destacar su papel en lo referente, sobre todo, a la información entre los asociados.

La Organización Sindical española ha ido más allá superando estos propósitos para lograr, a través de las garantías jurídicas del enlace sindical, que su gestión, de cara a la empresa cuyos trabajadores representa, de cara al Sindicato en que se encuadra la actividad de la misma y en la representación laboral de que es portador en instituciones y entidades no estrictamente sindicales, revista la eficacia política, social y económica que las fuerzas del trabajo están llamadas a desempeñar en el logro de la justicia y de la unidad en la conveniencia nacional

El enlace sindical, repetimos, ocupa el primero y básico de los escalones de nuestro sistema representativo, es el representante directo de los trabajadores de su empresa ante ella y ante el Sindicato que encuadra a una y otros.

Trabajadores, empresa y Sindicato: enlazarlos entre sí, en lo que de común tienen, es la misión fundamental del enlace.

El primer objetivo de la actuación del enlace se orienta a conquistar la adhesión de sus compañeros, pues aunque en muchos casos no sepa a ciencia cierta quién de ellos le votaron, en ello reside precisamente la base de su futuro éxito y la fuerza de su total representación, no pudiendo establecer distinciones fundadas en la amistad o la simpatía.

Es función primordial del enlace recoger las aspiraciones y problemas tanto laborales como humanas de sus compañeros de trabajo y exponerles de manera objetiva, aunque apasionada, a la empresa y a través de ésta al Sindicato al que pertenece.

El enlace es eso: un nexo de unión del trabajador, empresa y Sindicato. Su misión por tanto hemos de considerarla de singular importancia particularmente en esta nueva y trascendente etapa del sindicalismo español

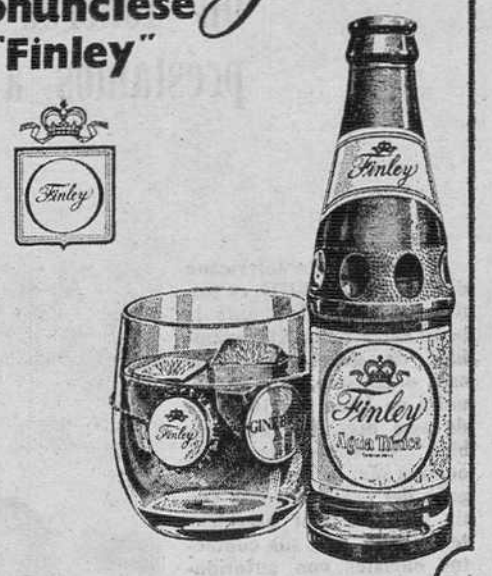
C. B.

¿Por qué Finley se pronuncia "Finley"?

Hay palabras que se escriben y pronuncian igual en todo el mundo. "Menú", "bravo", "olé"... y "¡Finley!" Eso se llama dar facilidades.

Finley

pronúnciese "Finley"



EL CENTRO DE ESTUDIOS ACADEMICOS

felicita a sus alumnos por correspondencia de esta Provincia, que han logrado el triunfo en el Primer Ejercicio (examen de cultura) de las Oposiciones a Ingreso en el Magisterio Nacional, y que tenemos la satisfacción de relacionar a continuación:

SEDANO GOMEZ, Angel.
TREPIANA LEON, José Antonio.
VARONA ORTIZ, Miguel Angel.
ALAMO ORTIZ, Miguel Angel.
ALDAZ UTERGA, Julio.
ALONSO MOLINERO, Victoriano Javier.
ALTAMIRANO MARTINEZ, Emilio (H .M.).
ANGULO ALONSO, Licerio.
ANGULO ARRIBAS, Bernardo.
ARRIBAS ALEGRE, Justo.
CASTILLA RUIZ, Demetrio.
CONTRERAS HIDALGO, Fermín.
DURAN SANCHEZ, Luis.
GOMEZ ESTEBAN, Delfín.
MARTIN GARCIA, Martín.
MARTIN MORA, José Eugenio.
MARTINEZ ALLONA, Jesús.
ORTIZ PEREDA, Félix.
PEREZ PEREZ, Román.
PEREZ SALAZAR, Anastasio.
RODRIGO BARANDA, José.
RODRIGUEZ BAÑUELOS, Jesús.
RODRIGUEZ REVILLA, Gonzalo Javier.
RUIZ RAMOS, Jaime.
RUIZ VALVERDE, José.

HIJO DE MAESTRO:

LOPEZ PEREZ, Jaime María.

OPOSITORAS:

SAEZ MERINO, María Milagros.
SAGREDO SAGREDO, María Concepción.
SANCHEZ GARCIA, María Francisca.
SANTOS PASCUAL, María del Carmen.
SUSARTE MOLINA, Soledad (H. M.).
TOBAR TOBAR, María Presentación.
TORREGROSA SORIANO, María Asunción.
VAZQUEZ ARRANZ, Isabel.
ABEJON UNGIL, Juana.
ALEGRE ALEGRE, María Pilar.
ALONSO ALCALDE, María Rosario.
ALONSO ALONSO, Araceli.
ANGULO IZQUIERDO, Francisca.
ANGULO SAINZ, Leonor.
ARCE OÑATE, María Milagros.
ARRIBAS ANGULO, Leonor.
BENITO CHICOTE, María Teresa.
BLANCO CARCEDO, María Cruz.
BURGOS BURGOS, María Luisa.
CAMARERO DE LA TORRE, María Carmen.
DIEZ MARTINEZ, Juana.
DOMINGUEZ MIRANDA, Olivia.
ERQUIAGA MARTINEZ, Raquel.
FUENTE CALVO, Josefina de la
FUENTE PEREZ, María Luisa de la
GARCIA BARBERO, María Cruz.
GONZALEZ CASTILO, María Carmen.
GONZALEZ PEREZ, María Araceli.
GONZALEZ DE ROMAN, María Carmen.
GONZALEZ SANTAMARIA, María Isabel.
GUTIERREZ MIGUEL, Rosa María.
HERRERO DIEZ, María Isabel.
HERRERO MARTINEZ, Ana María
HOSTENCH MONTELLS, Gabriela.
LUCIO DE CERRO, María Aurora.
MARTINEZ BUSTILLO, Isabel.
MARTINEZ FERNANDEZ DE LA CUESTA, María Rosario Alejandra.
MATA FERNANDEZ, Julia.
MONTEJANO MARTINEZ, Estrella.
MORENO GARCIA, María Asunción
MUÑOZ GARCIA, María Mercedes.
MUÑOZ GOMEZ, María Pilar.
NEVE GARCIA, María Pilar.
PALACIN BURGOS, María Teresa.
PEREZ CALLEJA, María Amparo.
PEREZ NUÑEZ, María Consolación.
PEREZ SAEZ, Juana María.
PORTAL DIEZ, María Paz.
RAD LASTRA, María Cruz.
RAMILA MARTINEZ, María Angeles.
RAZQUIN GAMBOA, María Elena.
REY GIL, Sara.
ROMAN CONDE, María Estibaliz.
RUIZ-CAPILLAS CORNEJO, M.ª Natividad.
RUIZ GUTIERREZ, María del Carmen.

Total aprobados en esta provincia: 231.

Alumnos de CEA. Aprobados en esta provincia: 80.

Información de nuestros cursos por correspondencia para la próxima convocatoria:

CENTRO DE ESTUDIOS ACADEMICOS

Alcalá, 20 - Apartado 4.104 - MADRID

Autorizado por el M. de Educ. y Ciencia — Miembro del E.H.S.C. (Consejo Europeo de Enseñanza por Correspondencia).

CESION DE SEMENTALES OVINOS

Por la Junta provincial de Fomento Pecuario

En la localidad de Melgar de Fernamental, ha sido entregado por la Junta de Fomento Pecuario, un lote de sementales de pura raza "Churra", adquiridos con destino a la mejora de la cabaña provincial, en esta ocasión, de la zona burgalesa de Tierra de Campos, aplicando la subvención concedida por la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros.

Dicho lote, formado por los sementales "Marinero" "Mejillón", "Mañoso" "Manisero" y "Murube", ha sido proporcionado por el Consorcio de Mejora Ganadera de la Excma. Diputación provincial y Caja de Ahorros Municipal, del Parque de Reproductores Ovinos, de la Granja "Saldañuela", seleccionados par incremento de la aptitud láctea y producción de corderaje de carne.

Al acto de la entrega asistieron el delegado provincial de Agricultura y jefe de la sección de Ganadería, representación de la Junta de Fomento Pecuario y de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, técnico veterinario de Selección Ganadera, veterinarios titulares y representación de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos del Melguar de Fernamental y numerosos ganaderos locales.

Una vez efectuado el sorteo de los sementales, don Rafael Portero Peyró, dirigió unas palabras a los reunido sen las que puso de manifiesto la preocupación de dicha Junta por cuanto representa la mejora ganadera en la provincia, en este caso concreto de la oveja churra burgalesa, habiendo elegido para la entrega que se acaba de efectuar a esta villa de Melgar por contar con un núcleo de ganado lanar de los más importantes y dignos de mejora, poniendo de relieve que esta entrega ha sido posible por la subvención concedida por la Caja de Ahorros del Círculo Católico, subvención, que es reflejo de la preocupación de dicha Entidad de ahorro por cuanto se refiere a la mejora de la ganadería provincial.

A continuación, el consejero de la citada Caja, don Francisco González Martín, hizo uso de la palabra y dijo que es motivo de satisfacción personal y de la Entidad que representa, el ponerse en contacto con los hombres del campo burgalés y contribuir, como tradicionalmente lo viene haciendo, con su aportación a la mejora de tan importante faceta ganadera, como es la explotación de la raza churra, que esperamos que uniendo a esta aportación económica de la expresada Caja, los desvelos de los técnicos veterinarios, lleguen a ser orgullo de nuestra cabaña.

AMA DE CASA. TU TRABAJO EN EL HOGAR TAMBIEN TIENE UNA PROYECCION SOCIAL EL MONTEPIO TE PUEDE DAR UNA SEGURIDAD PARA TU PORVENIR

CALZADOS GARAY

Moneda, 6

Especialidad en botas de goma para la construcción y usos industriales

Zapatitos bebé y niños, Pachangas, Sandalias. Botas de baloncesto, Playeros, Zapatillas, Botas de lona y serraje

ESPAÑA Y EL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

□ La XII asamblea de gobernadores de este organismo se reúne en Lima estos días
□ Los fondos del BID han pasado de mil millones de dólares al ser creado, a cerca de diez mil millones en la actualidad
□ El Gobierno español participa en el BID mediante un acuerdo de cooperación financiera y varios préstamos a través del Instituto de Moneda Extranjera

■ □ ■ Por Daniel ALVAREZ

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) es noticia de actualidad, ante la inminencia de la XII Asamblea de gobernadores de este organismo, que se reunirá en Lima del 10 al 14 de este mes. Lo fue también recientemente, con ocasión de la visita a España del señor Antonio Ortiz Mena, actual presidente del BID, y de sus contactos oficiales con autoridades competentes españolas, a alto nivel, entre otras con el ministro de Hacienda y con el gobernador del Banco de España.

El doctor Ortiz Mena, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (derecha), durante las declaraciones hechas a los informadores a su llegada al aeropuerto de Barajas. — (Foto EFE)

BUENA PRENSA PARA EL BID EN IBEROAMERICA :—:

El Banco Interamericano de Desarrollo es una institución financiera de ayuda a América Latina que, por su trascendental importa n c i a, goza de renombre universal, tanto en el nuevo como en el viejo continente, donde hay numerosos países europeos que participan en la labor de ayuda del Banco. La Asamblea que se reúne en Lima es la más alta autoridad del BID y está integrada por un gobernador y un adjunto que representan a cada uno de los 23 países miembros de dicho organismo. En general, los nombramientos de gobernadores del BID recaen en ministros de Hacienda o de Economía o en directores generales de Bancos nacionales.

Todos estos factores y las circunstancias actuales en la coyuntura económica y de desarrollo de los países latinoamericanos dan un especial interés a todo lo que se relaciona con el BID; interés que se pone de manifiesto constantemente no sólo en la Prensa española, sino también en la de la mayoría de las naciones europeas. Ante esta palpitante actualidad, el cronista ha estimado oportuno sondear la opinión, en centros competentes y fidedignamente informados, acerca de las perspectivas que se le abren al BID en esta Asamblea y, más especialmente, en sus actividades presentes y futuras.

Dentro de este orden de cosas, se recuerda en los mencionados centros una frase muy significativa del representante de España ante la O. E. A. y los Organismos Interamericanos, el señor Suárez de Puga, radicado en Washington, que pronunciara durante un Curso-Seminario sobre "España y el Desarrollo e Integración Latinoamericanos", celebrado en Madrid, en el Instituto de Cultura Hispánica, en los meses de Noviembre y Diciembre de 1970. En aquella ocasión, el señor Suárez de Puga, que llevaba la dirección del Seminario, al referirse en un discurso al Banco Interamericano de Desarrollo, dijo:

"En el caso del BID, es diferente. Tiene buena Prensa en Iberoamérica. Y digo esto porque he tenido muchas ocasiones de comprobarlo".

El director del citado Seminario, que hablaba de dificultades en otros sectores financieros, se refirió asimismo a las relaciones necesarias con el BID, en el siguiente párrafo:

"Hay una razón para que operemos así, en contacto íntimo con estas entidades internacionales. (Hablaba de los Organismos del sistema Interamericano). Y es el papel que tanto el Banco Interamericano de Desarrollo como el Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso juegan en el desarrollo de Iberoamérica, que es de tal magnitud que conviene, a nuestro entender, que la Administración española y los empresarios sean cada día más conscientes de esta realidad y que el enfoque de sus contactos con Iberoamérica se haga a través de este enfoque de doble canal, tanto a nivel de contacto empresarial como en el de mantener una estrecha relación con los programas de créditos del BID".

PAPEL PRESENTE Y FUTURO DEL BID

En una de las ponencias presentadas en el referido Seminario, por el señor Enrique Pérez Cisneros, se recordaba que "el BID nació con sólo 1.000 millones de dólares. Hoy, nuestros recursos se acercan a los 6.000 millones de dólares y, el año pasado 1969, prestamos más de 600 millones de dólares, lo cual ha dado al Banco una dimensión muy distinta a la que se contempló en 1959".

Aludió seguidamente el ponente a "dos importantes" resoluciones adoptadas por los gobernadores del BID en su asamblea de Punta del Este, en Abril de 1970. La primera de esas resoluciones estaba relacionada con el sustancioso aumento de los recursos del BID, que han llegado a constituir ya un fondo muy cercano a los 10.000 millones de dólares. La segunda entraña un llamamiento a los países no miembros del Banco, que se encuentran en plena era de idustrialización, puedan ingresar en el BID "como miembros plenos, mediante la correspondiente suscripción al capital del mismo".

Dijo también el señor Pérez-Cisneros que el BID trataba de elevar el promedio de 400 millones de dólares en préstamos, durante la década pasada, a 800 ó 1.000 millones de dólares anuales y a la de 1.000 millones en 1978, lo cual significaría un aumento sustancioso en relación con los 600 millones de dólares prestados en 1969. Dentro de esta exposición, el ponente precisó asimismo que, en 1965, el Gobierno español puso a disposición del BID mediante un acuerdo de cooperación financiera, la suma de veinte millones de dólares para la financiación de los proyectos de desarrollo en América Latina. Y que, en el marco de esta operación, el Instituto Español de Moneda Extranjera otorgó al BID un préstamo directo y no ligado por 12,5 millones de dólares, con un plazo de doce a ños y cuatro años de gracia. Además, el mismo Instituto puso a disposición del BID hasta 7,5 millones de dólares, destinados a la compra de participaciones en préstamos ordinarios otorgados por el citado Banco.

Finalmente y refiriéndose a la participación española, el señor Pérez-Cisneros declaró:

"También debe informarse que, como una manifestación más de cooperación, en ocasinó de la primera emisión de bonos a corto plazo realizada por el BID, España adquirió en 1966, a través del Instituto de Moneda Extranjera, cinco millones de dólares de bonos a un año".

FOTOGRABADOS

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD:
Llame a nuestro teléfono 207358 y le recogerán los originales en su domicilio

ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

También puede hacer directamente sus encargos en
Talleres Gráficos Diario de Burgos
San Pedro Cardeña, 34
o en
Papelería Tagra - Vitoria número 13

MOTOO OHNISH Y SU INDUSTRIA DE ANCAS DE ANA

Las ancas de rana son un plato exto en numerosos países y sobre todo en el Japón. Existe allí una vera industria familiar dedicada a la captura, preparación y exportació anca de rana. Motoo Ohnishi, de 42 años, es un japonés que se d por tradición familiar a este negocio. Tiene su pequeña factoría a localidad de Osaka y llega a exportar nada menos que 800 tonelade ancas al año. Motoo Ohnishi sale al atardecer de su casa con una de goma en la bicicleta, dirigiéndose hacia las lagunas donde se a buenas ranas. Entrada la noche, con un faro en el casco de la cabse introduce en la laguna y espera silencioso y paciente el momento trapar con un largo pincho la rana que croa. Cuando el cargamento a importante regresa a casa donde el animal será sacrificado y las a limpiadas, preparadas y envasadas para su comercialización. Motoo a a montar una moderna factoría mecanizada para todos estos traba pero mientras lo consigue continúa cazando ranas como su padre y abuelo. Cuando la jornada culmina Motoo Ohnishi da gracias a Dios una pequeña capillita que tiene instalada en su hog- (Foto FIEL)

LEA VD. SIEMPR
DIAR DE BURGOS

Mentidero de cuatro tenedores

M A Y T E

«Los políticos no tinen amigos»

MADRID. — (Especial para DIARIO DE BURGOS).

Arriba, mientras hablábamos, estaban cenando algún que otro ministro y no sé cuantas personalidades... Como siempre.

Mayte —Mayte a secas, porque así la conocen todos— ha recibido en sus restaurantes, a lo largo de diecinueve años, a la élite de medio Mundo. Cumplirá dentro de poco, los cuarenta.

—¿Es usted ante todo, una buena relaciones públicas?

—Dicen eso. Pero soy muy natural. Me gusta lo que hago y creo que hice relaciones públicas antes de que las hubiera en España. Pero soy en realidad una periodista frustrada.

—De haber sido periodista, ¿hubiera podido contar lo que ha visto en sus establecimientos?

—Es difícil. Si mi deber hubiera sido informar, hubiera tenido que contarlo. Y lo hubiera hecho.

—¿No cree que eso no compaginaría con su deber de contemplar al cliente?

—Claro, mi misión ahora es no crear problemas a nadie.

—¿Con cuántos ministros ha tenido amistad, Mayte?

—Amistad..., no sé, pero conozco a muchos. Yo diría que en realidad los políticos no tienen amigos.

—Y esos puestos que se reparten a veces, ¿se los dan a los enemigos?

—Yo creo que los políticos cumplen con su deber.

—¿Por qué es su casa el centro mallicitado para las cenas políticas?

—No sé. Será porque los salones adecuados.

—Lo que dice, además de ser puad es una forma de salir del paso, ¿no?

—Puede ser también que a cada le corresponde un sitio, estar de moda. Yo puedegurar que no soy política. Lo que tengo en todo , son ideas sociales

—Y cómo se pueden tener esas "sociales" metidas en el mundo de arriba?

—Una cosa y otra no creo que estéidas. También voy al mercado y discuto con el adero. Conozco todas las clases sociales, porqunvivo con todas. Y me gusta el pueblo porque pro del pueblo.

—¿Y qué clase social le cae peor?

—Ahora me ha pillado, porque... Yo creo que la que peor me cae es esa clase medi burguesada, que está conforme con todo.

—¿Es la que más abunda en España?

—Afortunadamente cada vez hay os conformistas. Porque crece la inquietud, ¿

—¿Crece la actividad política por lo e oye a los que van y vienen?

—No lo sé. Puedo hablar de lo q leo en los periódicos, y por lo que leo parece q a cosa está ultimamente más animada.

—¿Es que no entran ganas, a vece de escuchar detrás de una puerta?

—No. Ya estoy curada de eso.

—¿Viene por aquí mucho "play-b?

—Los "play-boys" creo que han empezado a pasar de moda. Entre otras cosas porque cada día se les mira con más risa, ¿no?

Se levanta y saluda a unos amigos. A otros les da la bienvenida simplemente con un gesto. Es capaz de atender siete cosas a la vez.

—Usted patrocina premios taurinos. ¿Va a los toros?

—Sí. Empecé a ir desde pequeñita.

—Y, por las tertulias, ¿cree que han aumentado los chanchullos?

—Yo sólo sé que he leído revistas de mil ochocientos noventa y tantos y ya entonces se decía lo mismo que hoy. Hay muchos titulares que servirían para un periódico de mañana, lo que hace pensar que con los toros siempre ha pasado lo mismo.

—¿Siempre es tan comedida?

—No sé. Dicen que tengo mal genio, y probablemente es verdad. El trato con la gente me ha ayudado a ser humana y comprensiva.

—¿Dónde están, cree, los límites de la comprensión?

—Pues, quizá, en el respeto.

—Ha echado a alguien de su casa alguna vez?

—Sólo a uno.

—¿Qué hizo?

—Traspasó esos límites de que hablábamos.

—¿Nunca ha pensado, por ejemplo, en presentarse a concejal?

—No. Porque no soy política, como decía.

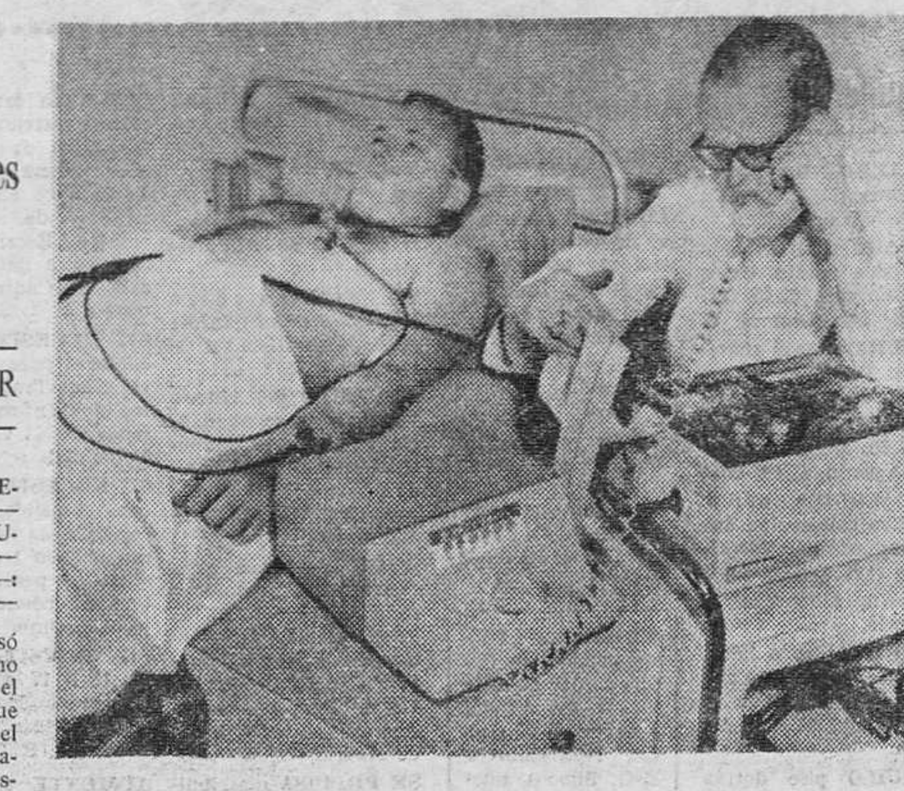
—Es muy política, Mayte...

H. L.

LOS HOMBRES SUFREN DEL CORAZON

★ Vasto plan de lucha contra el infarto
★ El 41 por ciento de las muertes en Francia se deben a enfermedades cardiacas

◇ ◆ ◇ Por David LERER



Un gran porcentaje de defunciones en Francia se deben a enfermedades del corazón. Aquí vemos a un enfermo sometido a reconocimiento de la Ciencia (Foto FIEL)

El 4,1 por ciento de las muertes en Francia —más de 200.000— son causadas por las enfermedades cardiovasculares.

Este porcentaje, que se reproduce en niveles semejantes por toda Europa, muestra que las enfermedades del corazón y en primer lugar el infarto del miocardio, continúa como uno de los principales azotes médico sociales de nuestra época.

Esto movió a las sociedades y fundaciones de cardiología de varios países europeos a crear un esquema común de combate a la terrible enfermedad. El primer paso fue la "semana europea del corazón" que se realizó a finales del pasado Febrero.

Durante los trabajos se puso énfasis en los progresos realizados en el campo de la terapéutica pero al mismo tiempo se constató la ignorancia de la opinión pública y de los poderes del Estado en lo que concierne a la prevención de las cardiopatías coronarias.

LAS GRANDES CAUSAS DEL DESASTRE CARDIACO

Grandes profesores como Lequime, Jouve, Bouvrain, Dubost, Torresani, Laurens, Lenegre, Proustet Froment, dieron las razones de la ayuda de estadísticas y de films, de sus inquietudes y esperanzas.

"En efecto, si no se tiene cuidado, subrayó el profesor Lenegre, el sedentarismo, la alimentación, la hipertensión, el tabaquismo, que multiplican el riesgo coronario por tres o por cuatro, transformarán las ventajas de la "civilización europea" en una apresurada carrera hacia la tumba.

EL TABACO, ENEMIGO PUBLICO NUMERO UNO :—: :—:

"Gran fumador que cesó de fumar por miedo", como se considera a sí mismo el profesor Lenegre, estima que "el hombre evolucionado del siglo XX deberá admitir para sí propio una era de restricciones y privaciones, no por necesidad, sino para no morir más joven".

Para detener la "carrera a la tumba" es necesario que el hombre disminuya radicalmente la sal (normalmente se utiliza cinco a diez veces más que lo necesario), el alcohol y principalmente el tabaco.

El tabaco, enemigo número uno de los pulmones (cáncer y bronquitis crónicas) también lo es del corazón y parece estar relacionado no solamente con la muerte súbita por el infarto como también con el tiempo de sobrevida a éste.

Esta es la conclusión del doctor David M. Spain, para quien la proporción entre fumadores y no fumadores era de 16 para uno en las "muertes precoces" por infarto del miocardio. Esto es, 94,2 por ciento de las personas que, después de un primer infarto, vieron su vida cortada, eran fumadores.

Las conclusiones del doctor Spain fueron consecutivas a las autopsias realizadas respectivamente en 189 cadáveres de fumadores y 189 no fumadores. La correlación estrecha entre los cigarros y la muerte súbita por infarto es aún más acentuada entre las personas con menos de 50 años.

Otra recomendación drástica, que igualmente contradice el nivel de vida alcanzado por los europeos, es la reducción de los alimentos productores de coles t e r o l —mantequilla, quesos, grasas animales—. No se trata de un régimen para obesos. Las personas delgadas tienen igualmente posibilidades de sufrir depósitos de colesterol en las arterias del corazón.

PARA SALVAR MAS VICTIMAS :—: :—:

El importante tributo pagado a la muerte puede ser reducido notablemente con los últimos progresos técnicos, como lo demostraron los profesores Dubost (cirugía de las arterias coronarias) Torresant (asistencia circulatoria por medio de un corazón artificial temporario), Laurens (desfibriladores y corazones artificiales).

Entretanto, más importantes que los medios sofisticados más actuales, son los cuidados de urgencia que, incluso en los países adelantados de Europa, dejan mucho de desear. Las estadísticas de diversos países demuestran que las víctimas de la muerte "inmediata" por el infarto, en la verdad, no mueren en el momento del ataque sino en el decurso de la primera hora consecutiva a la aparición de los síntomas.

Esto podría ser evitado con la creación de unidades especialmente concebidas para esta enfermedad y que los cuidados fueran administrados durante el mismo transporte del enfermo.

Pero no es lo que pasa, en París. A título de ejemplo el profesor Bouvrain mostró que el tiempo promedio entre el comienzo de las señales clínicas y la admisión en la unidad de cuidados urgentes del hospital Lariboisiere, aquí, es de 23 horas, siendo que el 36 por ciento de los enfermos no son hospitalizados sino después d doce horas.

Para reducir estos retardos, responsables de un gran número de muertes "ilegítimas", se preconizó en la "Semana Europa" la mejoría de los medios de transporte y la creación de una red de ambulancias especializ a d a s en el tratamiento de los enfermos cardíacos. Esto es lo obvio. Pero se acentuó también que gran parte de la gente simplemente no conoce las señales fundamentales del infarto, razón por la cual los familiares de un enfermo retardan i n ú t i l m e n t e su transferencia a un servicio especializado.

EL DOLOR FATAL

El dolor comienza en la parte alta del tórax, por detrás del esternón y tiende a extenderse hacia la izquierda, a veces irradiándose hacia el hombro y el brazo izquierdo —muchas veces da la impresión de un mal hondo, tan difuso como su localización— es un dolor constructivo clásicamente descrito como igual al de una mano que aprieta el pecho, o como una garra que oprime el tórax. A veces tiene un carácter desgarrador, de quemazón profunda.

La intensidad del color se marca en la faz por una palidez profunda, por los sudores, por la ansiedad de la mirada, a veces por el desfallecimiento. El paciente se inmoviliza, silencioso, evitando todo movimiento, respirando superficialmente, no respondiendo a las preguntas sino por monosílabos. Lleva las manos al pecho como si esperara así disminuir el mal o sostiene con la mano derecha el antebrazo izquierdo por donde el dolor se irradia.

Estos síntomas no pueden esperar un segundo: la familia no debe recurrir al "frasco de sales" sino al teléfono.

Entretanto, con los sobrevivientes al infarto, comienza entonces el nuevo problema: el de la reinserción familiar, social y profesional.

Sobre cien víctimas del infarto, veinte mueren en el primer mes y ochenta sobreviven, de los cuales diez por ciento con secuelas graves, veinte por ciento con secuelas moderadas o transitorias y 50 por ciento no presentando señal en el electrocardiograma.

Antiguamente se pensaba que el reposo absoluto era necesario durante largo tiempo. Hoy día, entretanto, una actividad muscular controlada (gimnástica sueca, pedalaje, etc.) permiten mejorar y, sobre todo, acelerar el retorno del enfermo a una vida normal y a un trabajo conveniente. De las víctimas del infarto que no fueron sometidas a ninguna readaptación, el 60 por ciento retornaron a su trabajo después de seis meses de descanso mientras que los readaptados toman un trabajo útil, en el 80 por ciento de los casos, en solamente cuatro meses.

En esta retoma del trabajo, entretanto, es indispensable evitad un determinado número de situaciones psicológicamente provocadores de la enfermedad: las cóleras violentas, los conflictos con los demás, las situaciones con carácter competitivo muy marcado, derrotas y dificultades materiales graves, sentimiento de rechazo por parte de los superiores o de las personas que tienen poder —toda la inseguridad provocada por la vida en las grandes ciudades.

(Reportaje especial para Agencia FIEL-P.L. Prohibida la reproducción).

PANORAMA ECONOMICO

● La flota mercante
● Intereses y extratipos
● La producción de aluminio

Madrid (Servicio de ARGOS, especial para DIARIO DE BURGOS).

EL FUTURO INMEDIATO DE LA ENERGIA NUCLEAR :—:

Según datos procedentes de fuentes técnicas dignas de crédito, para el año 1980, se prevén espectaculares incrementos en cuanto al porcentaje de energía derivada de la desintegración nuclear. Así, se espera que Francia pase, en estos diez años venideros, de 1.915 millones de Kv. de potencia, a 12.000; Estados Unidos, de 7.500 a 87.000 Kv; Gran Bretaña, de 4.150 a más de 25.000, y la República Federal alemana, de 900 Kv. actualmente, a 20.000 en 1980.

LA FLOTA MERCANTE ESPAÑOLA

de tráfico de los que 32 millotualidad de una flota mercante de 3.112.000 toneladas de registro bruto. Durante el pasado año se han moviliza do 105 millones de toneladas detráfico, delos que 32 millones corresponden al petróleo, con un incremento del 8 por ciento anual. En los presentes momentos hay en construcción dos gigantescos buques supertanques petroleros, de 477.000 toneladas cada uno. Para 1975 se vaticina una flota mercante española superior a los cinco millones de toneladas y de 8 millones para 1980.

LAS RELACIONES ECONOMICAS ESPAÑOLAS :—: :—:

Parece ser que las ventas españolas a los Estados Unidos, durante el año en curso, no van a ser disminuídas como se temía en un principio, y que, por el contrario, se va a exportar más, inclusive, que el pasado año. Por otra parte, también se comenta que las inversiones norteamericanas en nuestra patria van a ser, asimismo, mayores, y que algunos de los obstáculos que frenaban las mismas —como la limitación de los dividendos— han desaparecido.

LOS INTERESES Y LOS EXTRATIPOS :-:

Recientemente se ha celebrado una importante reunión bancaria, con representaciones de los siete grandes Bancos nacionales, que han firmado un acuerdo oponiéndose a los extratipos. Bajo la palabra de honor de los respetcivos presidentes, se han comprometido a no hacerse la competencia en tal terreno.

LA PRODUCCION NACIONAL DE ALUMINIO :—: :—: :—:

Desde las mil toneladas de producción nacional de aluminio en 1936, mucho se ha avanzado en este orden de cosas, hasta conseguir las 115.000 toneladas de aluminio de primera fusión, en el pasado año de 1970. Aún así y todo, seguimos lejos de cubrir la producción "per cápita" de Francia, Italia y otros países, aunque nuestra industria del aluminio se encuentra en pleno desarrollo, y las importaciones van bajando de año en año.

JOSE LUIS BARCELO

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

Alquileres

SE ARRIENDA piso. Informes, Teléf. 207734. Horas oficina.

SE ARRIENDAN dos viviendaa. Santa Cruz, 18. Informes, Casa Garilleti. San Lesmes, 2.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono, céntrico. Razón 202140.

SE ALQUILA piso. Madrid, 70, 2.º, B. Razón, San Agustín, 1, 4.º, D.

SE ALQUILA oficina céntrica, calefacción. Informes, teléfono 203587.

ALQUILO primer piso. Razón, Alhóndiga, 2. Portería.

ALQUILO piso o habitaciones amueblado, económico. De 5 a 9. San Julián, 26, 3.º, derecha.

ALQUILO piso detrás Mil Viviendas. Informes, Avenida del Cid, 80, 2.º, centro. Teléfono 209333.

ALQUILO piso amueblado en Plaza Mayor. Razón, comercio «Mi tienda».

ALQUILO piso amueblado, céntrico, económico. Informes, San Francisco, 155, 1.º, D.

SE ALQUILA piso económico. Informes, Vía de Empalme, 10, 4.º, C.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Teléfono 205447.

HABITACION, cocina independiente, baño, teléfono, arriendo, matrimonio. Rey Don Pedro, 36, 1.º

VENDO Vespa en Rubena. A tratar con José Marina.

SE ALQUILA piso amueblado. Calle Rey Don Pedro, 39. Razón, calle Villarcayo, 3 (tienda).

CASITA planta y piso San Francisco. Patio, jardín. 3.500 pesetas mes.— AGENCIA PALENCIA.

GAMONAL, varios pisos nuevos, cuatro habitaciones, cocina, baño, calefacción, 2.000 mes.— AGENCIA PALENCIA.

LOCALES pequeños y grandes, doble altura, Francisco Salinas, Santa Clara, 50 metros cuadrados. Alfareros 250 metros local y patio; otras zonas.— Consulte AGENCIA PALENCIA.

SAN JUAN, pisos cinco habitaciones, servicios, 3.500 mes. Calle Vitoria, cuatro habitaciones, servicios, nuevas. 2.000.— AGENCIA PALENCIA.

ALQUILO piso amueblado, soleado, cuatro camas. Teléfonos 203171 y 202694.

OFICINA alquilo. Héroes de la División Azul, número 3, primera planta, 50 metros cuadrados, con despacho. Razón, portería.

SE ALQUILAN oficinas en edificios Monasterio.

SANTANDER. Alquiler temporada Junio-Septiembre, incluídos, chalet con jardín, amplio, confortable, 30.000 pesetas. Touring Club. Lealtad, 14.

ALQUILO local 100 metros cuadrados (sin preparar). Calle Santiago. Almacén, etc. Calzadas 34. Martínez.

ALQUILO casa con agua y garaje, en Frandovínez. Llamar, teléfono 207421 (Burgos).

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1.450, 1.500, 124, 850, 600-E y R-8, Morris 1.300, M-G. «Servi Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

AUTOS alquiler sin conductor. «Blanco» 600-D, 850 coupé, 124, nuevos. Barriada Illera B. 69. Teléfono 205638.

VENDO coche Volkswagen 1200, buen estado. Daría facilidades. Casa David. Santa Dorotea.

AUTOS «FLEN» sin conductor: Coches de alquiler 600-D, 850 berlina y coupé, Seat 1500, 124, 1430, Morris, M-G, Simcos, nuevos. Garaje Avenida. General Vigón, esquina Barriada Yllera. Teléfonos 208804 y 201874.

VENDEMOS Seat-600, Seat 1.500, Formicheta, Renault 4-L, Simca 1.000, Dodge Dart y Land-Rover largo, totalmente revisados. Facilidades de pago. Talleres Pedro Velasco. Vitoria 105, teléfono 206854 y Carretera Madrid-Irún, kilómetro 247, teléfono 209111.

GAMONAL 228.— Vendo varios 600-D, 850 Cp., 124, 1.500, R-8, 4-L, 4-F, varios Simcas 1.000 GL, Citroen AK y berlina; Peugeot 403 año 65.— Facilidades y revisados.

SE VENDEN Mercedes 280 S; Mercedes 250 SE; Mercedes 220S; Mercedes 190-D; Peugeot 404; Dodge Dart, varios; Seat 1500, gasolina y gasoil, varios; M.G.B. 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M.G. 1100; M.G. 1300; berlina Citroen, varias; furgonetas 4-L y 4-F, varias; Seat 850, coupé; Seat 850 normal; Minicouper 1301; Seat 600-D; Furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; camiones Ebro y Avia.— AUTOMOVILES IÑAKI. San Pedro Cardeña, 90. Teléfono 207753. Sábados tarde abierto.

VENDO Vespa 160. Informes, Juan XXIII número 4, 7.º, 4.ª

ADQUIERA su automóvil nuevo y páguelo en cómodos plazos de 100 meses.— AUTOMOVILES IÑAKI. San Pedro Cardeña, 90. Teléfono 207753.

VENDO Standard 8, buen estado, barato. Teléfono 203579.

PARTICULAR, vendo Citroen Azam-6. Inmaculada, A, 1, 4.º, izquierda.

VENDO motor Seat 1.430, a estrenar. Teléfono 205802.

SE VENDE camión Barreiros, gran ruta, en perfecto estado, con cisterna. Trabajo fijo. Teléfono 206470.

ALQUILER coches sin conductor, 600-D, 850, Simca, nuevos. «Autos Guía». Nuño Rasura, 5. Tels 204802 y 208597

VENDESE Pegaso 1063-A, dos años. Dirección hidráulica. Teléf. 721545. Palencia.

Colocaciones

SE NECESITA manicura. Informes, esta Administración.

VENDEDOR artículos propaganda, necesita primerísima firma. Rex Mola, 74. Zaragoza.

SE NECESITA chica para limpieza. Restaurante Ricardo. San Lesmes 1.

SE NECESITA chico para mostrador. Informes, Mesón Burgos. (R. O. C., 440).

NECESITO dos chicos, 14-16 años, para ayudantes de vaquería. Manutención completa. Sueldo a convenir. José Pérez. Gral. Dávila, 248. Santander.

AVON le ofrece gran oportunidad, señora o señorita. Negocio de belleza, propio horas libres. Infórmese al teléfono 205840, extensión 478 de Burgos o escribir al apartado 14.875 de Madrid.

SE PRECISA distribuidor para esta plaza. Escribir a Fábrica de magdalenas y dulces «Roga». Ronda la Feria, 10. Zamora.

SE NECESITA camarera. Inútil sin experiencia. Informes, Restaurante Gaona (R. O. C. 444).

IMPORTANTISIMO. Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes envíen diez pesetas sellos. Apartado 124. León.

NECESITO chica o asistenta. Avenida del Cid, 45. Bar Restaurante Sedano.

SE NECESITA dependiente mostrador. Informes, Casa Garilleti. (Registro O. C. 460).

CHICA se necesita, sabiendo algo de cocina, dos de familia. Héroes de la División Azul, 3, 2.º, derecha.

CHICA se necesita, para Madrid, tres de familia, temporadas en Burgos. Heroes de la División Azul, 3, 2.º, derecha.

NECESITO chica o señora. La Riojana. Avellanos, 10.

SE NECESITAN especialistas para inyección de plásticos y aprendices adelantados. Ital. Parque San Francisco, 3, bajos. (R. O. C., 461).

SE NECESITA señora para limpieza obrador. Confitería Loste. (Registro O. C., 488).

SE NECESITA chica para carnicería, conociendo el oficio. Llamar teléfono 204290 (De 5 a 7).

SE NECESITA camarero sala. Bar Arriaga. (R. O. C., 491)

SE NECESITA muchacha. Paseo de la Isla, primer portal, séptimo A. Edificio Beyre.

SE NECESITA cocinero. Restaurante Buenos Aires. Villafría (Burgos). (R. O. C., 510).

SE PRECISA tractorista, preferible casado, para granja. Informes, Abundio Aparicio. Santander, 6. Burgos. De 10 a 2 tarde. (R. O. C. 514)

SE PRECISA portero, con poca familia. Informes, Abundio Aparicio. Santander, 6. Burgos. (R. O. C., 515).

SE NECESITA sirvienta para todo, informada. Puebla, 41, 3.º

SE NECESITA asistenta. Calle Vitoria, 115, 9.º, B.

CHICA en familia, necesita matrimonio con dos hijos de veinte años, buena presencia, de 25 a 35 años, soltera o viuda, magnífica ocasión. Escriban, con detalles, a Sainz-Rozas calle de Cádiz, 1. Santander.

SE NECESITAN conductores para camiones «Pegaso» Trailer y cuatro ejes. Informes, teléfonos 238264 y 232540. Valladolid.

SE NECESITA muchacha, sabiendo algo de cocina, casa de poca familia, buen trato. Sueldo, 3.500 pesetas. Calle Conde Jordana, núm. 3 piso séptimo.

SE NECESITA chico de 16 a 17 años, para mostrador. Desayunos Gómez. Plaza Primo de Rivera, 3 (R. O. C., 520)

AUMENTE sus ingresos colaborando ventas plazos, contado, artículos mucha venta. Apartado 9217. Madrid.

GANE dinero, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción y alto precio. Escribir a Cultivos Alba. Calle Enamorados, 23. Barcelona—13.

NECESITO camareros y camareras, temporada verano. Teléfono 209621 (R. O. C., 442)

NECESITO camarero, para sábados y días festivos. Teléfono 209621 (R. O. C., 443)

CONTABLE. Dispongo tardes libres, llevar administración, gestión, etc. Teléfono 208965.

CHICA necesito, poca familia. Avenida Cid, 36, 5.º, C.

EMPLEADA de hogar se necesita, poca familia. Vitoria, 31, 8.º. Teléfono 204215.

DESEO señorita para Bar. Teléfono 209620.— (R. O. C., 526).

OFICIALES tercera mecánicos, para nueva empresa Polo, se necesitan. Presentarse oficina Colocación día 12, de 19-20 horas. (Registro O. C., 522).

SE NECESITA doncella, para señor solo, con informes. Buen sueldo. Aparicio y Ruiz, 18, habitación 2.

NECESITC chica fija, informada. Burgense 22, 6.º, B. (De 5 a 7).

SE NECESITA muchacha externa, de 9 a 5,30. Paseo de la Quinta, 31.

SE NECESITAN pintores, en Servicio Militar de Construcciones. Gamonal. (R. O. C. 523).

SE NECESITA chica sabiendo obligaciones, Preferible externa. Vitoria 137, 6.º, 3.ª

SE OFRECE pastor para ganado vacuno o lanar, con familia. Razón, Tornadijo. Manuel González.

SE NECESITA chica interna. Vitoria, 31, 4.º

HACEN FALTA Agentes productores Seguro Libre Enfermedad, asistencia sanitaria y enterramiento, para toda España. Buenas comisiones, premio producción, dietas y locomoción. Presentarse en Crédito Español, S. A., Plaza Alonso Martínez, 7, A. Burgos. (De 10 a 14 horas).

SE NECESITA chica interna. Paseo de la Isla, 7. Teléfono 207311.

NECESITO chica para Madrid, bien retribuída. Informes, Vega, 16, zapatería.

SE NECESITA chica servicio. Mercado Norte, puesto núm. 16. Pescadería.

SE OFRECE joven 17 años, con bachiller y conocimientos de contabilidad y mecanografía. Informes, esta Administración.

Compras y ventas

DURALEX. Platos, vasos duralex. «Ferretería Laín Calvo». Teléfono 203394.

OCASION: Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas. De la Vega. Madrid, 2. Burgos.

OCASION. Se venden 60 ventanas metálicas, de 1,58 por 1,25. Informes, Villarcayo, 11. Teléfono 205536.

COMPRO lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 208239.

VENDO pollitas de dos meses y medio y de cuatro semanas. Villagonzalo Pedernales. Julián Martínez.

VENDO 20.000 kilos de paja blanca. Alfonso Ruiz. Cabia.

VENDO tres motores de 1/4 HP., y rueda completa, nueva, Barreiros. Radiolandia. Cardenal Segura, 9.

VENDO lavadora nueva. Laín Calvo, 3, 2.º

SE VENDEN trajes de niño y niña, Primera Comunión. Vitoria, 64, 4.º, izquierda.

VENDO vestido Primera Comunión. Calzadas, 80, 1.º, izquierda.

SE VENDEN dos trajes, nuevos, de niño, de Primera Comunión. Calle Amaya, número 6, 1.º izquierda. Teléf. 208791.

SE VENDE precioso vestido Comunión, niña último modelo. Miranda, 19, 3.º, Izqda.

SE VENDE paja blanca y ensacadora con motor Rex 2 HP. Tratar, Balbino González. Páramo del Arroyo.

SE VENDE traje niño Primera Comunión, marinero, barato. Calzadas 74, 1.º, izquierda.

VENDO acordeón. Pisones, 16, 2.º B.

SE VENDE hormigonera Grasset, usada, de 320 Lts.; barracón prefabricado, de 93 metros cuadrados, en buen estado; bloques «Itong», muy baratos; silo de cemento, para 25 Tns.; remolque cisterna; puntales, tablones y tablondillo. Informes, teléfono 204540.

VENDO dos molinos de martillos, de 15 y 3 HP.; mezcladora 500 litros, 2 HP., todo ello en perfecto estado. Emérito Pérez. Sarracín.

VENDO traje Comunión niño. Avenida Norte 4, 1.º, izquierda.

Enseñanzas

APAREJADORES-O. P. Preparación Mecánica, Descriptiva, Matemáticas, Estabilidad. Vitoria, 53, 4.º, I.

CLASES particulares Francés, Latín y Filosofía. Dirigirse al teléfono 206350.

PREUNIVERSITARIO, 5.º, Matemáticas, Física-Química; Francés, profesores título universitario, especializados (francés nativo). Deseamos ayudarle en su último esfuerzo por proximidad exámenes.— C. E. C., Llana de Afuera, 8, 3.º

MAESTRA da clases particulares a domicilio. Teléfono 203954.

MAESTRO da clases. San Francisco, 123, 4.º A

REPASO Reválidas, sexto, cuarto, Preu, Matemáticas, Química, Francés.— Vitoria, 57, 1.º I. Teléfono 202876.

SEÑORITA da clases de francés a domicilio. Calle Alfonso X el Sabio, 42. Razón, portería.

Detectives

- **ALKA.—** 202803.
- **ALKA.—** 202803.
- **ALKA.—** 202803.

Consúltenos su caso.— Plaza Alonso Martínez, 7, 4.º

DETECTIVES «Alka» le responde de la más absoluta reserva, competencia y secreto profesional. Detectives «Alka». Plaza Alonso Martínez, 7, A, 1.º Teléfono 202803.

Fincas

VENTA pisos y lonjas en Vía de Empalme. Construcciones Serrano. Teléfono 204385.

MASEGOSA. Pisos para habitar y próxima entrega: cuatro habitaciones exteriores, soleadísimos. Entrada desde 50.000 pesetas. Facilidades diez años. Avenida del Cid, 80, 2.º. Vitoria, 142, teléfono 209333.

CONSTRUCCIONES «BU-BI». Venta directa de viviendas, llaves en el acto. Mínima entrega inicial, resto a convenir, con grandes facilidades. Informes calle Vitoria, 175, 1.º, C

VENDO pisos terminados, con exenciones, desde 300.000. Muchas facilidades. Informes, Garaje Pisones, 18 y 20.

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años, y locales comerciales. Oficina calle Vitoria, 115.

VENDO piso en Laín Calvo, 128 metros. Razón, teléfono 201183.

SE VENDEN pisos de cuatro y cinco habitaciones, calefacción, baño y ascensor. Informes, Laín Calvo, 21, 3.º, derecha.

SE VENDE piso. Jesús María Ordoño, 2, 3.º, derecha.

VENDO pisos exteriores en calle Burgense y otras zonas, desde 230.000 pesetas. Informes, Emperador, 15.

VENDO piso espléndidamente decorado, calefacción central. San Agustín, 7, 6.º, Izqda.

VENDO piso. Facilidades de pago. San Agustín, 7, 5.º, izquierda.

VENDO piso barato. Informes, Bar Melchor. Teléfono 205965.

SE VENDE bar «Los Angeles». Barriada Juan XXIII. Bloque 12.

VENDO local totalmente preparado para carnecería y charcutería. Informes, esta Administración.

AGENCIA «FIROGA» — Fincas, pisos, locales, alquileres, traspasos.— Vitoria, 59. Teléfonos 206746 - 205271.

VENDO piso soleado, tres habitaciones, grandes terrazas. Santa Clara, 42. Teléfono 206272.

VENDO piso junto Capitanía amueblado lujo. 1.300.000 pesetas. Informes, Trinidad 8. Portería.

VENDO piso. Francisco Grandmontagne, número 5, 4.º, Tel. 209461.

PARTICULAR vende piso en Burgos, céntrico, bonito, soleado. Otro en Madrid, con teléfono, venta o cambio por otro en Burgos. Informará teléfono 204506.

VENDO piso céntrico, con garaje. Teléfono 207000.

SE VENDE piso, cinco habitaciones, calefacción individual y ascensor, exento. Facilidades de pago. Llamar, tardes, teléfono 209789.

SE VENDE terreno polígono Villayuda, zona urbanizada. Informes esta Administración.

DOY PISO muy barato, por traslado. Calle Petronila Casado, 53, 3.º

VENDO piso tres habitaciones, económico. Salas, número 16, 3.º, interior, izquierda.

VENDO piso. San Francisco 149, 4.º, E; soleado. Ver, portería.

A CIEN metros Catedral, se vende piso como nuevo. Tratar, Bar Anuncia. Fernán González. De 8 a 10 tarde.

SE VENDEN tres casas, palomar y era. Tratar, herederos de Ausencia Rodríguez, en Arenillas de Villadiego.

VENDO bonito piso en San Esteban, 17, 4.º. Cuatro habitaciones medio baño, ducha, calefacción calor negro. Teléfono 209375.

VENDO casa en Villímar. Calle Poza, número 5. Emilio Martínez.

VENDO nave industrial 350 metros cuadrados amplia entrada. Informes, teléfono 206316.

VENDO primer piso centriquísimo, propio oficinas. Teléf. 207478.

ARRANZ ACINAS está especializado en la construcción de viviendas de protección oficial (Renta Limitada, Subvencionadas y Grupo 1.º), de excelente calidad e inmejorable terminación. Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago. Información y ventas, Carretera de Logroño, 15.

¡¿QUE NUESTROS pisos son los mejores?! Preferimos que esto la diga usted al visitarlos terminados en la Avenida de Gamonal (frente Barriada Inmaculada) Ponce y Alonso.

VENDO alquilo piso céntrico. Delicias, 6-12, económico, junto La Salle. Informes, Delicias, 6, 5.º. Teléfono 202503.

LA FESTIVIDAD DE SAN JUAN DE AVILA PATRONO DEL CLERO ESPAÑOL

El próximo jueves celebrarán los sacerdotes burgaleses la fiesta de San Juan de Avila, Patrono del Clero español.

Por la mañana, a las once y media, meditación a cargo de don Luis María Esparza, capellán de Santa Marina, de Bilbao, seguidamente, misa concelebrada que oficiará el Excmo. y Rvdmo. Sr. arzobispo, doctor García de Sierra y Méndez, el cual pronunciará una homilía, pueden participar en la concelebración cuantos sacerdotes lo deseen.

Por la tarde, convivencia. Se invita a todos los sacerdotes a que se unan a esta primera fiesta de San Juan de Avila, después de su canonización por S. S. Pablo VI.

Todos los actos programados serán en la Facultad de Teología.

Suspensión del X Concurso de pesca deportiva a causa del estado de las aguas

Como es sabido, para el pasado domingo estaba anunciado el X Concurso de pesca deportiva, de trucha, organizado por la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos y a celebrar en el coto «Covarrubias», en el río Arlanza. Sin embargo, debido al estado de las aguas, que además de altas, bajaban turbias, el concurso fue suspendido y aplazado para el próximo día 30 del actual, de acuerdo con la decisión tomada por el procedimiento democrático de votación efectuada entre los 67 participantes que se habían inscrito al referido concurso.

Hay que señalar, no obstante, que la votación fue apretada, pues la decisión de suspensión fue adoptada tan solo por cinco votos a favor, ya que encontrándose al borde del río eran muchos los que preconizaban que el concurso siguiera adelante, «contra viento y marea».

Lo cierto es que las condiciones no eran muy aptas, pero algunos, que llevados de su afición decidieron echar la caña, consiguieron buenas capturas.

A la una y media de la tarde, los pescadores se reunieron en un almuerzo de hermandad, celebrado en el Hostal «Alisa», de Lerma, el cual estuvo presidido por don Pedro Carazo, presidente de la Diputación y directivos de la Sociedad. A los postres, el señor Carazo pronunció unas palabras y los pescadores le ofrecieron una cesta con algunas de las piezas capturadas, gesto éste que fue agradecido cordialmente por el señor Carazo Carnicero.

Asimismo, el presidente de la sociedad, don Lesmes Peña, en nombre de la Junta directiva y de los propios pescadores, agradeció la presencia del señor Carazo y formuló votos porque los elementos favorezcan la celebración del concurso en la nueva fecha señalada.

PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

crie chinchillas!

INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA

chinchilla LA ALEMANA le ofrece bajo contrato:

Nombre .....
Dirección .....
Localidad ..... Teléf. .....
chinchilla LA ALEMANA
Amanien, 15, bajo. MADRID-5

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

seguro de vida y fecundidad
compra de crías al contado
beneficio mínimo
asistencia técnica gratuita

solo 75 céntimos diarios
y 30 minutos de atención

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE Perillo (La Coruña) - Delegación General: AMANIEL, 15 bajo. Tel. 2488105. Madrid (8)

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

Fincas

PISOS mejor construcción, cuatro habitaciones, cocina, baño, carbonera, calefacción. Entrada única 11.000, 13.000 16.000 pesetas, resto diez años. Situados Francisco Salinas.— AGENCIA PALENCIA.

¡GANADEROS! Casita y locales para 150 cabezas ganado lanar y cerda; terreno Villatoro, barato.— AGENCIA PALENCIA.

FINCA tres hectáreas regadío, dos kilómetros cauce, 600 chopos, 600 metros cuadrados edificios para 5.000 aves, 220 cabezas ganado porcino, molino y luz propia, agua potable, carretera general, 20 kilómetros Burgos. 1.700.000.— AGENCIA PALENCIA.

LOCALES 80, 110, 220, 300, 660 metros cuadrados, doble altura, nuevos, exentos, baratos. Francisco Salinas, 44, 46, 48. Facilidades.— AGENCIA PALENCIA.

PISOS cuatro, cinco, seis, ocho habitaciones, calefacciónCentral e individual. Pídanos nota completas características, precios y condiciones pago.— AGENCIA PALENCIA.

FINCA-SOLAR nueve kilómetros Burgos, carretera general, propio almacenes, granja, etc., barato.—AGENCIA PALENCIA.

AVENIDA Cid Campeador, principio, 114 metros cuadrados, doble altura, sótano, dos calles, cualquier negocio. AGENCIA PALENCIA.

NAVES 200, 880, 1.000 metros cuadrados, zona Polo Gamonal, vendo, barato, facilidades. Industrias, transportes, etc.— AGENCIA PALENCIA.

VENDO piso terminado en lo más céntrico de Burgos, cuatro hermosas habitaciones, cocina, baño y servicio, puertas de envero, suelos de parquet y terrazo especial. Informes, portería, Trinas 10.

VENDO dos pisos céntricos. Informes, Consulado, 9, 5.º, B.

SOLAR particular dos avenidas Polo Industrial, 2.680 metros cuadrados, único en la zona.— AGENCIA PALENCIA.

FIROGA.— Pisos económicos, nuevos, Paseo Fuentecillas, magnífica situación, cara al Polígono Industrial Villalonquéjar, cuatro y cinco habitaciones, muchas facilidades a doce años

FIROGA.— Vitoria, 56 Edificio Beyre, pisos cinco habitaciones servicios centrales.

FIROGA.— Hostal dentro del casco urbano, travesía Madrid-Irún, zona de mucha densidad de población, moderna instalación, mobiliario totalmente nuevo, 25 camas, dos cocinas, comedor, calefacción, lavabos en todas las habitaciones, cuatro cuartos de baño. Condiciones de venta muy interesantes.

FIROGA.— Local de 70 metros en Avenida del Cid. Interesante oferta.

FIROGA.— Piso calle Clunia, cinco habitaciones, servicios centrales, 600.000 pesetas.

FIROGA.— Piso calle Santa Clara, seis habitaciones, dos baños, a estrenar. Muchas facilidades, mínimos gastos de comunidad.

FIROGA.— Bares y cafeterías en venta o traspaso, o locales idóneos para su instalación.

FIROGA.— En calle Madrid, local en venta, de 115 metros cuadrados.

FIROGA.— Otros muchos pisos, locales, negocios, etc. Solicite nuestra información. Vitoria, 59. Teléfonos 206746 - 205271.

FIROGA.— Piso lujo, seis habitaciones, Edificio Beyre, Aparicio y Ruiz.

FIROGA.— Piso cuatro habitaciones, comienzo calle San Pedro Cardeña, económico.

FIROGA.— Local 50 metros, edificio calle El Carmen, preparado para tienda o bar.

FIROGA.— Pisos Crucero San Julián, nuevos, cuatro habitaciones, muchas facilidades.

FIROGA.— Piso General Sanjurjo, mucho sol, calefacción individual de carbón.

FIROGA.— Pisos nuevos, Avenida del Cid, cuatro habitaciones, servicios centrales.

VENDO piso nuevo, junto Capitanía, propio para oficina.— PRIGO. Mañanas.

PISOS terminados, exentos, zona Vadillos, calle Melchor Prieto, tres dormitorios, comedor, cocina, baño, calefacción individual carbón Facilidades. Constructora ALONSO ARTECHE. Melchor Prieto, 16, 1.º

PISOS económicos, exentos, terminados. En bloque de 47 viviendas subvencionadas, quedan cinco pisos. Tres dormitorios, comedor, cocina, baño completo, despensa. Precio 280.000. Facilidades. Carretera de Arcos (final línea autobús Pisones, frente Barriada Ferroviarios). Información, tardes, en obra y mañana Inmobiliaria CONSTRUCTORA GALINDO. Melchor Prieto, 16, 1.º

VENDO piso nuevo, céntrico, 390.000. Informe Avenida del Cid, 37, 6.º, Dcha.

CEDO derechos piso subvencionado a estrenar, sol mañana y tardes, buenas vistas, calefacción individual, pocos gastos. Calle Avila, 23, 4.º, derecha. Tratar, oficina obra.

AVENIDA Reyes Católicos vendo local. Valentín Jalón, 11, 5.º, derecha.

SE VENDE piso céntrico. Avenida General Sanjurjo, con calefacción, cocina instalada, vista espléndida y soleado. Razón, teléfono 209545. De 1,30 a 3.

VENDO alquilo chalet y piso nuevo, calefacción. Informarán, San Joaquín, 3, 1.º, Centro.

VENDO bar. Teléfono, 209620.

VENDO almacén con 20 metros cuadrados de tienda y escaparate, propio para frutería o similar, con agua y luz. Informes, esta Administración.

VENDO 485 metros huerta, edificable, junto estación ferrocarril. Teléfono 205840-390.

VENDO pollería - huevería, con clientela, por no poderlo atender. Acceso almacén con 80 metros cuadrados. Informes, esta Administración.

LAREDO, vendo o alquilo, temporada verano o por meses, magnífico apartamento seis camas, gran terraza, sol. Teléfono 208784.

Ganados y aperos

SE VENDE máquina de segar, marca Tigre, seminueva. Para verla y tratar, Rafael Manrique. Villasandino.

VENDO explotación ganadera, más 4.000 metros cuadrados terreno edificable, cualquier negocio, a cinco kilómetros ciudad. Informes, calle Duero, 29.

VENDO 92 ovejas y 30 corderas. Luciano Escudero. Lantadilla (Palencia).

VACAS infladas, curación momentánea, segura, nuevo procedimiento, sin medicinas ni dañar al animal. Solicitamos agentes. Apartado 6.015. Barcelona.

SE VENDEN 47 ovejas, 25 con corderos y el resto dando leche, y cuatro borros sementales, en Lantadilla. Eusebio Fontanillas (Palencia).

MAQUINA trilladora Ajuria R-80, ruedas goma y atadora Mac Cormick, internacional, número 7, vende viuda Arturo Peciña, en San Torcuato, partido Santo Domingo (Logroño).

GANADERO, avicultor, cunicultor. «Ganal» equipará su explotación. Naves, todo tipo de jaulas, mecanismos automáticos y, en general, todo tipo de material pecuario. Pídanos presupuesto, sin compromiso. Teléf. 204708.

VENDO treinta borras con diez crías, más 25 ovejas próximas a parir. Apolinar Peña, en Iglesias.

SE VENDE máquina trilladora T-80; una atadora marca Cormic, número 5, precio económico, en buen estado. Razón, Ramón Torres Borea. Foncea (Logroño).

SE VENDEN 25 cabras con semen al y 30 ovejas. Tratar, José del Amo Martín. Castillejo de Robledo (Soria).

VENDO máquina segadora gavilladora, segunda campaña. Jesús Vivar. Quintanadueñas (Burgos).

VENDO trilladora Flosan T-65, seminueva, con motor Diesel o sola. Jesús García, Sotillo de Rioja. (Burgos).

¡AGRICULTORES! Por cese negocio vendo tractores y cosechadoras, usadas; empacadoras; riegos por aspersión, toda clase de aperos. Vitoria, 107. Teléfs. 208594 204172.

Huéspedes

CASA particular, confortable, da pensión completa o sólo dormir. Informes, Calera, 29, 3.º izquierda.

ADMITIRIA dos amigos a dormir, o pensión completa. Calle Santiago, 33, 7.º, B. Capiscol.

SE ADMITEN huéspedes, económico. Fonda Moreno. Merced, 6, 3.º

DOY PENSION completa y cama, 80 pesetas. Puebla, 2, 1.º

DOY CAMAS a dormir, 25 pesetas fijos. Puebla, 2, 3.º

DOY PENSION completa, dos chicos, en calle Vitoria 183, 5.º, G.

URGENTE admito fijos habitación lavabo, barato. San Pablo. Teléfono 201860.

CEDO habitación a matrimonio, cocina, baño; vivir solos. Avenida del Cid, 37.

HABITACION confortable, teléfono. Plaza Logroño, 1 4.º, izquierda; exterior.

PENSION o sólo dormir. Madrid, 36, 2.º, izquierda.

DOY PENSION a chicas, casa confortable. Vitoria, 188. Razón portería.

Muebles

VENDO armario, dos camas y cuna. José Zorrilla, 4. 3.º, B. Teléfono 209781.

Pérdidas

HALLAZGO reloj de señora. Teléfono 206868.

EXTRAVIO buey pardo, con ramal en los cuernos. Eliseo Bernal. Villanueva Río Ubierna.

Televisores

TELEVISORES 19", último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto». Calera núm. 10.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 206528.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986.

REPARACION televisores, radios, tocadiscos, transistores, todas marcas a domicilio. Teléfono 204657.

Traspasos

TRASPASO Pensión Escolar Almirante Bonifaz 16, 1.º

TRASPASO tienda de ultramarinos. Razón, Padre Flórez, 16. La Mallorquina.

SE TRASPASA pequeño local, muy céntrico. Auto-Escuela Quintanilla Llana de Afuera. 6.

SE TRASPASA panadería, con facilidades, en Sasamón. Modesto Martínez.

SE TRASPASA o vende acreditado bar. Teléfono 208995. Mañanas, de 9 a 12.

LOCAL esquina, con piso, muy comercial, traspaso o vendo. Apartado 323.

BAR zona Vadillos, enseres nuevos como cafetera exprés, molinillo, nevera, mostrador, televisión, armarios, etc., reservado comedor. Imposible atender, por otros negocios.—AGENCIA PALENCIA.

PESCADERIA mucha clientela, bien montada, 130.000. Renta 2.500.— AGENCIA PALENCIA.

ALIMENTACION, enseres, cerrado actualmente, calle San Juan, renta 500 pesetas.— AGENCIA PALENCIA.

PENSION buen negocio comidas y camas, céntrico y muy barato, ausencia.— AGENCIA PALENCIA.

Varios

POR SU LANA usada le entregamos un Flex. Colchonería Enrique. Juan de Ortega, 20. Capiscol.

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal. Espolón, 20. Burgos.

BUSCO socio para explotación granja ganadera. Se dan grandes facilidades. Informes, teléfono 201852.

PELUQUERIA de señoras «Carmen» ofrece sus servicios al público. San Lesmes, número 14, 1.º

SE DA A CONTRATA la construcción de un almacén-granero, en el pueblo de Hormaza, a 25 kilómetros de Burgos. Tratar, con Hermanos González, en el mismo pueblo.

FERES tapiza puertas, tresillos, dormitorios viejos. Quedan mejor que nuevos. Emperador 54. Teléfono 200220.

SE HACEN obras de toda clase, por administración o contrata. Teléfono 204255 y 200436.

MANRIQUE, marmolista.— Panteones, lápidas, revestimientos de fachadas. Diego Laínez, 12. Burgos.

nuestra PROVINCIA

MIRANDA

MUCHOS MIRANDESES FUERON A VITORIA EL DOMINGO

EL DOMINGO, EN MIRANDA

Día gris, de agradable temperatura, tirando a fresca. Atisbos de lluvia que no se llegó a producir y ambiente viajero al partido que el Mirandés jugaba en Vitoria que supuso el decimocuarto empate de la temporada.

Muchas "peñas" sanjuaneras aprovecharon el día festivo para subir a La Laguna y acondicionar los terrenos donde radicarán durante la romería. La actividad era inusitada en el pintoresco lugar. Es asombroso cómo estas "peñas" se organizan y realizan cualquier clase de trabajo con entusiasmo y total desinterés, procurando acomodarse y dejar el mayor espacio posible libre. Los que peor suerte tuvieron fueron "Los Veteranos" que a mitad del trabajo tuvieron que suspenderlo al pincharse una rueda de la escavadora que estaban utilizando, teniendo que dejarlo para el próximo domingo. Por eso, ni se perdió el humor ni el apetito y al igual que los demás sanjuaneros que acudieron, dieron buena cuenta del almuerzo. Bueno, de parte del almuerzo, porque mientras que todos estaban pendientes del mencionado pinchazo, un perro se subió a la mesa y se comió media cazuela de suculento bacalao, que había preparado el Bar Bochito.

Al margen de estos trabajos que dejamos dichos, es necesario que por quien proceda, se realicen otros para acondicionar el lugar, en particular, para reducir un gran charco que se ha formado junto al templete de la música. Y cómo no, el arreglar el camino que está hecho una pena.

Concierto en el parque de Calvo Sotelo, con poquísimos oyentes y menos músicos que otras temporadas, la banda de música, entre unas cosas y otras, se ha quedado en cuadro, hasta el punto de que el domingo no había ni bombardinos, ni trombones ni caja. Es urgente preocuparse de esta agrupación porque de lo contrario, nos quedaremos sin ella. Una lástima.

Ya queda dicho que fueron muchos cientos los mirandeses que fueron a Vitoria a presenciar el empate del Mirandés con el Huesca, que más bien decepcionó a todos, pese a estar acostumbrados a la igualada. Si tenemos en cuenta que el partido era fuera de casa, no es mal resultado, pero claro, se ha perdido un punto positivo.

Y poco más, la acostumbrada animación de los días de fiesta, con muchos forasteros y los consabidos comentarios deportivos de todos los domingos.

VERBENA

Tuvo éxito la verbena-homenaje a las peñas sanjuaneras, celebrada el pasado sábado en Castellano Club. Mucho público, mucha alegría y por tanto, magnífico ambiente. En el descanso se procedió a la elección de la "Reina" del Castellano Club, que recayó en la bella señorita Olga Pérez Esteban, a la que el propietario de la sala, don Daniel de la Fuente impuso la banda. Fueron asimismo elegidas damas de honor las no menos guapas señoritas Puri Ruiz Carranza y Elvira Más Oraá. Todas ellas recibieron los aplausos del público y fueron obsequiadas con regalos.

CON PAPELES PINTADOS DECORE SU HOGAR

muebles evelio

VITORIA Sb

ARANDA

ACTO INAUGURAL DE LAS FIESTAS DE LA JUVENTUD

Conforme teníamos anunciado, a las ocho de la noche del sábado, tuvo lugar la inauguración del programa de las Fiestas de la Juventud, en un acto que fue presidido por el señor alcalde, don José-Eugenio Romera Pascual, miembros del Ilustre Ayuntamiento de nuestra villa, capitán de la Guardia Civil, delegado local del Frente de Juventudes, delegado de la O.J.E. y otras autoridades que ocupaban la presidencia del salón de actos de Radio Juventud, donde tenía lugar el acto que reseñamos.

Tras unas palabras de presentación del acto por el locutor de Radio Juventud de Aranda, don Sebastián de la Viuda, el joven Félix Esteban dio lectura al pregón de las fiestas del que es autor el joven Angel Tobes.

Seguidamente hizo uso de la palabra el joven Luis Rojo Bombín, que anteriormente ocupó el cargo de delegado local del Frente de Juventudes, dirigió un vibrante mensaje a la juventud.

Seguidamente se procede a la imposición de bandas a la "Reina de las fiestas y a sus damas, pero tenemos que hacer la observación de que contra lo anunciado en el programa, han sido designadas cuatro "reinas" y ninguna dama, entendiendo que hay una que ostenta la primacía que es la de la Juventud, pues no en vano se celebran las fiestas de la juventud, pudiéndose considerar las otras "reinas" como damas de la primera.

En primer lugar, se impone la banda a la señorita María-Isabel García Camarero, "Reina" de la Juventud, que es impuesta por el señor alcalde del Ayuntamiento; la segunda se impone a la señorita María-José Misis Ayuso, "Reina" de la O. J. E., que es impuesta por el primer teniente de alcalde, don Alfredo del Alamo Andrés; la tercera banda se impone a la señorita Maribel Ferreras de Paz, "Reina" de los Estudiantes, por el delegado local del Frente de Juventudes, y la cuarta banda es impuesta a la señorita Julia Cervero Esteban, "Reina" de la O. A. R. por la delegada local de la Sección Femenina, señorita María Teresa Martínez Astigarraga.

LA MISA DE CAMPAÑA

Siguiendo el programa confeccionado, el domingo, a las once de la mañana, tuvo lugar en la explanada de la ermita de Nuestra Señora de las Viñas, la programa misa de campaña que fue oficiada por el capellán de Juventudes, reverendo don Modesto Gómez, quien pronunció una homilía alusiva a las juventudes, su importancia en relación con el cometido que le tiene reservada la actual sociedad, sus fines, todos dentro del marco de religiodad que debe de ser característico.

ACTOS DEPORTIVOS DEL DOMINGO

Dentro del programa cuya realización estamos reseñando, a la una de la tarde del domingo, entre las competiciones deportivas programadas, tuvo lugar un partido de balonmano entre los equipos Horbesán e Instituto.

Por la tarde y en el campo de deportes de Educación y Descanso, se celebró un interesante partido de tútbol entre los equipos de Segunda Regional, Felipe II y Michelín, siendo tal vez en esta ocasión en donde actúa Michelín en un aspecto deportivo, preludio de posteriores actuaciones que tanto pueden influir en el deporte arandino.

FARMACIA DE GUARDIA

Don Ramón Mira Alvarez, plaza del Caudillo, 28.

YA PUEDE VIVIR MEJOR!

En la moderna zona residencial más bella y tranquila de Burgos.

En el Parque de La Isla

En Pisos Muy Familiares de 2,3,4 y 5 Dormitorios.

• Calefacción y agua caliente centrales.
• Parquet todo el piso. • Salón comedor y terraza con solana.
• Cocina con ventilación exterior. • Baño y aseo.
• 2 Ascensores (uno baja hasta el garaje) • Zonas ajardinadas.
• Parques infantiles.

BEYRE, S.A. garantiza la calidad de la construcción.

8.000 PTS. mensuales + 165.000 pts. de Entrada.

Venga a verlos con su familia, y compruebe: Burgos queda tan solo a 5 minutos

En la OFICINA DE INFORMACION de el Parque de La Isla serán atendidos **todos los días, incluso festivos** por las señoritas Azafatas Marta, Ana María y Rosa Inés.

Miguel María Lasa arrebató a Tamames el maillot amarillo

La etapa San Sebastián-Bilbao fue ganada por Karsteen

González Linares volvió a imponerse en el sector «contra reloj»

Bilbao (Crónica del enviado especial de la Agencia "Logos". Juan Molina).

A la una y diez de la tarde tomaron la salida noventa y dos corredores. Por el kilómetro 10 se destacan Ocaña, Ramón Sáez y Barrigón. Por el kilómetro 12 son neutralizados y en el 13 se registra un intento de Perurena, Castelló y Gómez Lucas, que son neutralizados rápidamente, produciéndose una nueva escapada de Galera, Gómez Lucas y Urizebubia, con nueva neutralización. Las escapadas se continúan hasta la meta volante de Zumaya, que se pasa por este orden: Hutsebaut, Peelman, Guimard y el pelotón.

El alto de Iziar, de tercera categoría y de 230 metros de altitud, se pasa por este orden: Letort, Zoetemelk, Guimard y González Linares. Detrás el pelotón.

Por el kilómetro 52 hay otro intento de escapada a cargo de Nemesio Jiménez, Martos y Dolman. Neutralizados porteriormente, se rueda en pelotón muy fraccionado en varios grupos. Por el kilómetro 67 nueva salida de seis hombres: Letort, Uribezubia, Gómez Lucas, Castelló, Wolfshohl y David. A este grupo se le une posteriormente González Linares. El grupo es neutralizado en el kilómetros 79. En el kilómetro 84 se inicia la escapada de Galera, Aranzábal y Genet, que consiguen 15 segundos de adelanto sobre el pelotón.

La meta volante de Guernica se pasa por este orden: Aranzábal, Galera y Genet.

El alto de Rigoitia, de 208 metros de altitud y de tercera categoría, lo pasa en primera posición Galera, seguido de Aranzábal y Genet. A un minuto 18 segundos, el pelotón.

El alto de Andra-Mary, de segunda categoría y de 269 metros de altitud, se pasa así: Galera, Aranzábal y Genet. A un minuto 40 segundos, Ereñozaga, Galera l Gerard y el pelotón.

A 20 kilómetros de la meta de Bilbao los tres hombres de cabeza, Galera, Aranzábal y Genet, llevan un minuto 20 segundo de adelanto al pelotón. A 16 kilómetros de la meta el adelanto es de 55 segundos sobre los inmediatos seguidos Danguillaune, Ereñozaga, De Witte y Labourdette. A un minuto, el pelotón, posteriormente, a 14 minutos de la meta, neutralizada esta salida, y se rueda con el pelotón muy froccionado Así se llega al campo de San Ignacio, cuya meta cruza en primer lugar Karssteen.

La medida horaria prevista era de 39 kilómetros hora y la realizada ha sido de 41,520.

Resumen de la Vuelta: Kilómetros recorridos. 1.871 Faltan. 1.020.

Etapas corridas: 11. Faltan. 6.

Montañas: Subidos tres altos de primera categoría, cinco de segunda y 12 de tercera.

Salieron 110 corredores. Abandonos y exclusiones. 19. Permanecen en la vuelta. 91.

El tradicional fin de carrera de tantos años se ha quedado esta vez, en un final de etapa movido

Los aficionados bilbaínos llenaron las gradas del estadio de San Ignacio

Bilbao (Crónica del enviado especial de la Agencia "Logos", Juan Molina).

González Linares en la contra reloj y Karsteen en la etapa, han sido los dos triunfadores de la carrera San Sebastián - Bilbao, undécima etapa de la Vuelta ciclista a España. A estos hombres hay que unir redondeando el triunfo, el de Lasa quien gracias a la contra reloj se viste hoy el maillot amarillo, despojando a Tamames.

La historia se repite casi siempre, pero hoy ha faltado el casi. Pijnen, el ganador en Almería el 29 de Abril pasado, ha estado a punto de volver a ser el mejor tiempo en la contra reloj de propina, espectáculo para los bilbaínos que llenaban las gradas del estadio de San Ignacio. Afortunadamente la historia no se repitió en esta ocasión y el mejor tiempo de esta contra reloj fue el de González Linares, quien hizo el recorrido de 2.650 metros en 3 minutos, 5 segundos, seguido del de Lasa, con 3 minutos, 5 segundos 2 décimas y Pijnen con 3-5-6. Este ha sido el final en Bilbao, cuando todavía quedan seis etapas hasta Madrid.

El tradicional fin de carrera de tantos años se ha quedado esta vez en un final de etapa movida, con un recorrido sobre 151 kilómetros, los tres últimos en la contra reloj citada, que ha enfrentado a los líderes de la Vuelta para disputarse los que parecen ya querer los primeros puestos de la carrera.

San Sebastián despidió a los 92 corredores —Rosiers no salió— poco después de la una de la tarde, a las puertas mismas del teatro Victoria Eugenia, frente al Urumea, para que los hombres inicien el camino hacia Bilbao, tras el adiós de la Concha y Ondarreta, playas nostálgicas de sol, tranquilas, con señorío, encerradas en ese marco impresionante que abrochan los montes Igueldo y Urgull, con la isla de Santa Clara en el centro de la bahía.

Se emprende el camino de una etapa nada cómoda en un zigzagueo repetido y enloquecedor al borde del Cantábrico, con un recorrido casi para turistas: Zaráuz, Guetaria, Deva, Motrico, Ondárroa, Lequitio... que probarían la fuerza de los hombres Werner, con Tamames como figura todavía, con los hombres del Fagor-Mercier, con un Poulidor semiescondido, pero con las espaldas bien guardadas como lo demostró la etapa Pamplona-San Sebastián, con sus tres metas volantes ganadas por tres hombres de su equipo: Guimard, Genet y Wolhshohl. O como lo ocurrido hoy mismo con la presencia de Guimard entre los primeros de cada lugar puntuable, altos y metas volantes y entre los primeros en la llegada al estadio de San Ignacio antes de la contra reloj. Y es que Poulidor todavía no está descartado en esta Vuelta.

La etapa discurrió por estos parajes espléndidos y regios, con intentos continuados de escapadas que se quedan sencillamente en eso, hasta llegar a la meta volante de Zumaya, que cruza en primer lugar Hutsebaut, el ilustre desconocido ganador en Benicasim, quien no se resiste al anonimato una vez probadas las mieles del triunfo, aunque su nombre sólo resuene de tarde en tarde en alguna etapa.

Pero se continúa marchando y aproximándose al alto de Iciar puntuable de tercera categoría, que emprenden adelantados Balagué, Poulidor, Zoetemelk... aunque en la rampa se adelante Letort y lo corone en primer lugar, seguido de Zoetemelk, Guimard y González Linares.

Siguen manejándose los mismos nombres que en días pasados, y sin embargo, en las proximidades de Guernica tres escapados del pelotón están decididos a dar la nota en la etapa. Son J. Galera, Aranzábal y Genet, el segundo de los cuales cruza primero la meta volante, junto al famoso árbol de la localidad vasca, para seguir en escapada que llega a ser de casi dos minutos y que les permite subir los primeros el alto de Rigoitia, de segunda categoría, por este orden: Galera, Aranzábal, Gene, y el de Andra-Mari, de segunda categoría también, coronado así: Galera, Aranzábal y Genet, aunque las distancias han sido acortadas ya por aquí hasta dejarla en 1 minuto solamente, cruzando después por el alto los corredores Ereñozaga, Manuel Galera y Schutz.

Desde aquí, bajan todos los corredores rápidos y en pelotón estirado hacia Bilbao, con entrada por Las Arenas, teniendo como espectador principal a toda la industriosa zona en redondo de la capital, y como triunfador de esta primera parte a Karsteen. Pero éste era solamente el final del principio. El final auténtico ya lo conocen ustedes tras disputarse la contra reloj de que hablamos al principio.

VIANEN VENCIO EN ANOETA EN LA ETAPA DEL DOMINGO

San Sebastián. — Un innominado Gerard Vianen, ha sido el vencedor en el velódromo de Anoeta de la décima etapa de la vuelta ciclista a España, disputada entre Pamplona y San Sebastián, con 120 kilómetros de recorrido el pasado domingo.

Jornada de trámite con sus novedades en la clasificación general.

En la mayor parte de la etapa, se rodó a un promedio de 43,978 kilómetros por hora, superior a los 41 kilómetros que se habían programado.

El primer intento de escapada se produjo en el kilómetro 2, cuando se destacó Zurano, que tomó seis minutos de ventaja y fue neutralizado 1.000 metros después. Un kilómetro más adelante saltaron del pelotón Wilfried David, Santamaría y Gómez Lucas. El terceto era bonito para haber prosperado. Pero el pelotón venía lanzado, dispuesto a controlar cualquier salida y los tres fueron neutralizados.

A tres kilómetros del velódromo de Anoeta, Sáez y Loysch intentaron escapar y la convulsión provocó la caída de San Miguel y de Reetmester. También se neutralizó ese conato de intento de fuga y el pelotón se estiró largamente cuando ya se adivinaba el final en Anoeta. A pocos metros de la entrada al velódromo se destacó Vianen, que entró en primera posición y con unos metros de ventaja sobre Guimard, para dar la vuelta al anillo de cemento y cruzar la raya de meta en primera posición.

La clasificación de la etapa fue:

1. Vianen (Fagor), Francia, 2-43-23, con 20 segundos de bonificación.

2. Guimard (Fagor), Francia, 2-43-34, con 10 segundos de bonificación.

3. Karsten (Goud) Holanda, 2-43-40, con 4 segundos de bonificación.

4. — Perurena (Kas), España, 2-43-44.

Todos los demás corredores en el mismo tiempo.

LA VUELTA LLEGA A BURGOS EL JUEVES

A las ocho de la noche de ayer, en el local de la Casa del Deporte, se celebró una reunión del comité local organizador de la Vuelta ciclista a España, cuya prueba llegará a nuestra ciudad el próximo jueves.

En el curso de esta reunión y por parte de todos las entidades colaboradoras se fueron perfilando los diversos detalles relacionados con la llegada de la caravana ciclista y la organización de la «meta».

Concurrieron a esta reunión representantes del Ayuntamiento así como el jefe de la Policía de Tráfico, representantes de Policía Armada y Policía Municipal, delegados del Club Ciclista y Moto Club, Obras Públicas, etc. La reunión transcurrió bajo la dirección del presidente de la Federación de Ciclismo, señor Arasti.

Todas las medidas han sido tomadas para que esta llegada a Burgos constituya un éxito, como procede al hecho de ser la culminación de una etapa que está considerada reina en la actual edición de la Vuelta. Hemos de señalar que la «meta» será establecida en la Avenida del Campeador, casi a la altura del antiguo Matadero y la hora de llegada prevista será la de las 5,44 de la tarde.

La salida, al día siguiente, se efectuará desde la plaza del Rey San Fernando, a las 12,30 del mediodía.

NUESTROS TELEFONOS 201280 y 207148-49

PEREGRINACION DIOCESANA
BURGOS a SANTIAGO DE COMPOSTELA
PARA GANAR EL JUBILEO DEL AÑO SANTO
Aprobada y bendecida por el Excmo. y Reverendísimo Sr. Arzobispo, Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez
25 AL 28 DE MAYO
Peregrinación organizada bajo la dirección de don Fernando Calvo Castrillo, párroco de Santa Agueda
PRECIO por persona, 1.600 pesetas desde Burgos, y 1.650 pesetas desde Aranda
Dirección técnica
VIAJES VINCIT, S. A.
Título 12, Grupo A
Avenida Generalísimo, 5. Teléfonos 204622 - 209472
BURGOS

MUY PRONTO
Mesón FERJA
PROXIMA INAUGURACION

ELECTRA DE BURGOS, S. A.
Distribuidora de IBERDUERO
Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades de Quintanapalla, Rubena, Olmos de Atapuerca y Atapuerca que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 13 del actual, desde las 8,30 horas de la mañana hasta las 2,00 horas de la tarde, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación de las localidades antes citadas.
En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA GRAN PREMIO FILOMATIC

★ ★ CLASIFICACIONES ★ ★

Clasificación de la etapa de hoy: ETAPA.- FILOMATIC

Primer sector

1.—Karsteen, 3-35-04, con 15 segundos de bonificación.
2.—Guimard, 3-35-12, con 7 segundos de bonificación.
3.—Dolman, 3-35-16, con 3 segundos de bonificación.
4.—Godefroot, 3-35-19.
5.—Miguel María Lasa.
5.—Peelman.
7.—Krekels.
8.—Letor.
9.—Loysch.
10.—Vianen.
11, Tamames; 12, Wolfshohl; 13, Cuevas; 14, Sahagun; 15, Delepine.

Segundo sector, contra reloj, individual

1.—González Linares, 3-02, con 5 segundos de bonificación.
2.—Miguel María Lasa, 3-02-2, con tres segundos de bonificación.
3.—Pijnen, 3-04-6, un segundo de bonificación.
4.—Schepers, 3-08-2.
5.—López Rodríguez, 3-08-9.
6.—Zoetemelk, 3-08-9.
7.—Wolfshohl, 3-09-2.
8.—Pontón, 3-09-2.
9.—Ocaña, 3-09-3.
10.—Karstee, 3-09-6.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1.—Karsteen, 3-38-14.
2.—González Linares, 3-38-19.
3.—Miguel María Lasa, 3-38-22.
4.—Guimard, 3-38-23.
5.—Pijnen, 3-38-24.
6.—Schepers, 3-38-28.
7.—López Rodríguez, 3-38-28.
8.—Zoetemelk, 3-38-28.
9.—Wolfshohl, 3-38-29.
10.—Pontón, 3-38-29.

CLASIFICACION GENERAL GRAN PREMIO FILOMATIC

1.—Lasa, 46-52-50.
2.—Tamames, 46-52-54.
3.—G. Linares, 46-52-59.
4.—Zoetelmeck, 46-53-10.
5.—Bracke, 46-53-15.
6.—Manuel Galera, 46-53-16.
7.—Letort, 46-53-20.
8.—Poulidor, 46-53-23.
9.—Wolfshohl, 46-53-27.
10.—Pontón, 46-53-28.
11.—Balagué, 46-53-29.
12.—David, 46-53-33.
13.—Scheepers, 46-53-38.
14.—Sahagún, 46-53-46.
15.—Menéndez, 46-53-50.

MAILLOT VERDE BIC CLASIFICACION POR PUNTOS

CLASIFICACION POR PUNTOS MAILLOT VERDE DEL PRIMER SECTOR

1, Karsteen, 12,5 puntos; 2, Guimard, 10; 3, Dolman, 8; 4, Godefroot, 7; 5, Lasa, 6; 6, Peelman, 5; 7, Krekels, 4,5; 8, Letort, 4; 9, Loysch, 3,5; 10, Vianne, 3; 11, Tamames, 2,5; 12, Wolfshohl, 2; 13, Cuevas, 1,5; 14, Sahagún, 1; 15, Delepine, 0,5.

CLASIFICACION POR PUNTOS MAILLOT VERDE DE SEGUNDO SECTOR

1, González Linares, 12,5; 2, Lasa, 10; 3, Pijnen, 8; 4, Schepers, 7; 5, López Rodríguez, 6; 6, Zoetelmeck, 5; 7, Wolfshohl, 4,5; 8, Pontón, 4; 9, Ocaña, 3,5; 10, Manuel Galera, 3; 11, Gómez Moral, 2,5; 12, Guimard, 2; 13, Godefroot, 1,5; 14, Letort, 1; 15, Tamames, 0,5.

CLASIFICACION GENERAL MAILLOT VERDE

1, Guimard, 164 puntos; 2, Godefroot, 132,5; 3, Lasa, 108; 4, Peelman, 86; 5, Karsten, 81,5; 6, Perurena, 58; 7, Pijnen, 55; 8, Vianen, 51; 9, Cuevas, 48,5; 10, Dolman, 47; 11, Krekels, 46,5; 12, Stevens, 41; 13, Schepers, 39; 14, Sáez, 37.

COMBATIVIDAD HELADOS FRIGO

Joaquín Galera.

PREMIO A LA DESGRACIA

Ebo.

CLASIFICACION NACIONAL "MARCA"

Miguel María Lasa.

PREMIO POR EQUIPOS Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.

1, Goudsmit-Hoff, 10-55-22; 2, Bic, 10-55-24; 3, Fagor - Mercier, 10-55-27; 4, Werner, 10-55-28; 5, Karpy, 10-55-30; 6, Kas, 10-55-30; 7, Peugeot-BP, 10-55-35; 8, Mars-Flandria, 10-55-37; 9, Orbea-Legnano, 10-55-44; 10, La Casera, 10-55-48; 11, Goldor, 11,01-06.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1, Werner, 140-39-51; 2, Peugeot-BP, 140-42-26; 3, Fagor - Mercier, 140-43-50; 4, Mars-Flandria, 140-45-30; 5, La Casera, 140-46-16; 6, Orbea Legnano, 140-47-37; 7, Bic, 140-48-14; 8, Karpy, 140-49-21; 9, Kas, 140-49-53; 10, Goudsmit - Hoff, 141-01-46; 11, Goldor, 141-44-48.

PREMIO MONTAÑA RICARD

Alto de Iciar, tercera categoría

1, Letort, 4 puntos; 2, Zoetelmeck, 3; 3, Guimard, 2; 4, González Linares, 1.

Alto de Rigoitia, tercera categoría

1, Joaquín Galera, 4 puntos; 2, Aranzábal, 3; 3, Genet, 2; 4, Balagué, 1.

Alto de Andra-Mari, segunda categoría

1, Joaquín Galera, 6 puntos; 2, Aranzábal, 5; 3, Genet, 4; 4, Ereñozaga, 3; 5, Manuel Galera, 2; 6, Schutz, 1.

CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

1, Zoetelmeck, 55 puntos; 2, Balagué, 54; 3, Mascaró, 26; 4, Perurena, 20; 5, David, 18; 6, Ventura Díaz, 17; 7, Tamames, 17; 8, Manuel Galera, 17; 9, Joaquín Galera, 16.

CLASIFICACION COMBINADA MAILLOT ROJO Gafas BARBUDO

Primera meta volante: Hutsebaut, 1 punto.
Segunda meta volante: Aranzábal, 1.
Vencedor de etapa: Karsteen, 1.

CLASIFICACION GENERAL DE LA COMBINADA

1, Guimard, 6 puntos; 2, Peelman, 4; 3, Pijnen, 3; 4, Hutsebaut, 3; 5, Perurena, 3; 6, Sáez, 3; 7, Godefroot, 2; 8, Tamames, 2.

Yoplait, la flor del yogurt

Cada mañana nace, fragante como una flor,
el yogurt más puro y natural: Yoplait.
Cada mañana Yoplait es preparado con leche recién llegada de la granja.
Por eso Yoplait es siempre fresco:
Fresco cuando usted lo compra, fresco cuando usted lo come. Siempre.

9 SABORES: NATURAL, PIÑA, FRAMBUESA, VAINILLA, CARAMELO, CHOCOLATE Y...
¡FRESA, CEREZA Y PIÑA EN TROZOS!

UNIMAS IBERICA S.A.

sabores puros, pura salud.

BURGOS, 1 MALLORCA, 1

PRIMER PUNTO CEDIDO ESTA CAMPAÑA EN «EL PLANTIO»

Al gol burgalés, prematuramente logrado le faltó otro para consolidar el triunfo frente a un rival potente y con buen juego

Numerosos fallos de cara a puerta frustraron el triunfo local

Burgos, 1 (Mendiolea); Mallorca, 1 (Pocholo).

ALINEACIONES Y ARBITRO. — Dirigió el partido el colegiado catalán, señor Molina Segovia, que actuó correctamente. Sobre todo en el primer tiempo redondeó una labor casi perfecta. En la continuación, el partido se complicó algo con unas manos de Benegas, dentro del área, que el público consideró penalty, aunque la estimación del árbitro no fue tan rigurosa. En conjunto, buena labor la suya, aunque con esa tendencia que suele ser habitual en los colegiados que desfilan por "El Plantío", de mostrarse —según frase de Eizaguirre— más como "halcones" que como "palomas"; es decir, nada caseros.

Como nota marcadamente desfavorable en su labor, está el salto dado por su parte, al conseguir el Mallorca el gol del empate. Cuando se actúa como juez, hay que saber controlar cualquier signo externo de emoción. Por lo demás, en el orden técnico, nos pareció un buen árbitro, al menos en este día.

A sus órdenes los equipos formaron así:

BURGOS. — Bilbao; Astorga, Raúl, Aramburuzabala; Alcorta I, Ederra; Arráiz, Olalde, Mendiolea, Requejo y Angelín. En el descanso, salió Nájera por Angelín.

MALLORCA. — Alarcia; Taberner, Sans, Roig; Benegas, Gerardo; Cano, Pereda, Cáceres, Pocholo y Pérez. En los cinco minutos finales del partido, el Mallorca efectuó los dos cambios reglamentarios. A los 40 minutos del segundo tiempo, Reina sustituyó a Taberner y casi a continuación, Quirós a Pocholo.

AMBIENTE E INCIDENCIAS. — Otra gran entrada en "El Plantío", en este tercer "Día de Ayuda" de la temporada. La tesorería, al menos, puede considerarse con los objetivos cumplidos. En los graderíos, gran animación y numerosas pancartas. Una de ellas, la del Círculo Burgalés de Baracaldo, saltó al terreno de juego, cuando compareció el Burgos sobre el mismo.

En taquilla ingresaron 1.031.500 pesetas, que es algo menos que lo obtenido frente al Córdoba. No obstante, es la segunda vez que se rebasa el millón.

Día de temperatura muy agradable y terreno en condiciones excelentes. Eligió el Burgos a favor del viento y salió el Mallorca. Antes de ponerse el balón en juego, efectuó el saque de honor el locutor uruguayo Jorge Valdés, quien acompañado de sus compañeros de emisora, recibió el simpático homenaje de la afición burgalesa. Luego, en el transcurso del partido, trató y consiguió en varias ocasiones animar el ambiente con los gritos de ¡Burgos, Burgos!, lo que consiguió galvanizar al equipo en un constante, aunque inútil acoso. El empate quedaría inamovible.

Durante el partido no hubo lesionados, ni nada desagradable, pues aunque se jugó con enorme entusiasmo y fuerza, se hizo siempre dentro de un correcto tono deportivo.

LOS GOLES. — Inauguró el marcador el Burgos, cuando apenas habían transcurrido dos minutos de juego. Una buena internada de Requejo la culmina con pase al centro, donde Mendiolea desborda a la defensa y tira por bajo, cuando Alarcia había salido a la desesperada casi hasta el borde del área. El balón rozó en el guardameta visitante y luego, mansamente, llegó a la red.

Con 1-0 se llegó al descanso.

En la continuación, al minuto y medio, una pelota bombeada sobre el marco burgalés, desde la derecha, queda allí flotando y entre un gran racimo de jugadores, Pocholo acierta a conectar un tiro, por alto y cruzado, que se traduciría en el empate definitivo.

Ese premio supremo que el fútbol tiene en el gol, le cobró el Burgos prematuramente el pasado domingo, frente al Mallorca. Casi de salida, en uno de los briosos avances tejidos al principio y cuando se bordeaban los

Pereda, el internacional burgalés que el domingo actuó en «El Plantío», con el Mallorca. — (Foto FEDE).

dos minutos y medio de juego. Bien estaba como palanca inicial para catapultarse hacia el éxito; pero para llegar al triunfo, se necesitaba otro gol. Y como éste no llegó, el partido no quedó nunca sentenciado, sino en un incierto "cara y cruz", que al fin se tradujo en tablas.

Poco después de comenzar el encuentro, Mendiolea abrió el marcador. He aquí a uno de los defensas isleños sacando el balón de la red. — (Foto FEDE)

Los dos equipos, posando en «El Plantío» momentos antes de comenzar el encuentro. — (Foto FEDE)

El casi fulgurante gol burgalés, provocó la reacción inmediata del Mallorca. Sin nada que defender, desde la salida, se lanzó al ataque. Sus disposiciones tácticas se limitaron a situar a Sans como "libero", con Benegas de práctico central, marcando a Mendiolea y Taberner y Roig de laterales. Todos los demás, pasaron al ataque, desenvolviéndose Pereda en la demarcación de extremo, mientras que Cano —el teórico extremo— lo hacía más en el terreno del interior. Pérez, por la izquierda, con potencia y mucho fútbol, se convirtió en la pesadilla de Astorga y de todos los espectadores, pues las penetraciones del exterior izquierda crearon un clima de nerviosismo que afectó a toda la defensa.

El partido quedaba planteado de "poder a poder". Se atacaba y se tiraba a puerta. Hubo numerosos disparos, aunque los mallorquines, en esta fase, demostraron andar mal de puntería. Al cuarto de hora, en una falta sacada con habilidad, Bilbao se vio desbordado y cuando la pelota buscaba el fondo de la meta local, Ederra surgió para despejar el balón. También Alarcia tuvo que intervenir con alguna frecuencia, en las rápidas réplicas burgalesas, que en esta primera parte adquirían especial peligrosidad, cuando eran llevadas por Arráiz. Así Requejo remató de cabeza un balón que Alarcia detuvo con muchos apuros (minuto 22) y en el 33, estuvo a punto de producirse ese gol que, sin duda, hubiera sentenciado el partido. Una falta botada por Arráiz, fue cabeceada por Mendiolea y con Alarcia, ya batido, llegó Benegas justamente para despejar el balón, cuando estaba a punto de rebasar la línea de meta.

Hubo en esta primera parte un "toma y daca" emocionante, aunque con una mayor continuidad y engarce por parte del Mallorca, que consiguió adueñarse del terreno de juego y dar a su fútbol una mayor precisión, por la homogeneidad de su bloque, frente a un Burgos, brioso en algunas acciones y muy nervioso e impreciso en la mayoría.

Quedó inamovible el 1-0, con el que se llegó al descanso.

Se abría la segunda parte con unas inquietantes incógnitas, que pronto tendrían confirmación, en el insulso aunque valioso —para ellos— gol del empate. Apenas si había transcurrido minuto y medio, el 1-1 que había de quedar como definitivo, se encaramaba al marcador. Fue el clásico golpe en frío, ante el cual el Burgos acertó a reaccionar, de la misma forma que el Mallorca lo había hecho en la fase anterior. Se lanzó adelante y en el espacio de cinco minutos realizó las jugadas precisas y suficientes para haber inclinado la balanza definitivamente a su favor; pero le faltó el mínimo acierto rematador que se requería para en el minuto 3, la gran jugada de Olalde, encontrara puerta en el remate de cabeza de Mendiolea, con Alarcia desbordado a causa del centro del interior; dos minutos después, cuando Arráiz puso el balón en la misma bota de Mendiolea y éste a dos o tres metros de la meta mallorquina desguarnecida, lanzara el balón fuera y cuando al cabo de otros tres minutos más tarde, una gran internada de Requejo, con pase al centro, se le fuera asimismo por poco a Mendiolea...

Ya en el colmo de esas desdichas rematadoras, la última ocasión se malograría en el minuto 36 de esta segunda parte, cuando una jugada de Arráiz, dejó solos a Alcorta I y a Mendiolea. El medio se disponía a engatillar el remate, interponiéndose el ariete con un remate en plancha y de cabeza, frente a la puerta vacía; pero el balón, en lugar de buscar el marco, salió decididamente desviado.

A base de derrochar coraje y entusiasmo, el Burgos, a pesar de jugar en contra del viento en esta parte, dominó y en ocasiones acorraló a su rival, aunque sin fruto. Las ocasiones existieron en varios momentos; pero los nervios y el infortunio las esterilizaron con rara contumacia. De las cuatro que existieron absolutamente claras, ni una se resolvió con signo favorable. Al final se trató de forzar un poco la máquina, si bien ya para entonces el cansancio era ostensible, como consecuencia de un partido, jugado bajo el imperio de muchos nervios, con brillantez a ráfagas, con ostensibles fallos en ocasiones claves y siempre con una entrega y fuerza absolutas. En esto, no hubo la menor reserva, ni por parte del Burgos, ni por el Mallorca, pues unos y otros se vaciaron físicamente en el servicio a sus colores.

—oOo—

La superioridad técnica estuvo más del lado mallorquín, que acreditó poseer un gran equipo y que en este

(Pasa a la página siguiente)

Jorge Valdés, del equipo de locutores de Radio Juventud, de Madrid, efectuando el saque de honor en el partido del domingo. — (Foto FEDE)

OPINIONES EN LOS VESTUARIOS

"NO ES JUSTO EL EMPATE", DECLARA EIZAGUIRRE AUN ADMITIENDO QUE EL MALLORCA ES UN GRAN EQUIPO

«En el fútbol moderno no se producen muchas ocasiones de gol y nosotros hemos tenido varias que no hemos conseguido materializar por fallos diversos»

Forneris elogia al Burgos y dice que la igualada refleja bien la marcha del partido

Pereda califica al Burgos de «fenómeno» y anuncia su posible retirada para la temporada próxima

Sentimiento de cierta tristeza y conformidad se entremezclaban en dos vestuarios al término del partido Burgos-Mallorca. Perder un punto en "El Plantío" era experiencia nueva. Y este hecho pesaba en el ánimo de los presentes.

EIZAGUIRRE: "SE HAN DESAPROVECHADO MUCHAS OCASIONES DE GOL"

Pronto está Eizaguirre frente a los informadores. Y no hay que decir que la primera pregunta en esta ocasión era obligada.

—Hoy se ha ido el primer punto de la temporada, ¿lo considera justo?

—No, no creo que haya sido justo, aunque sí hemos de reconocer que el Mallorca ha hecho un buen partido. Tiene un plantel de jugadores notables, con mucho oficio y otras cualidades. Sus diez empates que llevaban conseguidos en sus desplazamientos no es fruto de la casualidad. En nuestros jugadores han influído mucho los nervios.

Hecha esta afirmación primera, Eizaguirre prosigue así su explicación del partido:

—Al principio de la segunda parte, hemos contado con diversas ocasiones de gol malogradas. Hoy en el fútbol son pocas las ocasiones de gol que se producen a lo largo de un partido y si las mismas no se aprovechan, todo puede irse al traste. Junto a eso, hay que admitir que enfrente hemos tenido un rival fuerte: un equipo con mucho juego y clase.

—¿No ha tenido también el Mallorca varias oportunidades malogradas?

—Algunas ha perdido en el primer tiempo; pero no por producto de jugadas claras provocadas por ellos, sino por cesiones nuestras a puerta y por reiteración de "driblings" en el área... Esta jugada es muy arriesgada y cualquier fallo puede ser fatal.

—Ahora el Burgos, ha quedado libre de ese "lastre psicológico" que suponía el verse sin poder un punto en su campo, ¿no cree que eso puede influir en su favor de cara al futuro?

—No creo que eso influya en nada. Desde luego, como todos los equipos, aspiramos a ir a más y desde ahora hasta el final seguiremos en la brecha con el mismo interés y, si es posible, sin tantos nervios.

—¿No ha habido muchos fallos?

—Les ha habido de cara a la meta contraria y en la nuestra; éstos, como ya he dicho, por un exceso de "dribling", que suelen dar ocasión a situaciones de peligro y que ya frente al Rayo Vallecano nos costaría un gol.

—¿Dónde ha apreciado la mayor fuerza del Mallorca?

—Se encontró con un gol muy rápido; pero no por ello dejó de actuar con aplomo. Al saberse con base fuerte, se ha ido adelante, jugando siempre con decisión.

—¿Algún jugador destacado en el Mallorca?

—Todos, muy bien: Pérez, Cano, Pereda ...Tiene jugadores de innegable clase.

—¿Dónde estima que ha estado la clave del partido?

—En el comienzo del segundo tiempo. Aun dando por bueno su gol del empate, si nosotros acertamos a conseguir otro, en las diversas ocasiones creadas, el resultado a nuestro favor hubiera sido indudable. Se han fallado y esto ha dado nuevas alas y esperanzas al Mallorca que, repito, es equipo potente y con fuerza. Si además el contrario no acierta a materializar goles claros, pues ustedes verán...

—Con el empate sigue siendo seguro el ascenso?

—De seguro, nada. Como antes, seguimos contando con muchas posibilidades.

—¿Qué nos dice del penalty reclamado por el público?

—A nosotros nos pitaron uno en Onteniente por falta mucho más simple y jugada menos comprometida.

Y dicho, esto, Eizaguirre se explaya en su teoría, sobre los árbitros "halcones" y "palomas", significando que el Burgos, si se llevara una estadística puntual, podría demostrarse que le han correspondido en casa ocho "halcones" de cada diez y, por el contrario, fuera, han sido no menos de ocho "palomas" de cada diez.

Para terminar, le hacemos esta pregunta:

—¿Influirá esto negativamente en la moral del equipo?

—No, no" El fútbol es así; pero nosotros seguimos adelante...

FORNERIS CONSIDERA JUSTO EL EMPATE

El argentino Forneris, con varios años radicado en España, es el entrenador del Mallorca. Todavía conserva en sus expresiones varios giros porteños. Su decir es suave. Veamos el diálogo con él mantenido:

—¿Cuál es su versión del partido?

—Entiendo que ha sido un partido jugado bien por ambas partes, con mucha fuerza. La afición del Burgos es fabulosa, apoyando a su equipo. Creo que merecimos el empate frente a este Burgos que ha jugado con mucha fuerza e ilusión. Pienso que están ya en Primera División. A pesar de este punto cedido.

—¿Ha visto el partido difícil para sus colores?

—Sí, sí. Sobre todo, en los veinte minutos finales ha sido muy difícil para nosotros.

—¿No han fallado antes los delanteros burgaleses en el remate?

—No, Mendiolea ha estado muy bien en la boca del gol; pero los remates le han salido mal.

—¿Qué impresión le ha causado el Burgos?

—Buena. Y eso que nosotros hemos hecho un gran partido

—Qué es lo que más ha temido del Burgos?

—Sus veinte minutos finales. Aparte de esto, ha demostrado tener un conjunto bastante apañado. muy bien preparado y con mucha fuerza.

—¿Jugó mejor en Mallorca?

—Allí jugó muy bien; pero hizo un partido diferente.

—El empate es valioso y sitúa a su equipo en una posición expectante. ¿Qué le satisface más; la igualada o el haber sido el primer equipo que ha conseguido puntuar en "El Plantío"?

—A nosotros nos da igual haber sido los primeros o los últimos en ese orden que usted cita. La cuestión es sacar algún punto en campo contrario. Creo que el Burgos, con sus ocho positivos, está decididamente en el camino de la Primera División.

—¿En qué línea se ha desenvuelto hoy su equipo? Perdió en Villarreal y hoy ha empatado en Burgos. ¿dónde cree que está su verdadera dimensión?

—En Villarreal es muy difícil jugar. Campo pequeño y muy duro. Ni el Barcelona pudo jugar allí.

—¿No ve posibilidades al Burgos en su próxima visita a dicha localidad?

—Si se adapta al campo puede hacer algo. Nosotros no lo conseguimos y perdimos.

—¿Le ha gustado "El Plantío"?

—Es un bonito campo, con terreno muy cuidado. Aquí hemos jugado a gusto.

¡Y tanto! Con esto, cerramos el diálogo con los preparadores. Había hoy un jugador en el campo que ofrecía un especial interés para el periodista burgalés. Se trata del medinés "Chus" Pereda y a él acudimos:

"EL BURGOS ES UN EQUIPO FENOMENO" (PEREDA)

—¿Qué te ha parecido el Burgos?

—Es un equipo fenómeno. Dicho sea con todas las admiraciones y sin "coba".

—¿Y el partido?

—Bueno. Se ha luchado mucho. Ha habido empate y lo mismo hubiéramos podido ganar unos que otros.

—¿Has jugado a gusto?

—Habitualmente lo hago en posición más atrasada. Hoy lo he hecho más en punta.

—¿Te has sentido satisfecho en el campo?

—Me han marcado mucho. Y he tenido que esforzarme hasta variarme. Y conste que ya tiene uno 33 años. que empiezan a pesar.

—¿No te quitas algún año?

—¿Para qué? Aquí todos somos un poco de la familia. Sabéis dónde y cuándo nací.

—¿Planes futuros?

—No sé. Quizá al año próximo me retire, para dedicarme ya decididamente a mis cosas, al margen un poco del fútbol, aunque posiblemente también continúe vinculado al mismo desde otras actividades, no las de jugador.

—¿Seguirás en Barcelona o vendrás a Medina?

—Tengo ya constituída mi familia en Barcelona —mujer y tres niños— y mi futuro habrá de seguir allí, por estar orientado en aquella ciudad, aunque sin olvidar a Medina, ni a Burgos.

Con "Chus" Pereda, amigo de hace muchos años —de cuando se inició en el Alcázar y se consolidó en el Indauchu— la conversación transcurre en plan puramente particular. Nos gustaría haberla prolongado; pero nos le arrebatan jóvenes "hinchas" burgaleses, que lo son también de Pereda, a quien asaltan en petición de autógrafos y a quien nos le arrebatan casi en volandas. ¡Suerte en todo, "Chus"!, el futbolista de más clase que salió de tierras burgalesas.

ARQUERO

EL MALLORCA EMPATO EN «EL PLANTIO»

(Viene de la pág. anterior)

día, además, se empleó con extraordinario entusiasmo. Sin embargo, el mando territorial correspondió a uno y otro equipo, en cada uno de los tiempos. Resulta curioso observar que esa hegemonía territorial la ejercieron, respectivamente, cuando actuaban en contra del viento y fue precisamente en los períodos de dominio propio, cuando el Mallorca encajó su gol y otro tanto, le sucedió al Burgos.

En ese orden fue un partido algo extraño o, al menos, no lógico. Aunque lógica plena tuvo —tal como hemos señalado al principio— que un solo gol, prematuramente conseguido, no serviría para abatir a este buen conjunto que demostró ser el Mallorca. Sin embargo, las ocasiones para desarbolarle definitivamente se produjeron, aunque reiteradamente falló el "punch" o golpe definitivo. El K. O. mallorquín estuvo en las botas o en la cabeza de Mendiolea. Este pudo haber sido el día de su apoteosis y tal como se desarrollaron las cosas —totalmente negadas— es el de su tristeza, que a todos envuelve.

El equipo, en general y visto en conjunto, actuó con muchos nervios. Le faltó serenidad en la primera parte, después del gol, para oponerse al fútbol mallorquín que se generaba en el centro del campo y, sobre todo, ya en el segundo tiempo, con un mayor mando, sostenido a base de fuerza y decisión, estuvo carente de esa mínima inspiración o fortuna para haber traducido en goles, alguna de las diversas oportunidades creadas.

La defensa se mostró imprecisa por las alas. Especialmente Astorga no consiguió tomarle la medida al peligroso extremo de su demarcación y las penetraciones de éste, provocaron no pocos desbarajustes defensivos. Raúl luchó con su peculiar bravura y sobre todo Ederra constituyó magnífico valladar. En dicha zona, esos dos hombres fueron los mejores y más seguros valladares frente a un Bilbao, que sigue en su línea sobria y eficaz y que encajó un gol imparable. En la segunda parte, Aramburuzabala estuvo acertado a la hora de apoyar algunos ataques.

Alcorta se vio un poco perdido en el centro del terreno, así como Requejo, y no halló ocasión de ensayar su tiro a distancia. La tuvo en el minuto 36 del segundo tiempo y entonces se interpuso Mendiolea. Arráinz fue el elemento más bullidor y peligroso de la delantera en la primera parte, para serlo luego, en la continuación Olalde, que había cuajado una previa, algo desvaído. Angelín en tono apagado fue sustituído por Nájera en la continuación, que bulló y cuajó alguna penetración peligrosa, como la que dio origen al tiro, frente al cual Benegas replicó empleando las manos, dentro del área.

Partido impreciso, en definitiva, en la primera parte; enrabietado, en la segunda, que debió haber servido para prolongar la marca de no haber cedido un solo punto en "El Plantío". Ocasiones para ello existieron. Lo único que faltó a la cita, fue el rey supremo del fútbol: S. M. el gol.

El Mallorca causó una buena impresión, como bloque y por individualidades. Al encajar el gol a las primeras de cambio, no dudó un momento en plantear el partido al ataque, de poder a poder, con todas las consecuencias. Demostró entonces fortaleza atrás y clara visión adelante, con un gran "punta" por el lado de Pérez y otra ala muy hábil, de gran calidad técnica, formada por Cano y Pereda o Pereda y Cano, ya que éstos estuvieron casi constantemente alternando sus posiciones.

Consiguieron dominar el centro del campo y crear algunas situaciones de peligro en el primer tiempo y en el segundo, acertaron a defender el empate, en cuyo empeño —todo hay que decirlo— no les faltó una buena dosis de fortuna. Si a sus propias calidades, agregamos esta asistencia que les prestó la suerte, en algunos momentos decisivos, no hay que sorprenderse que al final consiguieran alzarse con un resultado positivo, que es el primero que fuerza un visitante en "El Plantío", en la presente temporada.

Benegas con Sans de contrafuerte, formaron el cierre central, por el cual Mendiolea, no obstante, consiguió evadírsele varias veces. ¡Qué lástima que luego no acertara en los remates finales! En el centro, Gerarlo, Pocholo y Cano constituyeron una línea eficiente, bien secundada, en posición más avanzada, por Pereda, Cáceres y Pérez. Todo esto, referido a la primera parte, pues ya en la segunda, la función general de todos, se desarrolló en torno a la defensa del empate incorporado al marcador, si bien los extremos y Pereda tejieron algunos inquietantes contraataques.

En definitiva: partido emocionante, con dominio alterno de cada equipo en los tiempos respectivos, mucha lucha y entrega y mayores ocasiones de gol locales, malogradas en última instancia.

Decididamente, la fase final de este campeonato en que nos encontramos, aún habrá de brindar no poca emoción. Esto hay que darlo por descontado.

ARQUERO

DEPORTES

OBJETIVO CUMPLIDO EN NICOSIA

El equipo español de fútbol venció a la selección chipriota por dos - cero

Pirri, de salida y Violeta, al final, autores de los goles

Los peores enemigos estuvieron en los «elementos»: calor y campo

Nicosia (Del enviado especial de Alfil).

La selección española de fútbol ha logrado una valiosa y merecida victoria frente a la de Chipre, por dos goles a cero, en encuentro jugado en el Estadio Nacional de Nicosia y valedero para el Campeonato de Europa de selecciones nacionales.

El terreno de juego se encontraba en pésimas condiciones para la práctica del fútbol, lo que ha perjudicado sensiblemente a España, cuyos hombres han debido emplearse a fondo en todo momento para neutralizar el mal estado del campo. Los graderíos se encontraban repletos de público, que aplaudió continuamente a sus hombres, calculándose en unas doce mil personas las asistentes al choque, mil más de su cabida normal, porque se dispusieron unos asientos supletorios, dado el interés que en Chipre había despertado esta confrontación con España.

Dirigió el partido el colegiado rumano señor Babulescu, que tuvo una labor bastante buena, sin perjudicar con sus decisiones a ninguno de los bandos, si bien hay que hacer constar que se jugó con toda deportividad y corrección. A sus órdenes, los equipos, de salida, presentaron estas alineaciones:

Chipre: Eleceriadis; Haris, Alekandriov, Fokis; Gavitzis, Stefanis; Vassilou, Antoniu, Paboulis, Takis y Stilianou.

España: Reina; Violeta, Benito, Tonono; Antón, Claramunt; Pirri, Uriarte, Amancio, Quini y Churruca.

GOL DE CORNER

De salida, la selección española se lanza en tromba sobre la meta contraria, en busca de conseguir rápidamente un gol que le permita jugar el resto del encuentro con cierta tranquilidad. Y las cosas le salieron bien, porque a los tres minutos y pico, a la salida de un corner, Pirri, de forma habilísima de cabeza, consigue llevar al marcador el primer gol de la selección española. El saque de esquina había sido lanzado por Churruca, también de forma impecable a la cabeza del delantero español.

El dominio de la selección hispana en estos primeros minutos es claro, y se suceden los contraataques sobre la meta contraria, pero la defensa chipriota se emplea con tranquilidad y elásticamente haciendo inútiles los esfuerzos españoles por aumentar la diferencia en el marcador. Se debe hacer constar que en esta fase, España está jugando en contra del viento y esto lo acusan sensiblemente los españoles que deben hacer frente también al fortísimo calor y al terreno de juego, pesadísimo y duro.

PENALTY A CHURRUCA

En un contraataque español, a los 28 minutos de juego, Churruca es empujado violentamente dentro del área, pero el colegiado no señala falta alguna. Sale de su sopor la selección española y anotamos contraataques rápidos y peligrosos de los delanteros, como en una jugada con remate final de Quini, de cabeza, pero la pelota es detenida por Eleceriadis. Poco después, es Pirri el que ensaya el disparo desde fuera del área, raso y bien colocado, bien escaso de potencia, por lo que el meta chipriota se hace fácilmente con la pelota y a los 42 es Takis, el que al lanzar la pelota alta, pierde una clarísima ocasión de llevar las tablas al marcador, y poco más tarde el colegiado rumano señala el final del primer tiempo.

En líneas generales, este tiempo ha sido de fuerzas bastante igualadas, con ataques y contraataques sobre ambas metas. Comenzó jugando a fuerte tren, pero hacia la mitad bajó bastante en su rendimiento por las causas anunciadas anteriormente y en muchos momentos se llegó a la monotonía.

LORA POR URIARTE

Al comienzo del segundo tiempo, Kubala introduce el primer cambio en la selección española, al dejar, en la caseta a Uriarte y sacar a Lora, mientras la selección chipriota mantiene su formación inicial.

En el minuto 7, Pirri lanza un fortísimo disparo desde lejos y el balón bota mal ante el meta chipriota, pero finalmente puede hacerse con él y evitar el gol. Poco después, es Quini el que remata, pero la pelota sale fuera por poco. España vuelve a dominar ampliamente la situación y sus hombres parece que se han acostumbrado algo al terreno de juego, jugando, además, ahora, a favor del viento.

REXACH POR CHURRUCA

En el minuto 10 el seleccionador español realiza el segundo cambio permitido, al ordenar que salte al campo Rexach y marche al banquillo Churruca, que acusa muestras de haber recibido algún golpe.

A poco de salir al campo Rexach, éste comienza a chutar desde todas las posiciones, como en el minuto 13 en que lanza un fortísimo chut con la izquierda, con buena detención del meta contrario. Poco después es Lora el que dribla a dos contrarios, centra sobre puerta y Quini remata, pero en posición de fuera de juego que es oportunamente señalado por el colegiado rumano, que sigue el juego de cerca y señala cuantas situaciones antirreglamentarias se producen sobre el terreno.

ATAQUES CHIPRIOTAS

Hacia la mitad de este tiempo vuelve a bajar el juego de los españoles, como conformándose con el resultado de cero a uno que a su favor señala el marcador, lo que aprovechan los jugadores chipriotas para realizar algunos contraataques, como en el minuto 20 en que Reina tiene que arrojarse a los pies de Vassilou para evitar males mayores, y tres más tarde, Chipre hace su primer cambio, entrando en el campo Lakis y saliendo Takis, en su misma demarcación.

Durante unos minutos el equipo chipriota ataca fuertemente, aunque de forma un tanto desordenada, la meta de Reina, y los defensores españoles tienen que emplearse a fondo en ocasiones para desbaratar las incursiones contrarias.

QUINI, DISPARO AL POSTE

Cuando se juega el minuto 27, España pierde una de las ocasiones más claras de aumentar el tanteador en un disparo de Quini que se estrella en el poste, aunque también en esta ocasión el colegiado rumano había señalado ya el fuera de juego, un tanto dudoso, del delantero español.

En estos últimos minutos vuelven a renacer los ánimos en la selección española que trenza algunas combinaciones de peligro para la meta chipriota, pero el portero, en una tarde de aciertos detiene o despeja con aciertos cuantos balones llegan a sus dominios.

GOL DE VIOLETA DESDE FUERA DEL AREA

Este acoso del equipo español tiene, finalmente, su recompensa en el segundo tanto, conseguido por el zaragocista Violeta. Fue un centro de Lora sobre Violeta, quien desde fuera del área larga un potente disparo que se cuela en la meta chipriota, aunque el portero llegó a tocar la pelota, pero nada pudo hacer por detener el esférico. Hasta el final continúa el dominio español, pero el marcador ya no sufre cambios, aunque lo curioso es que el gol de Violeta no fue contabilizado por el marcador del estadio, porque, al parecer, ya se había marchado el hombre encargado de esta misión.

LOS "KUBALA-BOYS" LUCHARON

En resumen, podemos decir que el encuentro no ha sido brillante por ninguno de los bandos, que pelearon con codicia y fuerza, pero sin fútbol vistoso, más que nada debido a las malas condiciones del campo. La selección española luchó denodadamente por la victoria, cosa que consiguió merced a este coraje y a que un traspiés en el terreno chipriota le hubiera creado una malísima situación en su grupo en el torneo europeo de selecciones, habida cuenta de que tanto Rusia como Irlanda ya habían conseguido vencer en este terreno.

OPINIONES SOBRE EL PARTIDO

Nicosia (Chipre) (Alfil). España - Chipre.

Declaraciones de Kubala:

—Estoy contento hemos conseguido lo que pretendíamos. Era necesario que ganásemos hoy a Chipre, ya que Irlanda y la URSS lo habían conseguido. Sinceramente estoy satisfecho.

Poco después de terminar, dijo Kubala: "El partido entre Chipre y España, que terminó con la victoria española por dos goles a cero me ha satisfecho", replicó.

—Kubala, ¿satisfecho del equipo?

—Sí. Los jugadores no han respondido del modo que yo esperaba pero también conviene decirlo, el terreno de juego se encontraba en muy malas condiciones, prácticamente imposible para jugar al fútbol. El balón botaba que daba gloria; más parecía un partido de baloncesto que de fútbol. Los jugadores, ya en el descanso, me advirtieron que era muy difícil controlar el balón, y así lo habrán podido apreciar también ustedes.

—¿Por qué cambió a Uriarte y a Churruca por Lora y Rexach?

—Para darle más pujanza al ataque, ya que un solo gol que habíamos conseguido en la primera parte no me daba nada de tranquilidad.

—Pero sinceramente ¿llegó a pensar que Chipre hiciese diana en la meta de Reina?

—Eso es posible en cualquier partido, pero más hoy que jugábamos un poco nerviosos. Esto lo digo sinceramente, lo pensé en algunos momentos, pero en muy pocos. Nosotros jugamos muchísimo mejor que ellos, pero un golpe de mala suerte nos podía hacer mucho daño.

—Pero, la mejor línea española ¿no estaba precisamente en la defensa?

—Sí, los cuatro hombres: Benito, Tonono, Violeta y Antón, estuvieron formidables, con una seguridad impresionante, Tonono, ordenando; Benito y Antón, echando balones fuera, y Violeta, corriendo hasta el área contraria, hilvanando muy bien las jugadas de ataque.

—¿Se acordó hoy de Gárate?

—Ya lo creo, y mucho. Necesitaba un hombre que rompiera el área contraria al estilo de Gárate, Amancio, cuando tomó el ritmo del encuentro se movió maravillosamente bien realizando magníficas jugadas individuales, que muy bien pudieron haber terminado en goles.

Por su parte, el entrenador chipriota resumió el encuentro con estas paabras:

—Los españoles son muy superiores a nosotros, pero creo que hemos jugado muy bien y que hemos estado a punto de darles un susto, sobre todo en los quince minutos finales de la segunda parte.

—Por parte española, los hombres que más me han gustado han sido la defensa, Amancio y Pirri.

—No puedo hacer un pronóstico sobre cuál de las tres selecciones: Irlanda, URSS y España, ganarán la clasificación, ya que Irlanda y la URSS jugaron en un terreno completamente mojado mientras que, por el contrario, España ha jugado en un terreno seco completamente, que les perjudicó más.

Todos los jugadores se encontraban muy satisfechos del resultado. Violeta se quejaba de un golpe que recibió en la cabeza al final del partido, pero que parece no reviste importancia. También se quejaba Pirri de un golpe en un muslo, a consecuencia de una caída, pero tampoco tiene importancia, al parecer.

La selección chipriota y la selección española han jugado con mucha limpieza y no ha habido más que estos dos lesionados.

El árbitro del encuentro, señor Baburescu, afirmó cuando terminó el partido que la falta a Churruca en el minuto quince de la primera parte había sido penalty y, con esta incomprensible declaración, nos dejó estupefactos, ya que el árbitro no pitó ni sancionó esta falta.

REGRESO DE LA SELECCION NACIONAL DE FUTBOL

Madrid (Alfil). — A las tres de esta tarde, en vuelo desde Nicosia, con escala técnica en Palma de Mallorca, llegaron al aeropuerto de Barajas los componentes de la expedición española de fútbol que ayer vencieron a Chipre en su propio terreno. Vienen tres jugadores ligeramente lesionados, que son Reina, Pirri y Churruca, que acusan molestias en distintas partes del cuerpo, debido a caídas sobre el duro terreno del estadio nacional de Nicosia.

A su llegada, el presidente de la Federación Española de Fútbol, José Luis Pérez Payá, manifestó a un redactor de "Alfil:"

—Era un encuentro realmente comprometido, no por la categoría del rival que es bastante floja, sino por las condiciones en que se tenía que disputar el partido, sobre un campo en pésimas condiciones para la práctica del fútbol, y al que no están acostumbrados los jugadores españoles. Estoy contento y satisfecho porque a pesar de estas anomalías, todos los componentes de la selección jugaron con hermandad, conjunción, entrega en todo momento y sin desfallecer ni un solo instante. Era difícil el control de la pelota, y desde luego no se podían hacer virtuosismos con el balón. Es cierto que no se ha visto fútbol de clase, pero era imposible hacerlo, sólo se pretendía tener las mismas posibilidades de clasificación en el grupo que Rusia e Irlanda, también vencedores en Nicosia.

BODAS - BANQUETES
Reuniones familiares
LES OFRECE
RESTAURANTE
Rincón de España
En su nuevo Establecimiento
CONSULTE PRECIOS
Rincón de España

LAJOS, CAMPEON MANOMANISTA

San Sebastián (Alfil). — El pelotari Lajos se ha proclamado campeón nacional de pelota mano, profesional, al vencer en la final el hasta hoy campeón, Retegui, por 22-17. La final se disputó en el frontón de Anoeta, que se hallaba totalmente ocupado por aficionados.

Pérez Quintas dirigirá el partido Villarreal-Burgos

Para dirigir el partido Villarreal - Burgos, a disputar el próximo domingo, ha sido designado el colegiado señor Pérez Quintas.

EN SEGUNDA DIVISION PUNTUARON TODOS LOS EQUIPOS CON POSIBILIDADES DE ASCENSO

Al Cádiz se le anuló un gol a última hora

Nuevo tropiezo del Oviedo, al empatar en casa con el Villarreal

Castellón de la Plana (Alfil).— Castellón, 1; Logroñés, 0.

«Castellón»: Mendieta; Corrales, Cela, Babiloni; Ferrer, Cayuela; Toñín, Del Bosque, Claret, Leandro y Félix. A los quince minutos del segundo tiempo González sustituye a Babiloni.

«Logroñés»: Larrañaga, Cenitagoya, Corcuera, Arana; Belaza,, Luisi; Hernández, Berasategui, Michelena, Goicoechea y Arrieta.

Arbitró el encuentro el señor Rodríguez Rodríguez, que tuvo una deficiente actuación, con la que perjudicó a ambos conjuntos, al abusar de conceder la ley de la ventaja.

En el primer tiempo no funcionó el marcador.

El tanto del triunfo del Castellón fue conseguido por Toñín, a los tres minutos de la segunda mitad. Por su parte el Logroñés tuvo, también, una clara oportunidad de marcar, cuando Goicoechea lanzó un fuerte disparo que repelió la madera.

EL ONTENIENTE, BATIDO EN USERA

Madrid (Alfil).— El Moscardó venció, por un gol a cero al Onteniente.

Arbitró, deficientemente, el colegiado Carrera Abad.

Alineaciones:

«Onteniente»: Valero; Mora, Clavel, Estévez; Bosch, Figueirido; Portales. Bermúdez (González), Olivella y Cayuela (Nolito).

«Moscardó»: Valbuena; Michel, Flores, Carmelo; Villaverde, Ramírez; Ramincito. Ramón, Arias (Asenjo) y Rodri (López).

En el minuto 40 de juego se produjo la jugada que dio el gol del triunfo al Moscardó. Fue en una jugada personal de su defensa izquierdo, Carmelo, quien se internó por la banda y lanzó un centro-chut que se introdujo por la escuadra derecha del marco defendido por Valero.

EL SAN ANDRES GANO AL SANTANDER

Barcelona (Alfil).—El San Andrés ha vencido al Santander, por dos goles a uno. La primera parte finalizó con el tanteo de un gol a cero, favorable a los locales.

Los goles fueron logrados por Martín, a los 38 minutos y Serena a los 25 de la segunda parte consiguió el segundo. Finalmente García, al sacar una falta en el minuto 41, estableció el resultado definitivo de 2 a 1.

Partido de juego brusco y feo, abundando las marrullerías por ambos bandos.

El colegiado señor López Montenegro estuvo desacertado y falto de autoridad.

«San Andrés»: Galán; Mur (Domenech), Tovar, Moya; Riera, Sabaté; Serena, Figuerola, Botello, Martín y Patro (Villapunt).

«Santander»: Corral; Paquito (Argoitia), Chinchón, Chistu; González, García; Aguilar, Cabello (Santi); Santillana, Portu II y Odriozola.

APURADA VICTORIA CORUÑESA

La Coruña (Alfil).— Por un gol a cero el Coruña venció al Pontevedra, en un encuentro de gran rivalidad regional.

«Pontevedra»: Illumbe; Iruregui, Bea, Amavisca; Calleja, Hachero; Ruibal, Neme, Carballeda, López y Huerta (Mas).

«Deportivo»: Seoane; Bello, Luis, Cholo; Manolete, Bordoy; Cortes, Sertucha, Vales (Tejedor), Cervera y Beci.

En el minuto 28 de la segunda parte se produjo el único gol del encuentro. Se formó una melée ante el portal de Illumbe, Luis tiró fuerte y cuando el balón iba hacia el marco, Iruregui intentó despejar y lo único que consiguió fue ayudar a que el esférico se alojase en el fondo de las mallas.

A ULTIMA HORA VENCIO EL HERCULES

Alicante (Alfil).— Hércules, 1; Langreo, 0.

Alineaciones:

«Langreo»: Giráldez; Falito, Vicente, Severino; Braga, Pucho; Del Alamo (Ventanova), Montes, Aitor, Moreno y Pachín (Maxi).

«Hércules»: Bermúdez; Ricardo García; Murcia, Valbuena; Lalo, Toto; Lito (Alfonso), Marcos, Sarrachini y Pardo (Porro).

El único gol del partido se marcó en tiempo de descuento y un minuto antes de que el árbitro señalara el final.

Un despeje de tijera de un defensa del Langreo, en el área chica, fue sancionado con libre indirecto y Toto batió a Giráldez tras recibir el balón de Ricardo García.

El partido fue de mala calidad y ninguno de los dos equipos mereció la victoria.

EMPATE EN SEVILLA

Sevilla (Alfil).— El Betis y el Rayo Vallecano han empatado a un gol, con cuyo resultado se llegó al descanso.

«Real Betis»: Vilanova; Telechía (Ezequiel); Díaz, Pachón; Irizar (Rogelio). Frigols; Macario, Isauro, Machicha, González y Benítez.

«Rayo Vallecano»: Samper; Araez, Alfonso, Fernández (Cristóbal); Curta, Arias Felines (Veloso), Illán, Roselló, Bordons y Nieto.

Arbitró, correctamente, el colegiado Barragán.

A los 28 minutos, al recoger un débil enlace del meta Villanova, en centro de Felines, nieto, con gran temple, adelanta en el marcador al Rayo. A los 33 minutos se produce el empate, que había de ser definitivo, en jugada de Isauro que Machicha remató con dureza.

SIN GOLES EN OVIEDO

Oviedo (Alfil).—Real Oviedo, 0; Villarreal, 0.

Alineaciones:

«Real Oviedo»: García Ramón; Del Riego; Tensi, Poladura I; Sistiaga, Iriarte; Javier, Gallastegui, Galán, Chuzo y Uria.

«Villarreal»: Feliciano; Bernal, Loren, Espildora; Euseblo, Llbares; Casco, Pedro, Burguete, Losa y Esteve.

Arbitró Peinado, muy bien. Fue despedido con una cerrada ovación.

Un nuevo traspiés ha sufrido el Oviedo en su campo de Carlos Tartiere, esta vez frente al Villarreal, uno de los más modestos equipos de segunda división.

EL CORDOBA EMPATO EN CADIZ

Cádiz (Alfil).— Con empate a un gol ha finalizado el encuentro disputado entre el Cádiz y el Córdoba.

«Cádiz»: López (Piz), Ricardo, Soriano; Andrés, Ortega I; Villalvita, Acedo, Baena, Fermín y Jiménez (Ortega II).

«Córdoba»: Molina; Prieto, Mingorance, Verdugo; Rodri, Torres; Rojas, Rivera, Cruz Carrascosa, Cuesta y Totó (Escalante).

Pésimo el arbitraje, a cargo del colegiado navarro, señor Olavarría.

El primer gol llegó a los siete minutos de juego, en una escapada de Baena que, tras driblar a dos contrarios, disparó sobre puerta en difícil posición, no pudiendo Molina, a pesar de que tocó el balón, evitar el gol.

A los veintitrés minutos del segundo tiempo, Rivera, oportuno, desvió un disparo de Cruz Carrascosa aprovechando el fallo de los defensores locales y estableció el empate.

Cuando faltaban pocos minutos para finalizar, Molina tropieza con un defensor cordobesista y cae al suelo. El balón lo atrapa y rechaza el defensa con la mano y Acedo dispara marcando un gol que fue anulado por el colegiado al estimar fuera de juego de otro gaditano. Fue muy protestado.

DERROTA DEL FERROL

Puertollano (Ciudad Real). (Alfil).— Calvo Sotelo, 3; Ferrol, 0.

Alineaciones:

«Calvo Sotelo»: Bernardo; Yosu, Vilar (Redondo), Chosi; Marín, Roberto; Hidalgo Chone, Ortega, Rodríguez y Posada (Echeguren).

«Ferrol»: Crespillo; Petiño, Arturo (Bastida), Carlos; Ugartua, Rivera; Garrido, Lelo, Erviti, Arroyo (Amado) y Unzueta.

Arbitró mal el colegiado aragonés señor Peiró.

A los 33 minutos, Posada marcó el primer tanto, al sacar con efecto un córner. A los nueve de la continuación Hidalgo, a pase de Chone, obtuvo el segundo y a los 43 Echegoyen burló la salida de Crespillo y marcó el tercero.

Partidos para la próxima jornada

SEGUNDA DIVISION

Logroñés - Oviedo
Villarreal - BURGOS
Mallorca - Betis
Rayo Vallecano - Calvo Sotelo
Ferrol San Andrés
Santander - Cádiz
Córdoba - Coruña
Pontevedra - Moscardó
Onteniente - Hércules
Langreo - Castellón

TERCERA DIVISION
(GRUPO SEGUNDO)

Salamanca Tenerife
Palencia - Real Unión
Carabanchel - San Sebastián
Atlético Madrileño - Chantrea
Michelín - MIRANDES
Huesca - Ejea
Tudelano - Eibar
Osasuna Plus Ultra
Talavera - Getafe
Calvo Sotelo - Valladolid

LEA VD. SIEMPRE
Diario de Burgos

AUGE DEL BALONMANO ESPAÑOL

Hay 83.507 jugadores agrupados en 7.122 clubs de todo el país

Por Clemente ORTEGA

El balonmano puede dar origen a uno de los escándalos deportivos del año en España si, como parece, el Atlético de Madrid decide no desplazarse más a Elda y pasa los antecedentes del partido del domingo 7 al comité de competición de la respectiva Federación. En aquella oportunidad se renovó una antigua tensión entre los jugadores atléticos y los del Pizarro, club eldense, por lo que los primeros, siguiendo las indicaciones del delegado de su instituto jugaron al balón, pero sin atacar en ningún momento. Esta anómala situación provocó la suspensión del encuentro, pues los árbitros, como es natural, lo encontraron «falto de combatividad». Ahora las cosas están en manos de los directivos federativos.

Pero, no obstante, o quizás por esto mismo, creemos que la noticia es buena para intentar un reportaje al balonmano español, un deporte al que no se brinda aún la debida importancia.

Todo comienza en una fecha imprecisa, perdida hoy en la leyenda, en la bruma del pasado. Lo cierto es que el deporte fue introducido por estudiantes alemanes que residían en nuestro país muchos años antes de la segunda guerra. Después fue adoptado por la Marina de guerra, que lo convirtió en instrumento de arduas competiciones internas y hasta hubo en Madrid una extraordinaria competición a nivel nacional que corrió a cargo del antiguo Frente de Juventudes.

Con todo, en la temporada 1941-42 la Delegación de Deportes resolvió la aceptación del balonmano como práctica habitual. Por entonces, el deporte se practicaba en campos abiertos, al revés de la actualidad, cuando se hace en locales cerrados, no sabiéndose por qué razones, en virtud de que el aire libre le sienta mejor. El caso es que una década después de aquella decisión, el balonmano contaba con una extraordinaria divulgación en todo el Mundo.

La Federación española de Balonmano ha realizado una intensa y eficaz acción, gracias a la cual se cuenta, hoy por hoy, con una gran cantidad de clubs afiliados, los cuales han promocionado la especialidad por todo el país, especialmente entre los jóvenes de más temprana edad con objeto de obtener de ellos un buen nivel de formación técnica. Los comités nacional y provinciales, la Delegación nacional de la Juventud, el Comité nacional femenino, la Escuela nacional de Preparadores y el Comité de Arbitros, trabajan entrechamente unidos con objeto de lograr la mayor perfectibilidad posible de los equipos españoles con vistas a las próximas olimpiadas.

Recientemente, el señor Alberto San Román, presidente de la Federación, ha respondido a una encuesta periodística sobre la participación de su deporte en Munich.

—Nuestra responsabilidad es grande. Hay que pensar que España está entre los primeros dieciséis países mejor clasificados en la práctica del balonmano. Las selecciones A y B juniors, Sub-23, infantiles y juveniles, están sometidas a una rigurosa preparación, cara al preolímpico, que tendrá lugar en 1972.

Los niveles actuales del balonmano español son importantes. Los registran los resultados alcanzados ante los equipos de otros países. Por su parte, las estructuras de la Federación están asentadas sobre una labor intensa y variada. Entre 1962 y 1970, efectivamente, años en que organizó congresos internacionales, se intercalan cursos de árbitros y de preparadores. Toda esta labor, destinada a proveer al deporte de una indispensable infraestructura, ha sido reconocida por la Federación Internacional de Balonmano, en la cual España está dignamente representada y cuenta con un destacado puesto, de relevante importancia.

Los más importantes torneos balonmanísticos disputados en España son, naturalmente, los de la División de Honor y la Copa del Generalísimo. Pero, además de la primera y segunda divisiones existe también la categoría senior y juvenil, que disputan los trofeos Elola de selecciones provinciales juveniles y el torneo nacional correspondiente. Además se disputan campeonatos de benjamines y alevines (estos con carácter interprovincial).

Tomando datos de la actual temporada, se puede señalar que en España existen alrededor de los 83.507 jugadores repartidos en 7.122 equipos los que, a su vez, se agrupan en las categorías masculina y femenina. De cualquier modo, en las cifras citadas no se incluyen los núcleos acogidos en el Plan de Escuelas de Balonmano, en el que se agrupan unos treinta mil jugadores, número que puede duplicarse varias veces hasta alcanzar una cifra aproximada a los 114.000.

Como se ve, el balonmano es un deporte al que conviene prestar más importancia de la que se le brinda hasta ahora. En un mañana no lejano puede ser el segundo en popularidad, después del fútbol.

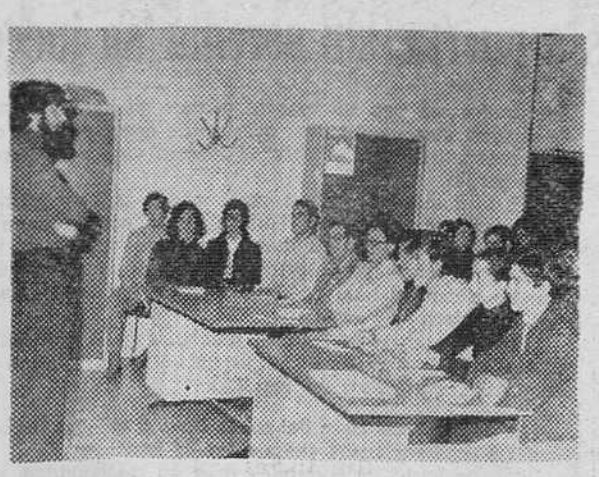
(Es un servicio deportivo especial para Agencia Fiel.—Prohibida la reproducción)

JOSE DE LA VEGA

DEPORTES

JUNTA PROVINCIAL DE EDUCACION FISICA

III CURSO MONITORES POLIDEPORTIVOS



Ayer, dio comienzo el III Curso de monitores deportivos provinciales, al que asisten más de medio centenar de alumnos de la capital y provincia

La organización corre a cargo de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, llevando la dirección la Delegación provincial de la Juventud, con la colaboración de las Federaciones provinciales.

Las clases teóricas se desarrollan en la Casa del Deporte de 10 a 12,45 por la mañana, y las prácticas, se divide la tarde en prácticas y teóricas

Debido a que el curso es en régimen de internado, el programa está muy recargado y dirigido por profesores de Educación Física, médicos, entrenadores y técnicos en instalaciones deportivas.

NUESTROS TELEFONOS:

dministración 207148

Redacción 201280

LAS QUINIELAS

Han aparecido 134 boletos de 14 aciertos

Cada uno percibirá 181.000 pesetas

La quiniela ganadora correspondiente a la pasada jornada, ha quedado establecida como sigue:

Oviedo - Villarreal	x
Burgos - Mallorca	x
Betis - R. Vallecano ...	x
Calvo Sotelo - Ferrol ...	1
San Andrés - Santnader	1
Cádiz Córdoba	x
San Andrés - Santander	1
Moscardó - Onteniente ...	1
Hércules - Langreo	1
Castellón - Logroñés ...	1
Baracaldo Bilbao At. ...	x
Salamanca Palencia ...	x
Valladolid - Tenerife ...	1
Jaén - Triana	1

134 DE CATORCE ACIERTOS

Madrid (Logos).—El resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas de la 36 jornada es el siguiente:

Recaudación: 132.513.428 pesetas.

55 por 100 de premios: 134 de 14 a 181.300 pesetas; 3.622 de 13 a 6.707 y 39.613 de 12 a 613.

El boleto de la próxima jornada correspondiendo al domingo día 15, es el siguiente:

Logroñés - Oviedo.
Villarreal - BURGOS.
Mallorca - Betis.
Rayo Vallecano - Calvo sotelo.
Ferrol - San Andrés.
Santander - Cádiz.
Córdoba - Coruña.
Pontevedra - Moscardó.
Onteniente - Hércules.
Langreo - Castellón.
Lugo - Leonesa.
Salamanca - Tenerife.
Europa - Gerona.
Mérida - Murcia.

Vendo piso

Con cuatro habitaciones.
Todo exterior.
Precio: 280.000.
Entrada desde 50.000.
Resto facilidades.

Informa: MASEGOSA.
Avda. del Cid, 80, 2.º
Telef. 20 93 33.

OTROS RESULTADOS EN TERCERA DIVISION

Grupo primero

Avilés 1; San Martín, 0.
La Bañeza, 0; Basconia, 2
Lemos, 0; Orense, 1.
Candas, 1; Caudal, 0.
Baracaldo, 2; Bilbao At., 2.
Torrelavega, 0; Sestao, 2.
Toluca, 1; Siero, 2.
Ponferradina, 0; Lugo, 0.
Leonesa, 6; Vetusta, 0.
Ensidesa, 3; Borreda 1

Grupo tercero

Poblense, 2; Acero, 2.
Alcoyano, 1; Gandía, 0.
Calella, 1; Mestalla, 1.
Badalona, 2; Tarragona, 1.
Ibiza, 2; Europa, 1.
Gerona, 3; Barcelona At. 1.
Tortosa, 1; Júpiter, 0.
Levante, 2; Mataró 1
Algemesí, 3; At. Baleares, 2
Paiporta, 0; Tarrasa, 2.

Grupo cuarto

Español, 0; Mérida, 1.
Murcia, 0; Melilla, 2.
Sevilla At. 3; R. Granada 0
Huelva, 1; Portuense, 1.
Llerenense, 1; At. Malagueño, 2.
Valdepeñas, 1; Jerez, 2.
Liense, 1; Ilicitano, 1.
Jaén, 3; Triana, 0.
Ceuta, 2; Cartagena, 0.
Badajoz, 1; Imperial, 1.

Safaris Africa 71

VIAJES VINCIT, en colaboración con la Compañía aérea S.A.A. (SOUT AFRICAN AIRWAYS) ha preparado, especialmente para el público de Burgos, un viaje de safari a Africa del Sur, visitando WINDHOEK, PARQUE NACIONAL DE ETOSHA, CIUDAD DEL CABO, JOHANNESBURGO, PARQUE NACIONAL DE KRUGEF CATARATAS VICTORIA y CRUCERO POR EL RIO ZAMBESI, con una duración de 18 días.

La salida tendrá lugar el día 5 de Junio próximo.

PARA MAS INFORMACION Y RESERVAS, EN

VIAJES VINCIT, S. A.

Generalísimo, 5. Teléfonos: 204622 - 209472 - 207797
BURGOS

Se necesita DEPENDIENTE DE MOSTRADOR

Informes, Cafetería AMARILLA, San Lorenzo, 26
(R. O. C., 523)

GUIA FACULTATIVA

José Luis Rica Rica
TOCOGINECOLOGO
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6
Vitoria, 21, 1.º
Teléfonos 201865 y 204773

S. IÑIGO
OCULISTA
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7
Laín Calvo, 17, 1.º - Tf 209923

Dr. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor, 2 Tel. 201066

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGO
Espolón 2 - Teléf 209349

I. M. MOVILLA CUADRADO
NEUROPSIQUIATRIA
Electroencefalólogo
Concepción 17
Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay consulta

R. PLASENCIA
OFTALMOLOGO
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7
Vitoria, 30 - Teléf 206591

Dr. RENEDO
CIRUGIA, VIAS URINARIAS
Consulta de 11 a 1
Concepción, 15, 2.º, Tf. 207376

Ramón Llorente
TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES
Consulta de 12,30 a 2,30
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq. (Frente a establecimientos Campo) Tfs. 203900 y 204781

José Llorente
Especialista en niños
Pediatría y Puericultura
Calle Sanjurjo, 39, 1.º C
Consulta de 5 a 7 y horas a convenir. Tef. 203900

M. GALICIA
CIRUGIA GENERAL
Consulta, de 1 a 2
Calle Miranda, 6 Tf 204019

J. M. FRANCES
Medicina interna — Rayos X
Consulta
de 10 a 1 y de 5 a 6,30
Plaza de Vega - Tf 205446

A. GOMEZ LOPEZ
CORAZON Y PULMON
Del Hospital Militar
San Cosme, 2, 3.º, derecha
Teléfono 205590

JOSE CARAZO
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 31 - Tf 203591

MIGUEL CAMPO
TOCOGINECOLOGIA
Del Igualatorio Médico Colegial
Edificio EDINCO, despacho 406 — Vitoria, 17 Tf. 205207

V. Mateos Otero
CIRUGIA GENERAL,
Traumatología y ortopedia
Consulta, de 4 a 6 Horas concertadas, excepto sábados
Avenida del Cid, 8, 2.º
Teléfono 206453

F. Infante Abajo
MEDICO DENTISTA
Sanz Pastor, 14, 2.º, Dcha.
Teléfono 208617

M. Sánchez Dueñas
Medicina y Cirugía del Sistema nervioso, Cráneo y Columna vertebral. Electroencefalografía
Calle Calatravas, 3, 1.º Dcha.
Consulta, de 4 a 6, excepto sábados

Carlos Rodríguez
OCULISTA
CIRUGIA OCULAR
Héroes del Alcázar, 1, 5.º
Teléfono 207063

Jerónimo Iglesias
MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Vitoria 141, 1.º (Juan XXIII)

Máximo Ortiz Pérez
CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA
Consulta, de 10 a 2
Calle Madrid, 10, 1.º
Teléfonos 205469 y 205001

M. A. RUIZ DE TEMIÑO
DENTISTA
San Juan, 3, 2.º — Tf. 204370

M.ª PILAR SIMON DE BLANCO
MEDICO ANALISTA
Consulta, de 10 a 1 diaria, excepto sábados
Conde Jordana, 1, 9.º centro
Teléfono 209559

AGUSTIN RIVAS
PARTOS,
ENFERMEDADES
y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.º A
Teléfono 203832

Arias Martínez Mata
CARDIOLOGO
Alonso Martínez 7
Teléfono 200393

JOSE Mª MOLINA ARIÑO
Maternólogo del Estado
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Conde Jordana, 3 Tf 203319

EDUARDO CARDERO
RADIOLOGO
De 10 a 12; de 1,30 a 2.30 y de 5 a 6
San Pablo, 22 Teléf 206027

Juan Corral Castanedo
HUESOS Y ARTICULACIONES — TRAUMATOLOGIA
Consulta, de 10 a 2 en calle Vitoria, 17 (Edificio Edinco)

A. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA, NARIZ y OIDOS
Espolón, 28 — Teléf 203577

José M de Sebastián
MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Vitoria, 19, 2.º — Telf 203789

Rodrigo García Zuazo
PUERICULTOR
Diplomado. Especialista de niños. Del Seguro Colegial
Vitoria, 188, 1.º, A y B
De 10 a 11 y de 4 a 6

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO y NUTRICION
Metabolimetría
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Análisis clínicos — Rayos X
Vitoria 20, 1.º - Tf 203667

JOSE A. NAVARRO
ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X — Consulta de 6 a 7 y horas convenidas
Teléfono 200611
Barriada Juan XXIII, 16, 1.º

E. SUAREZ MUÑIZ
ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Consulta, de 12,30 a 2 y tardes concertadas
Calle P. Silverio, n.º, 4, 8.º, A
Teléfono 207493

A. BENITO BRAVO
Del Igualatorio Médico Colegial
MEDICO DENTISTA
Burgense, 22
Teléfono 202971

ELECTROCARDIOGRAMAS PREVENTIVOS

Antonio Gómez López
Ejecución. Rodrigo Alonso
Santa Clara 40 Telf 209219

F. J. SANZ ALVAREZ
PUERICULTOR, RAYOS X
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Consulta, de 11 a 2 y horas convenidas
Avenida del Cid, 36, 3.º

José M.ª Alvarez Tovar
MEDICO DENTISTA
Sa. Lesmes, 1 Principal Izquierda. — Teléfono 202793
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7

A. BLASCO VELASCO
MEDICINA INTERNA
RAYOS X
De 12 a 2 y de 5 a 7
Aparicio y Ruiz, 5, 1.º Izqda.
Teléfono 207838

GAFAS SOL GRADUADAS
CUIDARAN SUS OJOS
OPTICA IZAMIL
LAIN CALVO, 28

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

SEGUNDA DIVISION

Oviedo, 0; Villarreal, 0.
Burgos, 1; Mallorca, 1.
Betis, 1; Rayo Vallecano, 1.
Calvo Sotelo. 3; Ferrol, 0.
San Andrés, 2; Santander, 1.
Cádiz, 1; Córdoba, 1.
Coruña, 1; Pontevedra, 0.
Moscardó, 1; Onteniente, 0.
Hércules, 1; Langreo, 0.
Castellón, 1; Logroñés, 0.

	J.	G	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Betis	34	18	11	5	51	27	47+13
Burgos	34	19	4	11	45	28	42+ 8
Córdoba	34	15	10	9	45	27	40+ 6
Coruña	34	16	8	10	40	30	40+ 6
Rayo Vallecano	34	15	9	10	41	28	39+ 5
Mallorca	34	12	15	7	42	30	39+ 5
Castellón	34	14	9	11	36	30	37+ 3
Pontevedra	34	14	9	11	40	34	37+ 3
San Andrés	34	14	9	11	32	32	37+ 3
Cádiz	34	10	14	10	30	29	34
Ferrol	34	14	6	14	35	41	34
Hércules	34	11	11	12	30	42	33— 1
Santander	34	13	6	15	41	43	32— 2
Oviedo	34	11	8	15	39	35	30— 6
Logroñés	34	9	12	13	33	35	30— 4
Villarreal	34	10	7	17	34	53	27— 7
Onteniente	34	6	15	13	25	40	27— 7
Langreo	34	9	9	16	17	38	27— 5
Calvo Sotelo	34	9	7	18	34	44	25— 9
Moscardó	34	6	11	17	21	45	23—11

TERCERA DIVISION

(GRUPO SEGUNDO)

Salamanca, 2-Palencia 2.
Real Unión, 3-Carabanchel, 0.
San Sebastián, 1-Atlético Madrileño, 2.
Chantrea, 2-Michelín, 0.
Mirandés. 0-Huesca, 0.
Ejea, 2-Tudelano, 1.
Eibar, 2-Osasuna, 0
Plus Ultra, 4-Talavera 3
Getafe, 5-Calvo Sotelo Andorra, 0.
Valladolid, 2-Tenerife, 0

	J.	G	E.	P	F	C.	Ptos.
Tenerife	34	20	7	7	53	17	47+13
Valladolid	34	18	10	6	69	33	46+12
Osasuna	34	19	6	9	61	40	44+10
Palencia	34	19	6	9	50	33	44+10
At. Madrileño	34	16	10	8	61	42	42+ 8
Talavera	34	15	11	8	50	39	41+ 9
Eibar	34	15	9	10	41	34	39+ 5
San Sebastián	34	15	7	12	52	43	37+ 3
Salamanca	34	13	10	11	51	33	36+ 2
Plus Ultra	34	14	6	14	44	52	34
Getafe	34	13	7	14	52	46	33— 1
Mirandés	34	9	14	11	29	32	32
Real Unión	34	11	10	13	34	41	32— 4
Huesca	34	10	11	13	40	43	31— 3
Tudelano	34	11	9	14	31	39	31— 3
C. Sotelo	34	13	5	16	36	52	31— 3
Chantrea	34	11	7	16	39	62	29— 5
Michelín	34	7	7	20	40	61	21—13
Carabanchel	34	7	3	24	28	64	17—17
Ejea	34	4	5	25	22	77	13—21

PRIMERA REGIONAL

Burgos, C. F., 2-Salas, 1.
At. Burgalés, 1-Alfareros, 2.
Juv Burgalés, 0-San Esteban, 1.
Comanche, 1-Lermeño 1.
D Huelgas, 0-Capiscol 2
Marvi, 2-G. Arandina, 4.

	J	G.	E.	P.	F.	C.	P.
G. Arandina	15	14	1	0	66	8	29
Burgos, C. F.	15	10	3	2	35	20	23
Capiscol	15	10	3	2	29	13	23
San Esteban	13	7	2	4	23	20	16
Lermeño	15	9	4	2	42	14	22
Alfareros	15	7	1	7	15	30	15
Salas	14	5	4	5	15	12	14
At. Burgalés	15	4	3	8	26	21	11
Marvi	15	1	4	10	11	38	6
Comanche	15	1	2	12	10	47	4
Juv Burgalés	14	1	1	12	14	40	3
Huelgas	14	1	1	12	9	44	3

SEGUNDA REGIONAL

RESULTADOS

Vadillos, 3; P. San Pelices, 1.
Sporting, 0; Música y Deportes, 0.
Briviesca, 4; San Jerónimo, 1.

Juveniles

Marvi, 2; Asociación Familiar, 1.
U. D. Juan XXIII, 0; Seminario B, 4.
Deportivo Burgalés, 4; Aguilas, 2.
Juventud Burgalés, 0; Seminario A, 1.

En Mendizorroza, empate Mirandés-Huesca

Un partido muy disputado pero en que el Mirandés tuvo poco acierto en los remates a puerta, sin serenar su juego

VITORIA. (Servicio especial de "Alfil", para DIARIO DE BURGOS). — Como consecuencia de la clausura de "Anduva", terreno propiedad del Mirandés por un partido, los "ferroviarios" optaron por utilizar "Mendizorroza" para su encuentro de Tercera División con el Huesca.

Con una tarde agradable y gran mayoría de espectadores mirandeses, el colegiado cordobés señor Redondo, neutral a petición del Huesca, alineó así a los equipos:

Mirandés. — Aramayo; Eguaras, Arroyabe, Nano; Pagalday, Kaito; Piñuela, Baroja, Erro, Ituiño y Euba. Los cambios efectuados fueron Angelín por Pagalday y Pérez-Navares por Baroja.

Huesca. — Villanova; Galvis, Fede, Valentín; La Cruz, Arenaza; Borbón, Padilla, Mendiaraz, Mantilla y Ausaberri. En la segunda parte, Lamarca sustituyó a Padilla y faltando cinco minutos para el final resultó conmocionado el portero Villanova, al que suplió Aldea. Villanova, con fuerte conmoción cerebral, fue trasladado a una clínica donde pasó toda la noche.

El encuentro, en campo considerado neutral pero que forzosamente por la hinchada mirandesa tenía color burgalés, resultó malo de cabo a rabo. Muy cerrado, apenas sin ambición de triunfo por parte oscense, conformados los aragoneses con un empate cuando pudieron llevarse la victoria merced al mayor número de oportunidades que encontraron. En una palabra, el Huesca vino a no perder y no perdió.

El Mirandés no pudo romper nunca la gran muralla defensiva que presentó el Huesca. Todo por no imponer un fútbol sereno que le hubiera permitido alcanzar la victoria, que por mayor presión mereció. En consecuencia, empate a cero al final tras una lucha eso sí emocionante por lo incierto del resultado.

Ambos equipos se jugaban mucho, debido a su situación en la tabla, pero parece que quedaron, al término del encuentro, satisfechos del resultado.

La ocasión más clara del gol la tuvo el oscense Borbón, que a puerta vacía, tiró fuera a los 28 minutos.

Por su parte, el Mirandés tuvo su oportunidad precisamente en la jugada en que se lesionó el portero Villanova, sin que, debido al nerviosismo, acertara a lanzar la pelota a la red, sin nadie bajo los palos.

El Mirandés sacó ocho córners a lo largo del encuentro, botando nueve el Huesca, lo que, de todas formas, indica la igualdad tanto en presión como en resultado.

En el Mirandés resaltaron: Aramayo, extraordinario de facultades; Arroyabe, Pagalday y Euba.

Por parte del Huesca los veteranos Arenaza y Ausaberri fueron los mejores y, particularmente, Borbón, que fue constante pesadilla de la defensa mirandesa.

El árbitro, señor Redondo, cumplió, aunque estuvo excesivamente meticuloso y sin aplicar correctamente la ley de la ventaja.

LEA VD. SIEMPRE
DIARIO DE BURGOS

Mañana, cuando usted estrene su casa, verá que la solución es FORMICA*
Puertas, armarios, mesas, librerías... Son auténticas soluciones... ¡Siempre que sean de auténtica FORMICA*!

FORMICA
laminado decorativo

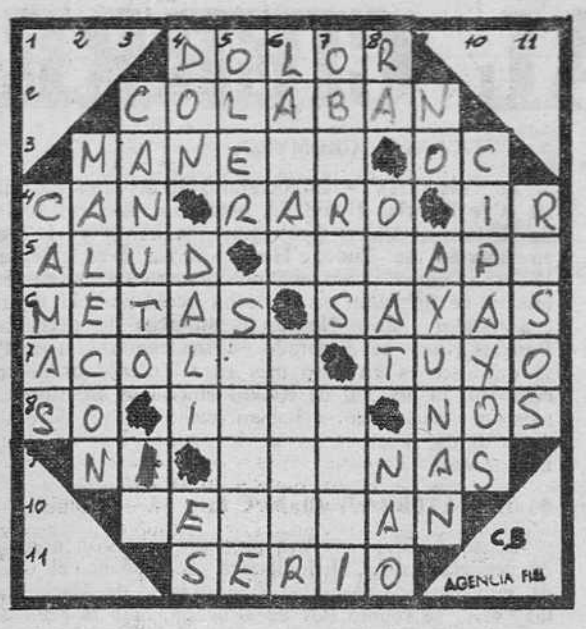
Laminados... hay muchos, pero solo uno es FORMICA*

* FORMICA es marca registrada

FABRICADO POR FORMICA ESPAÑOLA, S. A. - GALDACANO (VIZCAYA)

Delegación Zona: Plaza San José, 3 - Bilbao-9 - Teléfonos 24 26 30 - 24 39 40

Pasando el rato



CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Pesar. arrepentimiento. — 2: Pasaban un líquido por un cedazo. — 3: Gobierno. Lengua provenzal. — 4: Perro. Escaso. Trasladarse. — 5: Avalancha de nieve. Bofetada. — 6: Término o final de una empresa (pl.). Faldas femeninas. — 7: Combinad escudos de armas Posesivo. — 8: Voz arriera. Humor seroso de las llagas Pronominal. — 9: Símbolo químico. Embustes. — 10: Pasaban la noche despiertos — 11: Formal, grave.

VERTICALES. — 1: Lechos. — 2: Muralla para defensa contra las olas. — 3: Entrenudo de las cañas. Número romano. — 4: Tratamiento. Pintor español contemporáneo. Existe. — 5: Husmear. Le extrae. — 6: Piedras llanas y poco gruesas Cubrir con un baño de oro. — 7: Monedas de plata de la Grecia antigua. Sabio judío. — 8: Dios egipcio. Necios. Embarcación. — 9: Negación. Se abstienen de comer. — 10: Soldados indios. — 11: Golfo en la costa de Gerona.

Al anterior:

SOLUCIONES. — 1: Mirar. Rocas. — 2: Adán. Pelea. — 3: Color. Salar. — 4: Aso. Ojalara. — 5: ¡So! Anís. — 6: Fe. An. — 7: Tiré. Oc. — 8: Opacara. Ave. — 9: Toril. Redes. — 10: Osan. Sino. — 11: Sonar Rozas.

VERTICALES. — 1: Macas. Rotos. — 2: Idos. Poso. — 3: Ralos. Taran. — 4: Ano. Oficina. 5: Ro. Eral. 6: Ja. Er — 7: Sana. Ar. — 8: Opalino. Eso. — 9: Celas. Cádiz. — 10: Alar. Vena. — 11: Sarao. Lesos.

LOS SUDANESES VIVEN «MUERTOS DE SED»

6.000 pozos van a ser perforados con la ayuda internacional

Jartum (Crónica especial para Agencia "Fiel-UNESCO", en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Cinco litros de agua por día y por persona: tal es la ración de... hambre a que están sometidos la mayoría de los habitantes de Sudán que no tienen la suerte de vivir cerca de las verdes orillas del Nilo.

Sudán, el país más vasto del continente africano puede dividirse "grosso modo" en dos zonas, separadas por el decimosegundo grado de latitud Norte. Al Sur de esta frontera imaginaria se extiende una región, en conjunto, fértil; al Norte, comienza la "Zona de la Sed", que abarca más de la mitad del territorio nacional. De esta región proceden los principales productos de exportación de Sudán; la goma árabiga (que representa el 85 por 100 de la producción mundial), el algodón, los cereales oleaginosos. También está ahí la mayor parte de su riqueza ganadera: 95 por ciento de las ovejas, 55 por ciento de los bovinos, 98 por ciento de los camellos y 87 por ciento de las cabras. En esa zona reside, asimismo, la mayoría de la población.

Unos diez millones de personas procuran sobrevivir cada año en esta "zona de la Sed", en la que el ser humano, como los animales, encuentra apenas un cuarto de la cantidad de agua que necesita para vivir. Según la OMS, el mínimo vital necesario para cada persona es de unos 20 litros de agua por día. Los habitantes de la "Zona de la Sed" están muy lejos de consumir dicha cantidad y, además, en muchos casos, el agua que beben no es potable. En esta región semidesértica, la búsqueda del agua es una tarea permanente, y condena a los sudaneses al nomadismo. Viven desplazándose, continuamente, en busca de tierras más acogedoras.

En los caminos áridos, interminables, el camello se contenta con diez litros de agua por día; los bovinos necesitan 30, los caballos 25 y los asnos y las mulas 20.

Estas evaluaciones son teóricas. En el desierto se está muy lejos de ellas. Según estimaciones oficiales, se encuentran apenas 60 millones de metros cúbicos de agua en los lugares donde haría falta 240 millones. La diferencia es enorme, tanto más cuanto que el porcentaje de crecimiento anual de la población es del 2,8 por ciento. Para dar una idea de la proporción, baste decir que en los países industrializados se necesitan 500 litros de agua para confeccionar un kilo de pan y 200 metros cúbicos de agua para fabricar una tonelada de carbón. En Francia, el consumo diario es de 325 litros por habitante.

La sed diezma el ganado, paraliza la actividad de los hombres y constituye un obstáculo gravísimo para el desarrollo del país. Obligados a dedicar dos tercios de su tiempo a procurarse agua, los agricultores sudaneses no pueden participar plenamente en la valorización de los recursos naturales del suelo. Por falta de posibilidad de riego, varias decenas de millones de hectáreas de tierras arables quedan yermas.

A fin de hallar una solución a este grave problema, los dirigentes de la República Democrática de Sudán, establecieron un primer plan quinquenal, en el que se prevé la ejecución de un vasto programa de obras hidráulicas —perforación de 6.000 pozos, construcción de 20 presas, derivación de agua, etc.—. Con este plan se procura que haya agua suficiente para la bebida de los hombres y los animales, evitando el riesgo de contaminación.

La aplicación de este plan requiere importantes recursos que superan las posibilidades económicas del Sudán. En consecuencia, este país ha dirigido una llamada a la solidaridad internacional para que ésta le ayude a "vencer la sed".

Y VA DE CUENTO...

HUMOR NORTEAMERICANO

La esposa de un político profesional pregunta a su marido, un día antes de las elecciones:

—Y si esta vez no sales elegido ¿qué vas a hacer?

—Pues la verdad, no lo sé —responde el candidato un tanto preocupado.

—¿Cuántas veces te he dicho que te decidieras a aprender un oficio?— le recuerda su mujer.

HUMOR BRITANICO

Durante una recepción de gente selecta, cierto explorador, a su regreso de Birmania hablaba profusamente de sus éxitos cinegéticos.

—Una noche —decía—, cuando me disponía a tomar un refrigerio en la selva, un tigre, magnífico ejemplar, vino tan cerca de mí que podía sentir su respiración sobre mi nuca. ¿Saben ustedes lo que hice?

—Se levantó el cuello de la chaqueta —respondió uno de los presentes.

HUMOR SUIZO

Un montañero novato pretendía realizar la escalada de cierto pico dificultoso y previamente se informó en el lugar, de los peligros que podía suponer su ascensión. Entre otros informantes, solicitó la opinión de un viejo montañero.

—Y..., en última instancia —preguntole— ¿se caen a menudo los que intentan esa escalada?

—¡Oh, no! —respondió el viejo deportista—, con una vez tienen bastante.

HUMOR ESCOCES

Nos hallamos en Escocia, donde un turista pregunta a Mac Gregor.

—Dígame, amigo, ¿ustedes conceden importancia a todas las pequeñas historias que se cuentan sobre los escoceses?

—Naturalmente que les concedemos importancia —responde Mac Gregor.

¿Y por qué?

—Porque las dicen a nuestra costa.

HUMOR CHINO

El jefe de la policía de un pueblo de la China comunista entra en una peluquería y pregunta al oficial:

—¿Tú sabes quién soy?

—No, señor —le contesta el interrogado.

—Bien; entonces afeíteme.

JEROGLIFICO

¿Qué ha perdido Alfredo?

Solución al anterior:

Una payasa sola

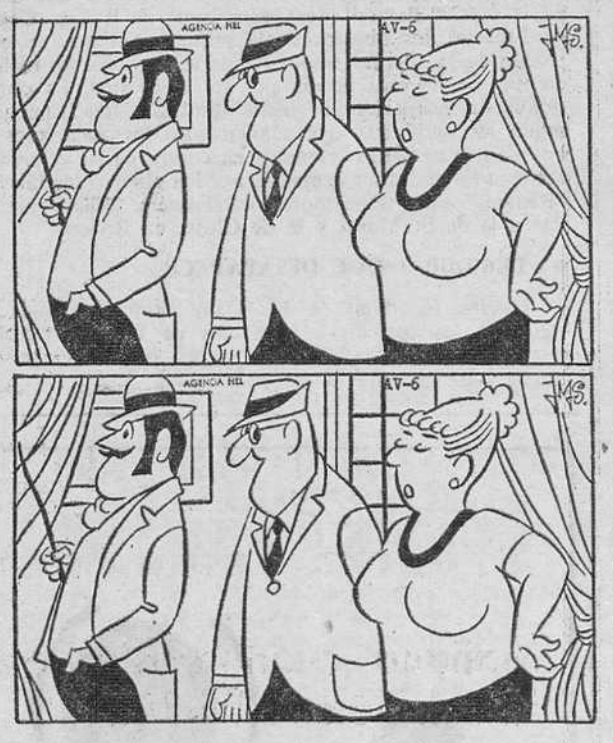
LOCALES COMERCIALES

EN LA MEJOR ZONA DE BURGOS

SE VENDEN O CAMBIAN POR PISOS

Informes: Teléfonos 209210 días laborables) o 203659 (días festivos).

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Al anterior:

Cortina, sombra, jarro, zócalo, botón, rama de árbol y lazo del delantal.

REPRESENTANTE

Introducido en Farmacias

PRECISA

Para Burgos, Palencia y Soria (excluídas capitales).

Laboratorios F.F.F., S. A.

Azcona, 44. Madrid-2

Dirigirse por escrito (Nal. 5.029).

SEÑORITA

se precisa para bar-restaurante, situado a 7 Kms. de Vitoria. Preferible no haya trabajado antes. Interesadas presentarse en Publicidad "Mentor". Carnicerías, 2, 3.º o escribir a la referencia núm. 6.018. — Apartado 140. Burgos. — (ROC. Núm. 516).

DON CELES — **Por OLMO**

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Talleres Gráficos
Diario de Burgos
TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD
FOTOGRABADOS
San Pedro Cardeña, 34 Teléfono 20 73 58
Papelería Tagra: Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

Al fin, la Primavera

A partir de Enero, mejora de las pensiones del Mutualismo laboral

MADRID. Ayer hizo su aparición la Primavera. Cielo intensamente azul, medio Madrid en la carretera y niños paliduchos que, al fin, podían salir a la calle sin escafandra ni chinchorro. Pero a las tres de la tarde unas nubecillas nos advirtieron que ya estaba bien de cabriolas primaverales y a las seis ya estaba lloviendo. Y nunca mejor dicho aquello de nuestro gozo en otro pozo.

—El arzobispo de Madrid-Alcalá, con motivo del octavo aniversario de su ordenación y séptimo de su entrada en Madrid como arzobispo, envió un mensaje a sus feligreses diciendo: "Quiero agradecer a todos las oraciones y sacrificios que han ofrecido por mí durante los días de mayor gravedad de mi dolencia y quiero asegurarles que, si ya dedico mi atención a los asuntos más importantes de la archidiócesis, cuando esté del todo restablecido me entregaré a Dios y a vosotros, al servicio de todos. Vuestro arzobispo".

—Un enorme gentío fue al hipódromo, y no ciertamente por admirar el bello deporte, sino al olor mareante de las apuestas quíntuple, que había dejado muchísima pasta de la reunión anterior, a tal punto, que si se hubiera dado el caso de un solo vidente, hubiera cobrado nada menos que 2.400.000 pesetas. Pero fueron diecisiete las acertantes, los cuales cobrarán a razón de 141.740, piquito que tampoco está mal, canastos. ¡Ah!; el premio "Atlántida" fue ganado por el corcel "Galibonny".

—El LV Campeonato internacional de tenis fue ganado, inesperadamente, por el rumano Tiriac, que venció a su compatriota el formidable jugador Nastase. Y ambos vencieron en dobles. Se llevarán a su país un buen puñado de esa moneda ex-débil que se llama pesetas. Gran éxito del Club de Puerta de Hierro en la organización del torneo, que ha llevado muchísima gente al Club.

—Excelente ganado, otra vez, en la plaza de Las Ventas, de Martín Aparicio, casi todos los lidiados bravos y de preciosa lámina. Joaquín Bernadó, el triunfador de Méjico, no consiguió lucirse mucho, fallando con la espada especialmente. Beca Belmonte fracasó en su primero y en el otro se llevó justamente las dos orejas y grandes ovaciones, tras una cogida espeluznante, pero no grave. Y Florencio "El Hencho" obtuvo tres orejas por su bravura y su buen torear. Con Beca (enhorabuena) fue paseado en hombros. Demasiadas orejas, comentaba el empapado público al salir de la plaza.

—Y a la vista, las interminables fiestas del pueblo, con su Pregón, sus títeres, sus rosquillas, sus botijos y sus diarias corridas. San Isidro, labrador.

PREVISION

Un señor de provincias publica hoy un ostentoso anuncio concerniente a la Olimpiada de Munich, que tendrá lugar en Agosto de 1972. Dice que se trata de una gran oportunidad, porque todo el aforo del estadio "ha sido vendido por sorteo" y que "dispone de cuarenta tribunas". Pues ha tenido suerte en el sorteo ¿eh?

NOTICIAS BREVES

Actualmente existen en España 3.386. Cooperativas de viviendas.

—Durante el pasado año han sido protestadas en España 3.162.859 letras de cambio, que sumaron en total 168.656,6 millones de pesetas.

A partir de Enero, mejora de las pensiones del Mutualismo laboral.

—Con motivo del XXV aniversario de la muerte de Hitler, "un grupo de españoles" invita a la asistencia a una misa que se celebrará mañana en la iglesia de San Martín.

—En Madrid serán elegidos 25.000 enlaces sindicales.

—El volumen de reserva de divisas excede de dos mil millones de dólares.

—Hoy, de repente, como siempre, calor.

NOTICIAS AL CIERRE

• "ESPAÑA Y LA NATO"

Londres (Efe). — "Tanto por su situación geográfica como por sus recursos humanos, España en esencial para la NATO", afirmó hoy el mayor Eugene Hinterhoff en una conferencia pronunciada en el "Royal Air Force Club" de esta capital. Al hacer la presentación del mayor Hintherhoff, lord Stoswald destacó el vigor con que defiende en sus escritos desde hace años la importancia de España en la defensa de Europa. El conferenciante dijo que es inconcebible la ausencia de España en la NATO, en un momento en que el Mundo asiste a la fuerte presencia soviética en el Mediterráneo. Para el conocido publicista militar, ni la actual cooperación hispano-francesa ni los acuerdos con los Estados Unidos recientemente renovados, son tan efectivos como podría serlo para defensa de Europa el ingreso de España en la OTAN.

• LA DEMOCRACIA CRISTIANA CHILENA Y EL SOCIALISMO

Santiago de Chile (Efe). — Por primera vez en su historia, el partido demócrata-cristiano de Chile se define en un documento formal de "revolucionario" que lucha por una sociedad "socialista comunitaria", término este último que opone al de "socialismo estatista", con el que califica al Gobierno popular del doctor Salvador Allende. Los conceptos "revolucionario" y "socialista" aparecen en la declaración final emitida ayer en la ciudad de Cartagena, al término del Consejo plenario del partido, en la que también expresa que su posición como grupo político será de "oposición independiente" sin negarse a colaborar con el Gobierno en materias determinadas, pero dispuesto a ser "enérgico en rechazar aquellos tipos de soluciones que conduzcan a crear una sociedad estatista".

• TRAGICO ACCIDENTE

Bogotá (Efe). — Más de treinta muertos y una veintena de heridos es el balance final de un trágico accidente ocurrido ayer cuando un autobús cayó al fondo de un abismo. El vehículo conducía a campesinos de la región que habían viajado a la población deSamaniego, al Sur del país, a vender productos agrícolas en el mercado local.

• LA "RENAULT", OCUPADA POR LOS OBREROS

París (Efe). — En una reunión celebrada esta tarde en la fábrica Renault de Cleón, cerca de Rouen (Centro de Francia), los obreros de la misma acordaron su ocupación de los locales respondiendo al llamamiento realizado en pro de esta acción por los sindicatos. La proposición de ocupación ha sido aprobada "masivamente", según los sindicatos, que añaden que "los asalariados no huelguistas no serán retenidos en contra de su voluntad". De esta forma, están ocupadas por los obreros las fábricas "Renault" más importantes de Francia, Billancourt en París, la de Le Mans, y la de Cleón, en Rouen.

• PERIODICO QUE DESAPARECE

Londres (Efe-Upi). — El "Daily Sketch", el más antiguo de los periódicos británicos de formato tabloide, aparecerá, por última vez, el martes, ha anunciado esta noche "Associated Newspapers".

• PETICION A GROMYKO

Londres (Efe). — El secretario de Asuntos Exteriores, sir Alec Douglas Home, ha pedido al ministro soviético del Exterior, Andrei Gromyko, que considere la puesta en libertad de Rudolf Hess, antiguo lugarteniente de Hitler y único prisionero de guerra que queda en la prisión de Spandau, en el Berlín occidental. El diputado conservador, Airey Neave, al anunciar la decisión de Douglas Home ha declarado en una conferencia de Prensa que este es un paso más en el intento británico de conseguir la libertad de Rudolf Hess. Los anteriores tanteos en este sentido se habían hecho a nivel de embajadores o de funcionarios de los ministerios de Asuntos Exteriores.

• INGLATERRA Y EL M. C. E.

Bruselas (Efe). — Para preparar la sesión ministerial de negociaciones CEE-Inglaterra, de mañana, el Consejo de ministros de Asuntos Exteriores y de Hacienda de los "seis" se reunió hoy en Bruselas, bajo la presidencia de Mauricie Schumann (Francia). Los "seis" deben aún adoptar una posición común de negociación en los puntos relativos a la contribución británica al presupuesto comunitario, en régimen de "recursos propios" de las Comunidades Europeas; a la disminución de las importaciones británicas de productos lácteos procedentes de Nueva Zelanda, así como a las indemnizaciones a los productores de azúcar del Caribe, con motivo de la expiración, en 1974, del acuerdo de la Commonwealth sobre el azúcar.

• DUBCEK VIVE LIBREMENTE Y GANA LO SUFICIENTE

Praga (Efe-Reuter). — Alexander Dubcek, ex dirigente del partido comunista checoslovaco, vive "libremente y gana suficiente dinero con su trabajo", declaró anoche su sucesor, doctor Gustav Husak. Este calificó de "carentes de fundamento" las declaraciones de la Prensa occidental de que Dubcek trabajase en un garaje.

• IRAN OCUPA UNA ISLA

Beirut (Efe-Upi). — Irán ha ocupado la estratégica isla de Abu Mussa, en el golfo Pérsico, informa "An Nahar", diario independiente de Beirut. El diario dice que estos han sido los primeros movimientos iraníes encaminados a reforzar su posición antes de la retirada de las tropas inglesas a finales de este año. El informe coincide con las advertencias iraníes de que abrirá fuego contra cualquier avión inglés que repita los vuelos amenazadores realizados contra buques iríes y las islas del golfo.

• NIXON "PIERDE TERRENO"

Washington (Efe). — El presidente Nixon resultaría derrotado hoy en unas elecciones presidenciales si se presentase a las urnas frente al candidato demócrata, Edmund Muskie, reveló hoy una encuesta de la opinión pública entre los electores norteamericanos.

• SE REANUDAN LOS COMBATES EN VIETNAM

Saigón (Efe-UPI).— Ambos bandos en la guerra de Vietnam han reanudado la lucha, después de las treguas mantenidas el pasado fin de semana, con motivo del aniversario de Buda. Los «B-52» han reanudado sus bombardeos en Vietnam del Sur, al suroeste de la zona desmilitarizada horas después de concluir la tregua aliada de 24 horas. Los guerrilleros realizaron ataques con cohetes y morteros contra cuatro posiciones estadounidenses en Vietnam del Sur, durante la mañana de hoy, violando la tregua de cuarenta y ocho horas que proclamaron, según dice un portavoz militar estadounidense. El mando survietnamita informa que se registraron cincuenta y cinco violaciones por parte de los guerrilleros durante la tregua. Cincuenta y tres survietnamitas fueron muertos durante la misma.

Recordatorios
Primera Comunión

Amplio y selectísimo surtido en estampas, rosarios, libros.
Artículos de regalo para estas fechas.

PAPELERIA TAGRA
Vitoria, 18

cosas veredes

NUEVO REY DE LOS "NARIGUDOS"

Parma (Emilia - Romagna - Italia) (Efe). — Los "narigudos" de Italia tienen un nuevo rey: Aronne Primón, quinto de al dinastía, que reinará durante un año.

El singular concurso, que tiene por objeto coronar al italiano con la nariz más grande, se realiza todos los años en Soragna, en la provincia de Parma.

De los siete candidatos, que se presentaron este año, venció un zapatero véneto, que vive en Viareggio, cuya nariz mide 6,8 centímetros de largo, 4 y medio de ancho y 3,8 centímetros de prominencia.

EL "GORDO", PARA UN MODESTO OBRERO

Santiago de Chile (Efe). Un modesto obrero de la gran minería del cobre, que hace unos meses sufrió la pérdida de una pierna en accidente del trabajo, Luis Cabello Caro, de 38 años, resultó premiado en la lotería chilena de beneficencia, recibiendo un premio de cuatro millones de escudos (unos 18.620.000 de pesetas), que constituían el premio mayor.

Cabello Caro, que se encontraba en Antias sometiéndose a exámenes médicos para colocarse una pierna ortopédica, salió el pasado viernes por la noche a comprar un medicamento a una farmacia cercana y compró varios boletos de la lotería que han salido premiados.